

KONKRETY

4

Wojewoda z trudnym charakterem ■

Honor oficera ■

Kałużny pod Wawelem ■

Trochę miłości, trochę zazdrości ■



Bal prawników '98

Ponuractwo zagrożone karą...

str. 5

Fot. GRZEGORZ SPAŁA

Dzisiaj wkładka „Konkrety na zdrowie”

Jednym zdaniem

● Organizatorzy wyjazdów dzieci na ferie mogą zgłaszać się do swoich komend policji o skontrolowanie stanu technicznego autobusów.

● Jest duże prawdopodobieństwo, że Bank Światowy udzieli kredytów na wszystkie wnioski gminy Legnica, która za korzystnie pożyczone pieniądze chce wyremontować kilka obiektów, zniszczonych przez powódź.

● Zarząd Miasta Legnicy powierzył Autonomicznej Sekcji Piłki Ręcznej "Miedź" prowadzenie targowiska przy ul. Galaktycznej, pieniądze z opłat targowych mają zasilić także sekcję szachową "Miedzi".

● Do końca miesiąca handlowcy posiadający koncesję na sprzedaż alkoholu zobowiązani są opłacić zezwolenia na bieżący rok, w Legnicy alkoholem handluje się w około 300 punktach.

● W Akademii Rycerskiej LCK zorganizowało koncert koled i pastorałek, śpiewali i grali: chóry Madrygał i dziecięcy Zespół Szkół Muzycznych oraz Legnicka Orkiestra Symfoniczna.

● Z ul. Dmowskiego na ul. Bracką 16 w Legnicy przeniesiono świetlicę terapeutyczną, remont placówki kosztował około 90 tys. zł.

● Na organizację 33. Wyścigu Szlakiem Grodów Piastowskich Okręgowy Związek Kolarski otrzymał od Zarządu Miasta Legnicy dotację w wysokości 10 tys. zł.

● Władze Legnicy wyraziły zgodę na organizację w mieście startu do czwartego etapu 51. Wyścigu Pokoju, w tym roku trasa wyścigu - odbywającego się od 8 do 16 maja - przebiegać będzie przez Dolny Śląsk.

● Siedmiuosobowa ekipa z legnickiego Urzędu Miasta wyjedzie niebawem do Gliwic na eliminacje strefowe do II Mistrzostw Polski Pracowników Związków Kolarskich w Halowej Piłce Nożnej, dotychczas z 32 gmin zgłosiło się 19 zespołów.

Miedziowe wieści

● Polepszyła się pozycja miedzi na Londyńskiej Giełdzie Metali. 27 bm. za jedną tonę płacono 1724,50 USD (o ok. 50 USD/t więcej niż w poprzednim tygodniu). Średnia cena stycznia - 1679,26 USD/t. Jednak prognozy nie są najlepsze, gdyż istnieje nadprodukcja miedzi.

● Na terenach koło Huty Miedzi „Głogów” Katedra Genetyki i Ogólnej Hodowli Zwierząt Akademii Rolniczej we Wrocławiu testuje tabletki, które mają ograniczyć wchłanianie ołowiu i innych metali ciężkich do organizmu krów. Jest to preparat mineralno-witaminowy. Pierwsze wyniki są optymistyczne. Poinformowano o tej opatentowanej tabletki podczas konferencji naukowej (27 bm.) w HM „Głogów”.

● Na koniec stycznia zwolano posiedzenie Rady Nadzorczej Polskiej Miedzi. Prawdopodobnie odbędzie się ono w Warszawie.

● Poseł Ryszard Zbrzyzny otwiera swoje filialne biuro poselskie przy ul. Targowej 1 w Polkowicach.

(ch)

Umorzona blokada

W ostatnim dniu roku umorzono postępowanie w sprawie blokady budowy spalarni w Osetnicy przez mieszkańców wsi. Prokuratura Rejonowa w Złotorzy uznała, że zachowanie osetniczan wywołane było stanem wyższej konieczności. - Osoby uczestniczące w blokadzie miały świadomość zagrożenia, jakie niesie budowa spalarni - poinformował prokurator wojewódzki, Edward Zalewski.

Prokuratura wzięła pod uwagę opinie biegłych, którzy stwierdzili, że dokumentacja zakładu utylizacji była niezrehabilitowana, zwłaszcza w części mówiącej o wpływie na środowisko.

(jom)

Zginął górnik

Kolejny wypadek wydarzył się w kopalni „Polkowice-Sieroszowice” w nocy z niedzieli na poniedziałek. Około 3 na górnika idącego do pracy osypały się skały ze stropu. W wyniku obrażeń głowy i tułowia 34-letni Krzysztof J. zmarł.

- W akcji ratowniczej brało udział całe pogotowie górnicze (19 osób), a także kilka osób z oddziału i wyższy dozór kopalni - opowiada dyrektor Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego, Henryk Radek. - O wypadku dowiedzieliśmy się dwie minuty po obwalu. To był zwykły, niewielki obwał i tylko poch sprawił, że był tam górnik.

Początkowo ratownicy próbowali szukać zasypanego przy pomocy kamery termowizyjnej i urządzeń radiowych. Niestety, bez rezultatu. Później, już po wydobyciu ciała górnika, okazało się, że w wyniku obwałowania uszkodzeniu uległa jego lampka. To dlatego nie można go było namierzyć. Około 5.30 Krzysztof J. został wydobyty. Prawdopodobnie zginął na miejscu. Przyczyny i okoliczności wypadku bada specjalna komisja. Aby nie dopuścić do dalszych obwałowań, zabezpieczono feralne miejsce i oświetlono je.

(lana)

Purac Water droższa?

Purac Water - firma, która będzie budować głogowską oczyszczalnię, zaproponowała ulepszenie jej projektu. Kosztowałoby to miasto dodatkowo 3,5 mln zł. Koszty budowy oczyszczalni wyniosą, według obecnego projektu, 35 mln zł. Dotychczas wydano 2,8 mln zł.

Budowa głogowskiej oczyszczalni opóźnia się już cztery miesiące. Powodem tego była lipcowa powódź - twierdzi Purac Water. Termin rozpoczęcia prac budowlanych ustalono ostatecznie na maj. Nie zmienił się natomiast przewidywany termin zakończenia przedsięwzięcia - czerwiec 2000 roku.

Miasto jeszcze nie podjęło decyzji w sprawie podwyższenia kosztów. Propozycja zostanie przedstawiona radnym.

(eba)

Zabiła męża

Tragicznie zakończyła się rodzinna popijawa w mieszkaniu przy ul. Szttygarskiej w Polkowicach. W poniedziałkowe popołudnie (19 bm.) nietrzeźwy gospodarz wywołał awanturę. Podczas bijatyki jego 35-letnia żona chwyciła za nóż i ugodziła go w klatkę piersiową. 38-letni mężczyzna został ciężko ranny i zmarł w drodze do szpitala. Pijaną kobietę osadzono w policyjnej izbie zatrzymań.

(jom)

Wypadek Maćkały

Po Lubinie krąży plotka na temat wypadku samochodowego prezydenta Tadeusza Maćkały. Według jednej wersji, w ubiegłą sobotę prezydent odwoził swoją córkę na zimowisko w Jeleniogórskie, a wracając zderzył się z innym samochodem. Zranił się w głowę i złamał palce u rąk. Mówi się, że ma założone szwy i że widziano go na re-

habilitacji w miejskim ZOZ. Zdaniem Julity Nikodem, rzecznika prasowego prezydenta, nic wielkiego się nie stało. Tadeusz Maćkała wpadł w poślizg i lekko uderzył w przydrożne drzewo. Plotki o rozbitej głowie są przesadzone, a pobyt w szpitalu ograniczył się do sprawdzenia, czy prezydent nie ma obrażeń wewnętrznych.

(lana)

Miller w Lubinie

Na zaproszenie posła ziemi legnickiej, Ryszarda Zbrzyznego, we wtorek przebywał w Lubinie przewodniczący Klubu Parlamentarnego SLD i przewodniczący SdRP, Leszek Miller. W czasie wizyty rozmawiał m.in. z prezesem KGHM Polskiej Miedzi S.A., Stanisławem Siewierskim, na temat kondycji miedziowej spółki. Stwierdził, że ubiegły rok był dobrym rokiem dla KGHM i firma „mocno się trzyma” pośród swoich światowych konkurentów. Ewentualną zmianę zarządu przedsiębiorstwa, na którą zanoszą się w związku ze zwolnieniem luty nadzwyczajnego walnego zgromadzenia akcjonariuszy, przewodniczący SLD uznał za niepotrzebną polityzację życia gospodarczego. Jego zdaniem polityka powinna być maksymalnie oddalona od gospodarki.

(lana)

Oskarżony przeprasza

Przed Sądem Wojewódzkim w Legnicy odbyła się rozprawa w głównym procesie przeciwko 35-letniemu legniczanie, oskarżonemu o zabójstwo ojca i brata. Patrycjusz G. - który po radykalnej zmianie zeznań nie przyznaje się dziś do winy - za zgodą Sądu Najwyższego nadal przebywa w areszcie. Według polskich przepisów, tymczasowe aresztowanie nie może trwać dłużej niż dwa lata. W przypadku Patrycjusza G. termin ten minął 5 stycznia br.

Przed środową rozprawą oskarżony domagał się zmiany adwokata i składu sędziowskiego, który ma orzec o jego ewentualnej winie i karze. Ze zmiany zrezygnował i przeprosił za zamieszanie. Teraz twierdzi, że jest zadowolony zarówno z pracy obrońcy, jak i sądu. Pod koniec lutego sąd chce przesłuchać byłą żonę oskarżonego, która, by złożyć zeznania, najprawdopodobniej przyjedzie z Niemiec.

(jom)

Pomijana opozycja?

- Parlamentarzyści do tej chwili nie otrzymali żadnego oficjalnego materiału dotyczącego reformy administracyjnej - stwierdziła na pierwszej w tym roku konferencji prasowej Bronisława Kowalska, poseł na Sejm RP, przewodnicząca RW. Wszelkie rozmowy prowadzone są tylko w gronie AWS.

(nim)

Dogadajcie się

Ośrodek psychoterapii zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych na zajęcia „Dogadajmy się”.

Celem zajęć jest praktyczna nauka umiejętności interpersonalnych, asertywnych i negocjacyjnych użytecznych w komunikowaniu się z ludźmi.

Zajęcia trwają od 4 do 6 lutego w godz. 8.30-15 w Ośrodku Psychoterapii w Legnicy przy ul. Chojnowskiej 81, tel. 299-07. Zajęcia są bezpłatne.

(w)

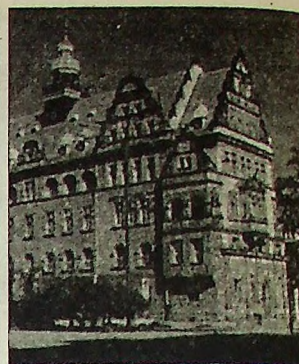
Z głębokim żalem żegnamy kolegę Krzysztofa Romana Jaworskiego

który zmarł tragicznie na stanowisku pracy 26 stycznia 1998 roku.

Wyrazy współczucia i żalu składa najbliższej rodzinie dyrekcja, załoga oraz organizacje związkowe.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się 29 stycznia o godzinie 9.30 w kaplicy cmentarza komunalnego Brzostów-Głogów.

2133K



Tydzień w ratuszu

Z rocznego raportu straży miejskiej

W minionym roku patroly SM zgłosiły i przekazały Policji 362 sprawy z zakresu porządku i bezpieczeństwa publicznego. Natomiast do Kolegium ds. Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym skierowano 108 wniosków. Dotyczyły one różnorodnych spraw, większość jednak - 33 - parkowania samochodów na zakazie zatrzymywania i ruchu. 22 wnioski przekazano w sprawie używania nieprzystwoitych słów w miejscach publicznych. Z powodu niezachowania środków ostrożności podczas spacerów z czworonogami kolegium ukarało dziewięć osób, a mandaty nałożono 44 osobom.

Podczas ubiegłorocznych patroli funkcjonariusze Straży Miejskiej aż 570 razy nakazywali uporządkowanie terenów administrowanych przez Zarząd Gospodarki Mieszkaniowej, w tym najwięcej uwag zgłoszono do OGM-u nr 5. Warto przy tej okazji dodać, że Straż Miejska stwierdziła w ub.r. 1082 wykroczenia porządkowe, nakładając na administratorów i zarządzających nieruchomościami 94 mandaty.

Inwestycje LPWIK SA

W lutym rozpoczyna się prace przy modernizacji pompowni II w Zakładzie Produkcji Wody w Przyborkowie, polegające na wymianie istniejących pomp na pompy energooszczędne wraz z automatyką. Wykonawcą prac będzie Zakład Automatyki Przemysłowej SA z Ostrowa Wielkopolskiego.

Bilans dokonaf straży pożarnej

W Komendzie Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej dokonano podsumowania ubiegłorocznych działań. W spotkaniu uczestniczyli prezydent Legnicy Ryszard Kurek i Komendant Wojewódzki PSP, bryg. Ryszard Dąbrowa.

Komenda Rejonowa PSP obejmuje swoim zasięgiem trzy miasta i 10 wiejskich gmin. W ub.r. odnotowano 1773 interwencje, w tym 301 pożarów w Legnicy i 98 wypadków drogowych, w tym w Legnicy - 24. Za najważniejsze wydarzenie 1997 r. Komendant Rejonowy bryg. Stanisław Duszeńko uznał udział jednostek Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej w walce z powodzią i jej skutkami oraz zabezpieczenie wizyty Ojca Świętego w Legnicy.

Prezydent Legnicy podziękował strażakom za zaangażowanie w poprawę bezpieczeństwa pożarowego w mieście oraz podkreślił szczególnie wkład pracy strażaków w walce z żywiołem.

Dodajmy, że Państwowa Straż Pożarna wzbogaciła się w ub.r. o nowy sprzęt specjalistyczny, m.in. o jeden samochód gaśniczy i trzy samochody operacyjne.

Sprawy kadrowe

Zarząd Miasta pozytywnie zaopiniował kandydaturę Zdzisława Tyborowskiego na stanowisko wicedyrektora Zespołu Szkół Budowlanych.

Dotychczasowy wicedyrektor Grzegorz Jachłowski - w związku z zamiarem przejścia na emeryturę - złożył rezygnację z funkcji z dniem 31 stycznia br.

(informacja płatna)

• 19 bm. policjanci z Lubina zatrzymali 20-letniego lubinianina, który 4 stycznia - wraz z trzema współnikami w wieku od 17 do 19 lat - napadł na dwóch wolontariuszy kwestujących na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

• 21 bm. w mieszkaniu przy ul. Mirandy w Głogowie policjanci z wydziału ds. narkotyków zatrzymali 23-letniego mężczyznę, który miał 4 kg marihuany i 40 liści konopi indyjskich. W tym samym dniu głogowska policja zatrzymała dwóch osiemnastolatków, którzy mieli przy sobie woreczki foliowe z 14 g marihuany.

997

• 22 bm. na parkingu przy ZG "Polkowice" policjanci zatrzymali 34-letniego lubinianina, handlującego wódką bez akcyzy. W jego renaultie znaleziono 20 butelek różnego rodzaju alkoholu.

• 23 bm. w pociągu relacji Legnica - Chojnów, podczas postoju na stacji w Miłkowicach, do przedziału, w którym podróżował chojnowianin, wtargnęło trzech mężczyzn. Napastnicy siłą i groźbą odebrali podróżnemu zakupy oraz pieniądze. Ofiara oceniła straty na 137 zł.

• 24 bm. na drodze nr 3 w pobliżu Lubina, mieszkaniak Polkowic, kierujący peugeotem 605 na śliskiej powierzchni jezdni nie zachował ostrożności, wpadł w poślizg i zjechał do rowu. Samochód przewrócił się na dach. Jadący za nim kierowca renaulta, chcąc udzielić pomocy ofiarom wypadku, zjechał na prawe pobocze. W chwili, gdy zatrzymał auto, najechała na niego głogowianka, kierująca fiattem 126p. W wypadku ranna została kobieta kierująca fiattem. Z obrażeniami głowy i potłuczeniami ciała przewieziono ją do szpitala.

Wojewoda z trudnym charakterem

Zgodnie z naszymi przewidywaniami Wiesław Sagan został negatywnie zaopiniowany przez delegatów Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego. W trakcie nadzwyczajnej sesji - która odbyła się w środę 21 stycznia - kandydat Akcji Wyborczej "Solidarność" otrzymał poparcie jedynie 21 samorządowców, 24 głosowało przeciwko jego kandydaturze na urząd wojewody. Tuż po głosowaniu Wiesław Sagan powiedział, że taki układ głosów nie świadczył o kompletnym braku akceptacji jego osoby. Kiedy jednak trzy dni później otrzymał nominację na stanowisko wojewody, stwierdził, że będzie musiał renegotjować umowę z Sejmikiem, który nie udzielił mu poparcia.

Wiesław Sagan, który podczas pracy w legnickim samorządzie zasłynął jako niezły mówca, w trakcie sesji nie mówił tak porywająco. Jego przemówienie było mało konkretne i zawierało ogólne, niewiele mówiące o jego poglądach sformułowania. Wojewoda obiecał współpracę ze wszystkimi ugrupowaniami politycznymi. Jest za zachowaniem województwa legnickiego na mapie kraju, ale jeśli Sejm zadecyduje inaczej, nie będzie robił anarchii. Uważa, że Legnica potrzebuje wyższe uczelnie, bo w województwie jest zbyt mało mieszkańców z wyższym wykształceniem. Chce promować region, a szczególnie małe i średnie przedsiębiorstwa. Zrobi wszystko, by w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej nie powstawały firmy konkurencyjne dla już istniejących.

- Jestem legalistą i szanuję prawo - przekonywał delegatów. - Wiem, że mam opinię człowieka trudnego - mówił samokrytycznie. - Odpowiadam za skuteczność, a nie za sprawy polityczne. Przy doborze współpracowników kierowałem się będą kompetencjami, a nie uprzedzeniami politycznymi - obiecywał Wiesław Sagan.

Opinia Sejmiku nie była wiążąca dla Janusza Tomaszewskiego, ministra spraw wewnętrznych i administracji. Uczestniczący w sesji Sejmiku, podsekretarz stanu w MSWiA, Krzysztof Budnik - przyznał po głosowaniu, że w przypadku tak niewielkich różnic premier zazwyczaj nie brał pod uwagę negatywnej decyzji samorządowców. Według ministra, Legnickie było ostatnim z województw w Polsce, które tak długo czekało na nowego wojewodę. Zgodnie z przewidywaniami Krzysztofa Budnika, Wiesław Sagan bardzo szybko otrzymał nominację na

Podczas zaimprovizowanej na korytarzu konferencji prasowej dzielił się wrażeniami z pierwszego dnia urzędowania. Wiesław Sagan twierdzi, że przyjęło go w normalnej atmosferze. Podczas pierwszych rozmów z pracownikami nie odczuł ani sympatii, ani wrogości. Wie, że dyrektorzy wydziałów Urzędu Wojewódzkiego - Małgorzata Weidl i Janusz Ostrówka - chcą złożyć wypowiedzenia, ponieważ nie wyobrażają sobie współpracy z nowym wojewodą. Wiesław Sagan nie chciał podać nazwisk rzecznika prasowego, doradcy i asystenta. Dzień-

pełnomocnikiem wojewody ds. tworzenia Urzędu Rejonowego w Legnicy. Potem został jego kierownikiem - od 1991 do 1993 roku. W tym samym czasie wojewoda powołał go do kierowania zespołem ds. przejmowania mienia porosyjskiego. Od 1993 do 1995 roku był dyrektorem Zarządu Gospodarki Mieszkaniowej w Legnicy. Do otrzymania nominacji na wojewodę pracował w Zakładzie Telekomunikacji Polskiej w Legnicy.

Wojewoda jest szefem Partii Chrześcijańskich Demokratów w Legnicy. W 1990 roku był współzałożycielem Ligi Legnickiej i Izby Przemysłowo-Handlowej. Działa w Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich. Od dwóch kadencji radny legnickiej Rady Miejskiej i przewodniczący komisji budżetowej.

Z żoną Wandą - o której wyraża się z wielkim szacunkiem - wychowują czwórkę dzieci: trzech synów i córkę. Mieszka na legnickich Piekarach w dwupokojowym mieszkaniu na 48 m kw. Przyznał, że będąc dyrektorem ZGM, nie śmiał zamienić go na większe, ale teraz postara się o lepsze mieszkanie dla rodziny.

Nowy wojewoda nie ukrywa, że jest wierzącym i praktykującym katolikiem. Ma żelazne zasady i dlatego - jak mówi - jest postrzegany jako człowiek trudny.

Nadal nie wiadomo, kto zostanie wicewojewodą legnickim. Kandydatura Andrzeja Tatuśki, zgłoszona przez Unię Wolności, wydaje się nieaktualna. W poniedziałkowym wywiadzie dla Radia Legnica, poseł UW Jerzy Ciemniowski przyznał, że Unia nie popiera Wiesława Sagana i niewykluczone, że na szczęblu wojewódzkim będzie w opozycji do AWS.

JOANNA MICHALAK

Wiem,
że mam
opinię
człowieka
trudnego
- mówił
samokrytycznie
przed
Sejmikiem.



Fot. GRZEGORZ SPALA

wojewodę. W sobotę rano odebrał ją z rąk premiera Jerzego Buzka. W drodze do prezesa Rady Ministrów, Wiesława Sagana spotkała niemiła przygoda. W okolicach Bełchatowa popsuło się jego złote volvo. Okazało się, że przyczyną awarii był brak jednego z przewodów. Nowy wojewoda nie wie, czy był to przypadek, czy czyjaś złośliwość. Obiecał, że jeśli coś podobnego wydarzy się jeszcze raz, wówczas wyciągnie konsekwencje.

W poniedziałek wojewoda pojawił się na sesji Rady Miasta Legnicy.

nikarzom obiecał, że jeszcze w tym tygodniu zorganizuje konferencję prasową, podczas której być może przedstawi swych najbliższych współpracowników. Zanim został wojewodą, twierdził, że w ciągu tygodnia uda mu się stworzyć gabinet.

Wiesław Bogusław Sagan urodził się 11 kwietnia 1955 roku. Z wykształcenia jest inżynierem elektrykiem, absolwentem Politechniki Wrocławskiej. Skończył kurs z zakresu prawa handlowego oraz polsko-amerykańską szkołę biznesu. W 1990 roku był

Trochę zazdrości, trochę miłości

Ograniczeniom tym najbardziej sprzeciwiał się radny lewicy, Jerzy Malkiewicz. Jego zdaniem, przyjęcie tej uchwały przez Radę Miasta sprawi, że Legnica wciąż pozostanie grajdolem, miastem wojewódzkim, w którym nadal nie będzie gdzie pójść na kolację czy piwo. Radny podawał przykłady prywatnych restauracji, znacznie lepiej funkcjonujących od pozostałych. - Nikt nie będzie inwestował w nie swoje - przekonywał Jerzy Malkiewicz. Oświadczając, że nie zyskał jednak sojuszników. Jego protest poparła tylko opozycja oraz Sławomir Kozioł, przedstawiciel Stowarzyszenia Demokracji Lokalnej. Wsparcie to okazało się jednak bezskuteczne. Projekt uchwały przeszedł bez jakichkolwiek poprawek.

Podczas poniedziałkowej sesji wiele emocji wzbudził projekt uchwały dotyczącej "emisji obligacji Miasta Legnicy oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu przez Zarząd Miasta". Celem operacji jest pozyskanie środków na zwiększenie kapitału zakładowego Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego z przeznaczeniem na zakup nowych autobusów na warunkach korzystniejszych od kredytów bankowych. Obligacje będą dostępne tylko dla wybranych podmiotów. Wielu radnych nie ukrywało obaw o taką formę pożyczki, ale proponowany projekt uchwały przeszedł większością głosów: 23 radnych

było za jego przyjęciem, 14 przeciw - dwóch wstrzymało się od głosu.

Legnicy rajcowie zdecydowali o likwidacji dwóch przedszkoli miejskich nr 1 - przy ul. Złotoryjskiej 54/56, i nr 2 - przy ul. Oświęcimskiej 20. Obiećcówki zostaną zamknięte 31 sierpnia. Ich likwidacja nie oznacza jednak, że przedszkola w ogóle przestaną istnieć. Od nowego roku szkolnego będą miały nowych właścicieli i będą tylko w części dotowane przez gminę. W Legnicy działa 21 przedszkoli, w tym jedno wojskowe. Trzy z nich zostały już wcześniej przekształcone. Mniej zamożni rodzice nadal będą mogli posyłać dzieci do placówek socjalnych. Miejsce w przedszkolu kosztuje około 180 zł, od nowego roku szkolnego cena wzrośnie do około 200 zł.

W poniedziałek radni nadali nowe nazwy czterem ulicom położonym w porosyjskich koszarach przy ul. Słubickiej. Aleje prowadzące do nowych firm zostały nazwane ul. Chocianowską, Miłkowską, Przemkowską i Radwanicką. Radni głosowali również nad zmianą uchwały w sprawie ustalenia Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miasta Legnicy. Naczelnik Wydziału Organizacji i Kontroli, Maria Kalinowska-Rogalska, podała, że instytucja zatrudnia 257 osób.

JOANNA MICHALAK

CORSA

CORSA SWING.

ZGRABNA I BEZPIECZNA.



OPEL

ZAPRASZAMY

P.H. UNIMO

ul. Legnicka 1 Rzeszotary
tel. (076) 56-04-58
Salon i serwis

ul. Ścinawska 49 Lubin
tel. (076) 44-25-65
Salon

• Jutro przyjedzie do Legnickiego Hanna Suchocka, minister sprawiedliwości. Z czym związana jest wizyta pani minister?

- Minister sprawiedliwości weźmie udział w posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego Sędziów Sądu Wojewódzkiego w Legnicy. Zgłosi kandydata na prezesa Sądu Wojewódzkiego, a Zgromadzenie wyrazi o nim opinię. Jeśli będzie pozytywna, osoba ta zostanie powołana na prezesa Sądu Wojewódzkiego w Legnicy. Minister sprawiedliwości

dziowska wzrosła o 33 sędziów i teraz pracuje ich w Legnickim 108. Z tego 60 osób rozpoczęło pracę w wymiarze sprawiedliwości w roku 1990 i w latach następnych. W Sądzie Wojewódzkim jest 26 sędziów, z tego tylko 8 było sędziami przed 1990 rokiem. Wzrosło więc zatrudnienie, ale też wzrosła liczba spraw rozpatrywanych przez sądy. Złożyłem więc zapotrzebowanie w Ministerstwie Sprawiedliwości na dodatkowe etaty. Będzie ono rozpatrzone w kwietniu lub maju.

W wydziałach ksiąg wieczystych sądów innych województw czeka się na wypis mieszkańcami. Blokuje to obrót nieruchomości. Mieszkańcy Legnickiego nie mają już takich niedogodności.

• Czego nie udało się Panu zmienić na lepsze?

- Niestety nie udało się usprawnić postępowania sądowego. Analizując dane statystyczne z kilku ostatnich lat, stwierdziłem, że sprawność sądów jest mniejsza niż była. Zasadniczą przyczyną jest wzrost liczby spraw sądowych i stałe poszerzanie kompetencji sądów.

Spraw stale przybywa, niestety nie nadążają za tym usprawnienia organizacyjne i zatrudnienie. Na przykład w 1997 roku wpłynęło do legnickich sądów rejonowych 42 tys. 500 spraw, to jest o ponad 5 tys. 300 więcej niż w roku poprzednim, nie licząc spraw wieczysto-księgowych. Do Sądu Wojewódzkiego wpłynęło w ubiegłym roku 5867 spraw, a pracuje tu zaledwie 26 sędziów.

Jeśli chodzi o poszerzanie kompetencji sądów - od 1 września tego roku nowe kodyfikacje prawne nałożyły na kuratorów sądowych dodatkowe obowiązki. Teraz zarówno na etapie postępowania przygotowawczego, jak i sądowego jedną osobą uprawnioną do sporządzenia wywiadu będzie kurator. Będzie on też organem postępowania wykonawczego wobec osób skazanych na karę ograniczenia wolności. Kuratorzy dostaną prawo składania wniosku o przedterminowe zwolnienie skazanego. Obawiam się, że sprawne wykonanie tych obowiązków będzie niemożliwe bez zwiększenia zatrudnienia osób, tymczasem nikt nie przewidział dodatkowych etatów.

• Jak nowy podział administracyjny kraju wpłynie na organizację sądownictwa w Legnickim?

- Nowy podział nie będzie się pokrywał ze strukturą administracyjną sądów. Od przyszłego roku będą tworzone Sądy Grodzkie, które przejmą między innymi kompetencje kolegów do spraw wykroczeń, załatwiać też będą drobne sprawy na przykład dotyczące podwyższenia alimentów. Niewykluczone, że Sądy Grodzkie powstaną w miastach, które są siedzibami sądów rejonowych, ponadto mogą być powołane w Polkowicach i Chojnowie.

Na bazie sądów rejonowych mają powstać sądy powiatowe. Istnieją dwie koncepcje. Pierwsza zakłada powstanie sądów powiatowych w miastach i siedzibach powiatu, druga - tylko w Legnicy, Lubinie i Głogowie.

Sąd Wojewódzki zmieni nazwę na Sąd Okręgowy. Jeżeli Legnica pozostałaby województwem, to jego zasięg prawdopodobnie pokrywał się będzie z obszarem obecnego województwa legnickiego. Jeżeli nie, to legnicki sąd będzie jednym z kilku sądów okręgowych województwa wrocławskiego.

Sąd Apelacyjny będzie, jak dotychczas, we Wrocławiu, niezależnie od tego, który wariant podziału administracyjnego wejdzie w życie. Ale z tym zadaniem będzie się już zmagał mój następca. Ja zamierzam zająć się przede wszystkim pracą orzecniczą.

* Dziękuję za rozmowę.

Ważne dla cudzoziemców

Z dniem 27 stycznia 1997 roku weszła w życie nowa ustawa o cudzoziemcach (opublikowana w Dz.U. nr 114 z 26 września 1997 roku), która określa zasady i warunki wjazdu na terytorium RP, przejazdu przez terytorium, pobytu na nim i wjazdu cudzoziemców z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz właściwość organów w tych sprawach.

Dokumenty i zezwolenia wydane cudzoziemcom na podstawie dotychczasowych przepisów zachowują swoją ważność przez czas, na jaki zostały wydane, z wyjątkiem kart stałego pobytu, które podlegają wymianie w terminie sześciu miesięcy od dnia wejścia w życie ustawy.

Wniosek o wydanie karty stałego pobytu, w związku z koniecznością jej wymiany, może być złożony do dnia 26 czerwca 1998 roku do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem wojewody.

Jeżeli cudzoziemiec nie wystąpi z wnioskiem o wymianę karty w ww. terminie, jego dotychczasowa karta stałego pobytu będzie podlegała unieważnieniu.

Cytowana wyżej ustawa reguluje również zagadnienie rejestracji zaproszeń wystawianych cudzoziemcom w celu przyjazdu do RP.

Zaproszenia, o których mowa, uzyskują swoją ważność z chwilą wpisania do ewidencji zaproszeń.

Wpisu do tej ewidencji dokonuje lub decyzję o odmowie wpisu wydaje wojewoda właściwy ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę zapraszającego.

Osoba zapraszająca cudzoziemca do RP, w celu dokonania rejestracji zaproszenia, winna przedstawić dokumenty potwierdzające możliwość wywiązania się ze zobowiązań do pokrycia kosztów związanych z pobytem cudzoziemca, w szczególności dokumentów potwierdzających posiadanie źródeł dochodów lub własnych środków materialnych i ich wysokość oraz tytuł prawny do zajmowania mieszkania, które zapewni zapraszanemu cudzoziemcowi na czas wskazany w zaproszeniu.

Warunki materialne i mieszkaniowe osoby zapraszającej muszą być adekwatne do określonego w zaproszeniu okresu pobytu osoby zapraszanej.

Wnioski w ww. sprawach przyjmuje Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy.

Po dwóch kadencjach



Fot. GRZEGORZ SPALA

**Ze
STANISŁAWEM
RĄCZKOWSKIM,
prezesem
Sądu
Wojewódzkiego
w Legnicy,
rozmawia
Krystyna
Nikończuk.**

nie może powołać prezesa wbrew opinii Zgromadzenia Ogólnego.

Hanna Suchocka weźmie też udział w otwarciu nowej siedziby Sądu Rejonowego w Lubinie.

• Oddanie do użytku nowego gmachu Sądu Rejonowego w Lubinie niemal zbiega się z zakończeniem przez Pana dwóch czteroletnich kadencji prezesa Sądu Wojewódzkiego. Budowa sądu trwała ponad 10 lat...

- Budowa rozpoczęła się jesienią 1987 roku. Często spotykałem się z pytaniem, dlaczego trwała tak długo. Otóż Sąd Wojewódzki w Legnicy stał się bezpośrednim inwestorem dopiero w 1992 roku. Do tego czasu inwestycje były poza kompetencjami kierownictwa sądu. Przejeliśmy budowę na etapie wykupu i fundamentów. Koszt budowy wyniósł 12 mln 140 tys. zł. Z tej kwoty do końca 1992 roku wydano zaledwie 825 tys. zł. W pewnym czasie brakowało więc pieniędzy, a także odpowiednich zabiegów o fundusze.

• Czy oddanie do użytku nowego gmachu, tym samym poprawa warunków lokalowych, sprawi, że w lubińskim sądzie czas oczekiwania na wyroki się skróci?

- Zapewnienie lepszych warunków pracy usprawni w pewnym stopniu postępowanie sądowe, ale obok tego muszą być spełnione inne warunki. Podstawowy to „doінwestowanie” kadrowe. Tymczasem w województwie, w stosunku do ilości spraw, która wpływa do sądów, brakuje 20 etatów dla sędziów. Dotyczy to także Lubina. Jest tak, mimo że od 1990 roku obsada sędziowska wzrosła o 33 sędziów i teraz pracuje ich w Legnickim 108. Z tego 60 osób rozpoczęło pracę w wymiarze sprawiedliwości w roku 1990 i w latach następnych. W Sądzie Wojewódzkim jest 26 sędziów, z tego tylko 8 było sędziami przed 1990 rokiem. Wzrosło więc zatrudnienie, ale też wzrosła liczba spraw rozpatrywanych przez sądy. Złożyłem więc zapotrzebowanie w Ministerstwie Sprawiedliwości na dodatkowe etaty. Będzie ono rozpatrzone w kwietniu lub maju.

• Co w czasie ośmioletniej prezesury udało się Panu zrealizować?

- Dzięki zaangażowaniu sędziów i pracowników administracji, których pracę oceniam wysoko, udało się rozwiązać kilka istotnych problemów. Oprócz sądu lubińskiego poprawiono warunki lokalowe w Sądzie Rejonowym w Złotoryi. Przeprowadzono tu kapitalny remont. Ponadto zaawansowana jest adaptacja przyszłej siedziby Sądu Wojewódzkiego w Legnicy. Jest szansa, że w ciągu dwóch lat budynek zostanie oddany do użytku.

Utworzono nowe wydziały w sądach. Taka była potrzeba. Powstał III Wydział Rodzinny i Nieletnich w Złotoryi. Wcześniej sprawy mieszkańców Chojnowa i Złotoryi były rozpatrywane przez sąd w Jaworze. Utworzono także II Wydział Cywilny w Sądzie Wojewódzkim w Legnicy. Kolegia do Spraw Wykroczeń przejęte zostały przez Sądy Rejonowe i funkcjonują w nich na zasadach wydziału.

Udało się też usprawnić egzekucję sądową. W województwie zwiększyła się liczba rewirów komorniczych z 8 do 12. Z 12 komorników 9 zatrudniono po 1990 roku.

W 1991 roku rozpoczął się proces likwidacji państwowych biur notarialnych i utworzono wydziały ksiąg wieczystych. Za szczególne osiągnięcie uważam komputeryzację wydziałów ksiąg wieczystych. Zrobiliśmy to jako pierwsi i, jak dotąd, jedyni w kraju. Usprawniono postępowanie tak, że w tej dziedzinie przodujemy w kraju, mimo że tylko w ubiegłym roku wpłynęło do tego wydziału 40 tys. spraw.

**Wójt Gminy Mściwojów
składa serdeczne podziękowanie**

**Radzie Okręgowej Unii Pracy
oraz I Zespołowi Wojewódzkiemu
Poradni Diabetologicznej w Legnicy za zorganizowanie
17 stycznia 1998 r. „Białej Soboty”
w gminnym Ośrodku Zdrowia w Mściwojowie.**

2108k*



**KONECKIE ZAKŁADY
ODLEWNICZE**

26-200 Końskie, ul. 1 Maja 57

Produkujemy wyroby w następujących grupach asortymentowych:

- żeliwne rury i kształtki kanalizacyjne kielichowe
- wazy kanałowe w klasach A, B, C i D według normy EN 124 (PN-93/H 74124)
- wpusty ściekowe: podłogowe, dachowe, podwórzowe i uliczne
- odwodnienia liniowe z kanałami o szerokości 100, 150, 200 mm
- skrzynki uliczne (hydrantowe) do sieci wodociągowych i gazowych
- wyroby o specjalnym przeznaczeniu, jak: zasuwki burzowe, oddzielacze tłuszczu, syfony Geigera, osadniki deszczowe, podrynniki
- żeliwne rury i kształtki bezkielichowe syst. SML (wg DIN 19522), do łączenia z innymi systemami (PCV, kamionka)

DYSTRYBUTOR REGIONALNY

**“LEGNICKA CMB” Sp. z o.o., ul. Kolejowa 14,
59-300 Lubin, tel. (076) 44-26-21, 44-15-57
tel./fax (076) 44-39-06**

19/98



Ekstrawagancki krakowiak w wykonaniu komornikowej Doroty Kułakowskiej - radcy prawnego, która ruszyła w tan pod nieobecność męża Karola.



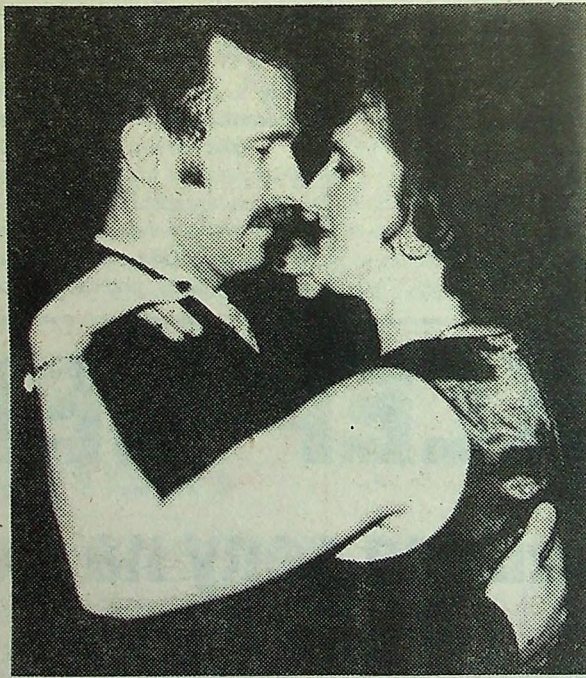
"Bo do tanga trzeba dwojga" - sędzia Anna Rączkowska (prezesowa) z jaworskim lekarzem, Wiktorem Piotrowskim.

Bal prawników

Ponuractwo zagrożone jest karą...



Dżentelmen balu: prokurator wojewódzki Edward Zalewski z własną żoną Ewą, radcą prawnym



Eskimoskie tango-przytulango: notariusza Elżbiety Rączkowskiej-Marten i męża - oficera Wojska Polskiego.



Adwokat Marek Michalski u stóp swej żony Lili - stomatologa.



Dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Lech Lipczak z żoną.

Konkrety i ludzie

Ze starych książek

Rozgrywający się w świetle telewizyjnych kamer konflikt pomiędzy komendantem policji w Lubinie i jego szefem w Legnicy budzi zdziwienie, a nawet zażenowanie.

Panowie oficerowie zarzucają sobie różne brzydkie rzeczy, nie pamiętając, że służą, a nie tylko pracują, w firmie, gdzie autorytet przełożonego ma ogromną wagę. I nie oni są ważni w tej rozgrywce, ale setki młodych policjantów, którzy przyjdą po nich i też będą mieć swoich przełożonych. Czasem spełnienie polecenia czy rozkazu ma wagę zdrowia lub nawet życia. Za poleceniem i rozkazem stoi przede wszystkim autorytet. Co będzie jak go zabraknie?

W Głogowie radny posługuje się sfalszowanym świadectwem maturalnym. Mimo ujawnienia tej afery nikt (na razie) nie potrafi - a może nie chce - sprawy rozwiązać, czyli namówić go, by zdał mandat i poszedł tam, gdzie jego miejsce, czyli do szkoły. O ile, oczywiście, chce jeszcze kiedyś mieć szansę pełnienia ważnych funkcji społecznych.

Nie jestem od prawienia moralitów. Mogę sobie najwyżej w tym kącie powzdychać za dawnymi czasami, kiedy takie sprawy załatwiano honorowo. Ale tych książek już nikt dziś nie czyta.

ADAM SPYCHAŁA

Zdjęcia GRZEGORZ SPAŁA

Adwokackie superduo: Bożena Gajewska z Markiem Matyskiem - człowiekiem wielkiego ducha i... takiego sobie wzrostu.

SEAT
Volkswagen Group

POL - CAR LEGNICA
ul. Poznańska 12/13
tel./076/ 524-724, 524-450

KONTYNGENT '98

Przyjmujemy zapisy !
MODELE Z 1997 R. TANIEJ !



ZAPRASZAMY

	codziennie:	sobota:	niedziela:
SALON	8.00-18.00	8.00-14.00	10.00-14.00
SERWIS	8.00-18.00	8.00-14.00	
SKLEP	8.00-18.00	8.00-14.00	

NASZ SERWIS OBSŁUGUJE WSZYSTKIE MARKI SAMOCHODÓW

Szybko i fachowo tylko u nas:

MONTAŻ:

- mechanicznych blokad skrzyń biegów (MINI-LOCK, TYTAN-DIPOL)
- centralnych zamków (SILIKON)
- elektrycznych podnośników szyb
- instalacji głośnomówiących do wszystkich modeli telefonów komórkowych
- autoalarmów
- immobiliserów

Jest w Głogowie trawnik, skrawek ziemi porośnięty lichą trawą, o który walczy ponad 500 osób.

W grudniu do Szkoły Podstawowej nr 1 w Głogowie przyszło pismo z informacją, że miasto sporządziło nowe plany zagospodarowania przestrzennego. Według nich przyszłolny trawnik będzie sprzedany. Szkoła dostała jeszcze jedną "dobrą" wiadomość - dotychczas zamknięta ul. Głowackiego, przebiegająca przed wejściem do szkoły, będzie otwarta dla ruchu kołowego.

- Już teraz z dwóch stron otaczają nas najbardziej ruchliwe w mieście ulice. Jak dojdzie trzecia,

Naczelnik Szczypień ma swoje racje dotyczące planów sprzedaży placu:

- Plac przy szkole jest własnością miasta i miasto chciałoby go sprzedać z przeznaczeniem pod budynek mieszkalno-usługowy - informuje Andrzej Szczypień. - Wszyscy wymagają od władz samorządowych pieniędzy, szkoły również. Sprzedaż atrakcyjnych terenów może napłynąć kasę miejską.

Naczelnik Szczypień twierdzi też, że przyglądał się, jakie zajęcia szkoła przeprowadza na trawniku.

- Kilku chłopców paliło tam papierosy, jakaś dziewczynka pilnowała psa - mówi urzędnik.

Andrzej Szczypień uważa, że spojrzanie na miasto z lotu ptaka zmienia sposób oceny nowych planów.

- Wtedy nawet pomyśl na zagospodarowanie przyszłolnego trawnika wydaje się słuszny.

Głogów sporządził 12 planów zagospodarowania przestrzennego obejmujących całe miasto. Planistom zajęło to dziesięć miesięcy ubiegłego roku. W innych miastach takie dokumenty kreśli się kilka lat. W przypadku Głogowa pośpiech wymusiła kontrola NIK-u.

(oba)

"Rzeczpospolita" wydana

Jawor ma od niedawna nowy tygodnik - "Rzeczpospolitą Jaworską". Pierwszy numer rozbudził apetyty czytelników i wzbudził popłoch konkurencji. Rozmawiamy z redaktorem naczelnym nowej gazety, Piotrem Kanikowskim.

● **Odetchnął pan po wydaniu pierwszego numeru?**

- Zdaje się, że powinienem odetchnąć z ulgą, bo pierwszy numer gazety w końcu trafił do kiosków i, jak słyszałem, dobrze się sprzedaje. Jednak emocje jeszcze nie opadły. Wręcz przeciwnie, z każdym dniem coraz wyraźniej uświadamiam sobie, że kredyt zaufania, na jaki mogą liczyć pierwsze numery, z czasem będzie się wyczerpywał. Najważniejsze, aby ta wiedza nie paraliżowała, ale inspirowała nowe pomysły i motywowała do dobrej roboty. Chyba jeszcze nie czas na szampań....

Kiedy się chce gazetę dokuczyć, wspomina się o jej zależności - od władzy, jakiejś siły politycznej, grupy ludzi związanej wspólnym interesem. Od kogo zależna jest "Rzeczpospolita Jaworska"?

- Jesteśmy niezależni. Wiem, że brzmi to prowokacyjnie, ale tak właśnie jest. Gazetę wydaje legnicko-wrocławska spółka Jawor Press. Ludzie zarzykowali własne pieniądze nie po to, aby wspierać czyjeś krótkotrwałe interesy, ale ponieważ uwierzyli, że nasz tygodnik ma szansę powodzenia i z czasem zacznie zarabiać na siebie. Nie zamierzamy się bawić w politykę, ani tą małą, lokalną, ani tym bardziej w coś poważniejszego. Z takim samym dystansem trzeba traktować urzędników z ratusza i ich opozycję.

● **W miasteczku od lat ukazuje się "Gazeta Jaworska", czy nowy tygodnik naprawdę jest potrzebny?**

- Zdecydowanie tak. Potwierdza ją to reakcje na pierwszy numer "Rzeczpospolitej Jaworskiej". Ludzie dopytywali się o nią, nim się ukazała w kioskach. Gdy rozwieszaliśmy w mieście plakaty, przechodnie zatrzy-

mywali się, życzyli powodzenia i gratulowali odwagi. Tak samo było, gdy z pierwszym numerem chodziliśmy od sklepu do sklepu i próbowaliśmy sprzedać go wprost na ulicy. Od razu w cichej dotąd redakcji rozdzwoniły się telefony. Wszystkie sympatyczne, choć nie wszystkie z pochlebstwami. Dużo nieporozumień wzbudziła na przykład czerwony prostokąt z naszej winiety - okazało się, że wielu czytelnikom kojarzył się z barwą SLD. "Zróbcie coś z tym" - proponowali. Nie zdawaliśmy sobie sprawy, że zostanie to tak odebrane. Chodziło nam jedynie o to, by przyciągnąć uwagę, zaintrygować.

● **Czym "Rzeczpospolita Jaworska" będzie różniła się od "Gazety"?**

- Przynajmniej na początku będzie skromniejsza graficznie, jednokolorowa. Dopiero wchodzimy na rynek i nie stać nas na ekstrawagancję w stylu "Gazety Jaworskiej". Zasadnicza różnica polegać ma na sposobie podawania informacji. Majoranci, jak się przekonaliśmy, mają już dość agresji, uprawianych piórem wojenek, podżegania i jęczenia jednych przeciwko drugim. Nie zamierzamy chować głowy w piasek - nie unikniemy drażliwych tematów. W takich przypadkach pozwolimy jednak swobodnie wypowiedzieć argumenty obu stronom i ograniczymy swój komentarz do niezbędnego minimum. Wierzymy w inteligencję oraz zdrowy rozsądek naszych czytelników. Oni potrafią rozstrzygnąć, gdzie leży prawda. Trzeba tylko dać im szansę.

● **Kiedy zatem następny numer "Rzeczpospolitej Jaworskiej"?**

- Odpukać - puk-puk - już 5 lutego. Ten numer stanowił jedynie zapowiedź, egzemplarz sygnałny: chcieliśmy dać czytelnikom czas na oswojenie się z nowym tytułem. 5 lutego ruszamy z kopyta i odtąd "Rzeczpospolita" będzie do kupienia co środę w Jaworze i - mamy nadzieję - przyszląm powiecie.

(99)

Z samolotu nie widać

Ludzie walczą o trawnik przy szkole. Naczelnik Szczypień uważa, że patrząc na trawnik z lotu ptaka, problem prawie znika. Nic, tylko latać.



dzieci nie będą miały jak bezpiecznie wyjść ze szkoły - twierdzi dyrektor SP 1, Michalina Pawluś.

Wyjście jest się przy ulicy Głowackiego. Chodnik jest wąski - dzieci od ruchliwej ulicy będą dzielić dwa kroki. Gdy zamknięto ciąg komunikacyjny przy szkole, codziennie rano rodzice ponad 600 uczniów błogosławili autorów tego pomysłu. Teraz przeklinają pomysły obecnych władz.

- Dla nas ważny jest również ten nieszczęsny trawnik - mówi matka jednej z uczennic. - To jedynie zielone miejsce w szkole. Nasze dzieci mają tam zajęcia sportowe i świetlicowe.

Na początku stycznia szkoła protestowała w Wydziale Oświaty Urzędu Miasta. W ubiegłym tygodniu poparli ją rodzice uczniów - pisma do prezydenta Głogowa i przewodniczącego rady miejskiej podpisało ponad 500 osób.

- Jeżeli miasto zrealizuje swój pomysł, szkoła stanie się betonową wyspą - mówi matka uczennicy z III klasy.

Naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Andrzej Szczypień, broni planistów i interesów urzędu.

- Otwarcie dla ruchu ul. Głowackiego rozładowałoby, chociaż częściowo, ogromny ruch w centrum miasta. Bezpieczeństwo dzieci można natomiast zapewnić, zakładając na jezdni progi spowalniające.

- Poza tym, kiedyś i tak plac będzie sprzedany. Pomysł wypłył z jakiś czas, gdy miastu zabraknie pieniędzy.

Interesów szkoły broni jednak w urzędzie miasta Wydział Oświaty i Wychowania.

- Zgłosiliśmy poprawki do planów, dotyczące nie tylko tej szkoły - mówi naczelnik wydziału, Sławomir Bączewski. - Problem z otwarciem ulicy przy szkole będzie miała również Szkoła Podstawowa nr 3.

Wydział Oświaty chce, aby nie zabierać, ale dodawać terenów zielonych. Chroniłoby to uczniów przed ulicznym hałasem, a mieszkańców pobliskich budynków przed uciążliwością rozkrzyczanych dzieci.

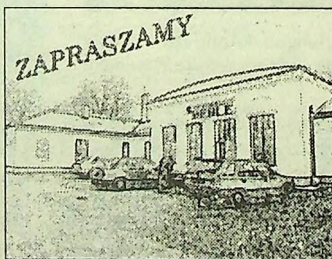
- Protestów i zarzutów do nowych planów przestrzennych miasta wpłynęło kilka - informuje Andrzej Szczypień. - Większość dotyczy drobnych poprawek.

Jedną z uwag mówi np. o przesunięciu ulicy na planie, bo teraz droga przebiega przez płot, inna o zmianie przeznaczenia budynku z usługowo-mieszkalnego na... mieszkalno-usługowy.

- Część mieszkańców Głogowa nie rozumie idei planów - twierdzi naczelnik. - Przyszedł do nas ostatnio jakiś pan. Miał pretensje, że w dokumentach na jego posesji jest garaż, a on garażu nie będzie budował. On wcale nie musi tego budynku stawiać, daliśmy mu tylko taką możliwość.

SKLEP MEBLOWY

Najniższe ceny na Dolnym Śląsku



OPTIMAL®
AGENCJA HANDLOWA

ZAPRASZAMY

Na indywidualne zamówienia realizujemy dostawy mebli biurowych

Sklep meblowy
aleja Rzeczpospolitej 116
(obok lotniska)
(dojazd autobusem linii nr 5)
kontakt bezp.: tel. kom. 090 641 104

Siedziba firmy
59-220 Legnica
aleja Marszałka Piłsudskiego 54
tel./fax (076) 542 478
tel./fax (076) 542 482

Uwaga! Przy zwrocie naszej reklamy 5 % rabatu

Podczas sesji Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego, kiedy to delegaci głosowali m.in. nad wnioskiem komendanta wojewódzkiego policji w Legnicy o odwołanie z funkcji komendanta rejonowego policji w Lubinie, na sali pojawili się obaj zainteresowani. Ubrani w mundury, usiedli daleko od siebie.

Komendant wojewódzki, Tadeusz Kruczyński długo przekonywał delegatów, by poparli jego wniosek. Stwierdził, że od ubiegłego roku w lubińskiej komendzie policji zauważał wiele nieprawidłowości. Komendantowi lubińskiej policji, Janowi Kotapce, zarzucił brak nadzoru, co doprowadziło do rozluźnienia dyscypliny i pogorszenia porządku publicznego. - Dopatrzyłem się niedociągnięć i łamania prawa przez podległych mi bezpośrednio funkcjonariuszy. Dziś ludziom z lubińskiej jednostki zarzuca się niewydawanie bloków mandatowych karaniem kierowcom, nieprzestrzeganie przepisów prawa, a jednemu z nich udział w napadzie rabunkowym - wyliczał komendant Tadeusz Kruczyński. - Rozmiar zjawiska i ciężar gatunkowy tych spraw sprawił, że zdecydowałem się wystąpić z wnioskiem o odwołanie komendanta Kotapki.

Komendant wojewódzki policji ujawnił, że osobiście poinformował o wszystkich nieprawidłowościach Komendę Główną Policji. Komendant główny wydał polecenie, by przyspieszyć procedury dyscyplinarne wobec niektórych funkcjonariuszy i sprawdzić, jaki jest stan dyscypliny w pozostałych jednostkach policji. Od 7 listopada 1997 roku policja wszczęła postępowanie dyscyplinarne wobec Jana Kotapki. Od tego czasu komendant przebywał na zwolnieniach lekarskich i nie stawia się na wezwania. Nie odbiera telefonów i korespondencji. Jak zauważył Tadeusz Kruczyński, choremu Kotapce zwolnienie lekarskie nie przeszkadzało jednak w uczestnictwie w barbońkach karczmach piwnych.

- Doprowadził do tego, że inni funkcjonariusze również nie stawiają się na przesłuchania w prokuraturze. Najpierw był bierny, a teraz utrudnia dogłębne wyjaśnienie tej sprawy. Skłócił też załogę. Nie chcę być sędzią, ale uważam, że honor oficera powinien mu kazać odejść - przekonywał Tadeusz Kruczyński.

O opinie na temat Jana Kotapki Sejmik Samorządowy zwrócił się do samorządów, obsługiwanych przez Komendę Rejonową Policji w Lubinie. Przedstawiciele gmin wiejskiej i miejskiej Lubina, Rudnej, Ścinawy i Chocianowa bardzo pozytywnie ocenili współpracę z komendantem. Szczególne poparcie Jan Kotapka otrzymał do Tadeusza

itp. nie pozwalały mi pójść na zwolnienie lekarskie. Kiedy w mieście zrobiło się nieco spokojniej, postanowiłem wreszcie skorzystać ze zwolnienia lekarskiego - tłumaczył się przed dziennikarzami Jan Kotapka.

Pomimo akceptacji samorządowców dla wniosku komendanta wojewódzkiego policji, Jan Kotapka uważa, że Sejmik powinien

- Kiedyś oficerowie strzelali sobie w łeb, a teraz piszą do gazet

- powiedział wiceprezydent Lubina, Dariusz Milka, komentując rozgłos wokół kryminalnych wydarzeń w lubińskiej policji.

Honor oficera

Maćkały, prezydenta Lubina. Komendanta chwalono za wzorową współpracę z samorządem i strażą miejską. Ścinawa - za akcję przeciwpożarową, a Rudna za całokształt. Rudna była jedyną gminą, która chciała, by ocena kwestii merytorycznych należała wyłącznie do policji.

Inne stanowisko zajęła podkomisja sejmiku ds. bezpieczeństwa, która większością głosów opowiedziała się za przyjęciem wniosku komendanta wojewódzkiego policji. Podczas dyskusji, wśród delegatów pojawiły się opinie, że o tego typu sprawach policja powinna dyskutować jedynie we własnym, zamkniętym gronie. Być może dlatego sejmik większością głosów przychylił się do wniosku Tadeusza Kruczyńskiego, którego poparło 28 delegatów, a 12 było przeciwnych.

- Nie wierzę w obiektywizm Komendy Wojewódzkiej Policji, która bada moją sprawę - powiedział Jan Kotapka - dlatego uchylam się od spotkań i przesłuchań. W policji pracuję od 26 lat. Od dawna mam kłopoty z sercem, ale wizyta papieża, sprawa Osetnicy, powódź, zabezpieczanie spotkań piłkarskich

opiniować sprawy personalne, bo wówczas jest zachowana cywilna kontrola nad policją. Komendant Kruczyński nie chciał komentować decyzji Sejmiku. Stwierdził jedynie, że popiera delegatów, którzy uważają, że cała sprawa jest wewnętrzną sprawą policji i nie powinna być omawiana na forum publicznym. Komendant zapowiedział, że niebawem zorganizuje spotkanie, na którym omówi wyniki pracy policji w ubiegłym roku. Na temat wydarzeń w lubińskiej drogówce chce dyskutować dopiero po zakończeniu wyjaśnień.

W sesji Sejmiku uczestniczyli także podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, Krzysztof Budnik. On również nie chciał komentować sytuacji w lubińskiej policji. Przyznał, że problem z przywłaszczaniem przez policjantów opłat mandatowych dotyczy wielu województw. Jednak takiego zamieszania, jak w Legnicy - nie ma w żadnym innym województwie.

JOANNA MICHALAK

Pod specjalnym nadzorem

Prokuratura prowadzi śledztwa przeciwko funkcjonariuszom z wydziału ruchu drogowego Komendy Rejonowej Policji w Lubinie. Badamy, w jaki sposób fałszowano dokumenty, przyjmowano korzyści majątkowe, nielegalnie sprowadzano samochody. Prowadzimy też sprawę przeciwko policjantowi zamieszanemu w napad i porwanie. Prokuratura dystansuje się do pozostałych wątków "sprawy lubińskich policjantów" - poinformował Edward Zalewski, szef Prokuratury Wojewódzkiej w Legnicy.

Od przeszło roku prokuratura ustala kulisę sprowadzania z Niemiec i Belgii samochodów na fałszowanych dokumentach. Ustalono, że na podstawie faktur (podrabianych przy pomocy "małego drukarza") jedenaście osób przemyśliło do kraju 97 aut. Wśród oskarżonych jest policjant z Lubina, przeciwko któremu sprawa zdążyła już wpłynąć do sądu. Prokuratura ustaliła, że sześciu lubińskich policjantów kupiło te samochody, jednak nie udowodniono, by którykolwiek z nich wiedział, że kupuje auto, nielegalnie sprowadzone do kraju.

W sprawie łapówek, przyjmowanych przez policjantów z lubińskiej drogówki, prokuratura przesłuchiwała około dwóch tysięcy świadków w całym kraju. Funkcjonariusze, podczas kontroli kierowców, do-

wolnie wypełniali służbowe notatniki. W ich zeszytach brakuje adnotacji o ukaraniu mandatem kierowców, którzy z kolei twierdzą, że zapłacili karę. Są też przypadki odwrotne: świadkowie twierdzą, że nie byli karani, a w notatkach są zapisy o mandatach.

Dziesięciu funkcjonariuszom postawiono zarzuty fałszowania dokumentów oraz żądania i przyjęcia korzyści majątkowych. Pięciu z nich przesłuchano w charakterze podejrzanych. Pozostali są na zwolnieniach lekarskich. Prokuratura zleciła weryfikację zwolnień Zakładowi Medycyny Sądowej we Wrocławiu.

Ponadto Prokuratura Wojewódzka w Legnicy prowadzi śledztwo przeciwko pięciu osobom zamieszanym w napad na tymczasowego mieszkańca Lubina, którego uprowadzono i uwięziono w jednej z głogowskich willi. W sierpniu 1997 roku porwano go i zażądano wydania 1,5 tys. marek. Prawdopodobnie porwanie miało związek z działalnością agencji towarzyskich w województwie. Jednym z podejrzanych o napad jest policjant z Lubina. Pomimo że prokuratura prowadziła przeciwko niemu postępowanie karne, funkcjonariusz ten nie był zawieszony w czynnościach i normalnie wykonywał swój zawód. Funkcjonariusz został później tymczasowo aresztowany.

(Jom)

Sejmik o bezpieczeństwie

Delegaci Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego, zaniepokojeni brakiem poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego w województwie, ponownie wystąpili do prezesa Sądu Najwyższego, ministrów sprawiedliwości oraz spraw wewnętrznych i administracji o zwiększenie liczby policjantów i poprawę bazy lokalowej sądów. Samorządowcy chcą utworzenia w Legnicy - w porosyjskich obiektach - aresztów śledczego i deportacyjnego. Domagają się też apolityczności prokuratury i wprowadzenia zapisu, że oskarżony nie ma obowiązku uczestnictwa w procesie, co znacznie usprawniłoby pracę sądów.

Sejmik zaapelował o podjęcie działań zapobiegających przemoc, wandalizmowi i innym zjawiskom patologicznym. Chce m.in. lepszego nadzoru nad dziećmi i młodzieżą w szkołach i miejscach publicznych oraz konsekwentnego reagowania na sygnały o przestępstwach popełnianych przez nieletnich.

Samorządowcy chcą reaktywować gminne całonocne posterunki policji (zlikwidowane w 1996 roku) i wprowadzić policję sądową.

(Jom)

Z poselskiej ławy



Jakie są podstawowe cele i przesłanki demokracji?

Polska jest jedynym krajem tej wielkości w Europie, którego obywatele wybierają w wyborach powszechnych władzę sobie najbliższą (tj. gminną) i władzę od siebie najdalszą, czyli parlament.

Pomiędzy nimi rozciąga się dominium rządu warszawskiego, czułe na wszelkie wstrząsy polityczne i fanaberie kierownictwa koalicji rządzącej.

Potrzebne jest zatem wykreowanie nowych podmiotów władzy publicznej, które przejmą kompetencje i zadania od rządu centralnego.

Obecnie wojewodowie i kierownicy nów są przedłużeniem władzy centralnej, żadnej kontroli ze strony społeczności lokalnych.

W Polsce przy dużych trudnościach nomicznych społeczeństwo musi wziąć na siebie bezpośrednio lub pośrednio dodatkowe świadczenia na rzecz wspólnoty. Aby dździło się ono ponieść odpowiedzialność za poziom życia, musi mieć możliwość powołania swej władzy lokalnej i możliwość egzekwowania od niej należnego działania. A więc ta dza lokalna musi być władzą samorządową pochodzącą z wyborów bezpośrednich i powszechnych. Tak w Polsce nie jest i następstwa tego stanu rzeczy są rozmaite.

Dlatego mamy kulawy system partyjny, bo wystarczy mieć dobrze umocowaną w mediach „kanapę” i można brać udział w życiu politycznym. Dlatego mamy kłopoty z reformami (ubezpieczenia, zdrowie, oświata itd.), bo nie ma komu przekazać kompetencji związanych z zarządzaniem tymi dziedzinami.

Dlatego mamy także kłopoty ekonomiczne. Nasza administracja jest droga, a koszty realizacji zadań i kompetencji są wysokie.

Jest jeszcze problem efektywności zarządzania państwem. Władza lokalna lepiej zna problemy swojej społeczności, potrafi znaleźć efektywniejszą receptę na ich rozwiązanie.

Drugi - to wieloszczebelowość polskiej administracji. W terenie ma ona obecnie cztery szczeble: gmina, rejon, województwo i okręg (będący niczym innym, jak tzw. starym województwem). Po reformie szczebel terenowej administracji rządowej byłby jeden: nowe województwo.

Podmiotów zarządzających sprawami publicznymi byłoby trzy: gmina, powiat i nowe województwo. W sumie oznacza to likwidację jednego szczebla pośredniego.

Jest to oszczędność budżetowa i dlatego - w generaliach - SLD będzie popierał tę koncepcję.

W następnym numerze cd.

Bronisława Karalska
Posel na Sejm RP

(Tekst sponsorowany)

Czy miedź odzyska blask?

Jeśli finansista usłyszy, że interesy idą świetnie - to możemy być pewni, że za chwilę usłyszymy okrzyk pełen grozy? „O mój Boże, to znaczy, że za chwilę może być już tylko gorzej”. Dlaczego? Bo jak można wyobrazić sobie, że coś będzie szło lepiej, gdy jest już świetnie. A w takim nastroju wszyscy ci, którzy mają coś do powiedzenia w światowym biznesie, rozpoczęli ubiegły rok.

Gospodarka amerykańska wchodziła właśnie w siódmy tłuśty rok, ciągnąc za sobą Unię Europejską, a kraje azjatyckie liczyły się ze starym kontynentem o tempo wzrostu gospodarczego. Skoro fabryki pracują pełną parą - to oczywiście potrzebne są surowce: od ropy naftowej począwszy, a skończywszy na miedzi i srebrze. Skoro są potrzebne, to oczywiście ich ceny powinny rosnąć, nabijając zyski ich producentom. I to zdecydowało o sukcesie prywatyzacji Polskiej Miedzi. A analitycy pracujący dla najbardziej renomowanych banków inwestycyjnych mieli łatwe pole do popisu. Licząc się w świecie producentów miedzi jest zaledwie kilkunastu. Wystarczyło więc pozbić bilanse wszystkich, aby wiedzieć, ile razem mogą dostarczyć miedzi na rynek. A odpowiedź na pytanie, ile gospodarka światowa potrzebuje będzie czerwonego metalu, można było bez trudu znaleźć w statystykach. Wystarczyło dodać do tego to, co świat zużył rok wcześniej, dynamikę globalnej produkcji przemysłowej, a ta jak wskazywały wszelkie znaki na niebie i ziemi, miała iść w górę. Dlatego w rekomendacjach inwestycyjnych znalazło się jedno słowo „kupuj”. To „kupuj” było gwarancją przyszłych zysków.

Ale już w kilka tygodni po debiucie Polskiej Miedzi na parkiecie giełdy warszawskiej, zaczęły się w Azji gromadzić czarne chmury. Nikt w Polsce nie zwrócił na nie jeszcze większej uwagi. Większość azjatyckich tygrysów złapała grype i jak zaczęła kichać, to kataru nabawił się na jesieni cały świat. Notowania indeksów giełdowych od Tokio po Wall Street zaczęły nagle przypominać elektrokardiogram pacjenta w stanie przedzawałowym. A przecież kilka tygodni wcześniej ten sam delikwent wydał się być wyjątkowym okazem zdrowia! Co się więc zmieniło?

Nagle wszyscy zaczęli się obawiać, że nadszedł kres światowej koniunktury gospodarczej, że po tłustych siedmiu latach nadejdzie siedem lat chudych. Jeśli tak się stanie - to wówczas firmy będą miały niższe zyski, a to oznacza, że akcje będą mniej warte. Dlatego zanim gospodarka faktycznie popadnie w kłopoty, to na giełdach kursy akcji od dawna lecą w dół. Tak było w roku 1929 i w październiku 1987 i tych bolesnych lekcji spece od inwestycji

giełdowych nigdy nie zapomnieli. Zaczęli bardzo intensywnie myśleć. Kto może stracić najwięcej?

Jeśli gospodarka zaczyna zwalniać obroty, to i ludzie zaczynają się zastanawiać, czy na przykład nie poczekać ze zmianą starego samochodu na nowy, czy też przenieść na lepsze czasy zmianę mieszkania na większe. Te indywidualne decyzje przekładają się na konkretne zamówienia dla przedsiębiorstw i okazuje się, że nie potrzeba już tylu surowców i nowych maszyn. Wniosek - trzeba szukać szczęścia w innych papierach wartościowych.

Konsumentowi łatwiej jest zrezygnować z zakupu nowego modelu forda niż codziennego kufła piwa. Dlatego też, gdy nadchodzi ciężkie czasy, zawsze się lepiej wiedzie producentom artykułów codziennych niż tym, którzy produkują, aby inni mogli produkować. I dlatego też, nim faktycznie zaczęła grypa skończy się dłuższą kuracją w łóżku, to z dnia na dzień rekomendacje „kupuj” wyparty zalecenia „sprzedaj”. Podobnie zresztą się działo na Londyńskiej Giełdzie Metali, na której ceny miedzi z tych samych powodów rozpoczęły długi zjazd w dół.

Po gorącej jesieni pozostało jednak jeszcze coś. Ukradkowe spojrzenia, kto może być następnym kandydatem do kłopotów. Gdy okazało się, że kryzys walutowy to nie tylko Indonezja i Korea Południowa - to inwestorzy globalni, czyli ci, którzy lokują pieniądze swych depozytariuszy na całym świecie. Oni rozpoczęli odwrót na z góry ustalone pozycje. Zegnając się zarówno z tymi, którzy zawiniли, żyjąc na kredyt, jak i z tymi, których o to właśnie posądzali. A polski bilans handlowy akurat takie wnioski wówczas uzasadniał.

Skoro zagraniczny kapitał ucieka z jednego regionu świata, to w innym regionie musi szukać zarobku. Czy trafi on także nad Wisłę? Odpowiedź brzmi - być może. Jest tyle samo głosów na „tak” i tyle samo na „nie”. Jedno jest natomiast pewne. Nie będzie się spieszył. Jeśli któryś z analityków będzie rekomendował polskie akcje - to swą analizę musi jakoś uzasadnić przed własnym szefem. A pierwsze podkładki, czyli statystyki, co się właściwie w polskiej gospodarce dzieje, będzie miał dopiero po pierwszym kwartale roku. Bo jeśli popełni błąd, to zawsze będzie mógł zważyć swą nietrafną prognozę na „siłę wyższą”. W przeciwnym razie musiałby rozglądać się za nowym miejscem pracy, a w biznesie nikt przecież nie lubi zbyt licznych proroków.

GRZEGORZ BRUDZIŃSKI

Telewizyjna Agencja Informacyjna „Panorama”

Specjalnością Głogowa stały się ostatnio afery. Kolejny skandal wybuchł w ubiegłym tygodniu - tym razem dotyczący Huty Miedzi „Głogów”. Do prokuratury, policji, NIK-u, Zarządu KGHM, związków zawodowych i kilku kontrahentów huty ktoś przysłał anonimowe oskarżające władze przedsiębiorstwa o łapówkarstwo, „ustawianie” przetargów i działanie na niekorzyść firmy. Autor anonimów twierdzi, że dowody potwierdzające jego informacje można znaleźć w finansowej dokumentacji zakładu, w dziale księgowości HMG.

Anonim jest obszerny i dokładny. Opisuje mechanizmy zakupu sprzętu do przedsiębiorstwa i zlecania prac firmom zewnętrznym. Autor przypomniał m.in. ubiegłoroczny zakup wózków widłowych. Już wtedy komisja, powołana specjalnie do oceny przydatności sprzętu, stwierdziła usterki w przysłanych do huty wózkach i wnioskowała, aby je odesłać. Wózki zostały jednak w zakładzie. Donos mówi również o dziwnie dużych wydatkach HMG na zakup samochodów.

Autor anonimów oskarża niektórych z szefów huty o nieprawidłowe przeprowadzanie przetargów i potajemne układy z firmami przewoźnymi, z którymi przedsiębiorstwo podpisało umowy. Decydenci mieli rzekomo podwyższać ceny przewozu w zamian za łapówki.

Pismo obnaża również działalność ekologiczną zakładu. Zasugerowano w nim, że w wyniku różnych praktyk, w tym „przekrętów przewoźnych”, na zagospodarowywanie żużli pomiedziowych duże kwoty straciły huta i Fundusz Ochrony Środo-

wiska. Z zakładu miały też wypłynąć pieniądze przy okazji nawożenia wapnem magnezowym skażonych przez hutę terenów rolniczych.

Kwoty, które według autora anonimów „zarobili” łapówkarze, są ogromne - lewe dochody oskarżanych dyrektorów mają rzekomo sięgać setek tysięcy zł.

W samej hucie różnie komentuje się anonim. Jedni mówią, że sprawa zatacza szersze kręgi i dotyczy nie tylko wymienionych w donosie osób. Inni twierdzą, że autor anonimowi chce zmanipulować sytuacją w KGHM i rozpoczął własną grę.

Donos roku?

Tymczasem sprawą zajęły się organa sprawiedliwości i inni adresaci anonimów. Prokuratura wszczęła dochodzenie, prowadzi je wydział przestępstw gospodarczych głogowskiej policji. Policja twierdzi, że donos jest bardzo dokładny, co jest rzadkością w podobnych sprawach i wzbudza podejrzenia. Związkowcy z HMG uważają, że donos jest argumentem za zmianą sposobu restrukturyzacji całego kombinatu. Mówią też, że bezskutecznie prowadzili w tej sprawie rozmowy z zarządem KGHM. Teraz ze wznowieniem rozmów czekają na nowy zarząd.

Sam zarząd KGHM nie wypowiada się na temat donosu. Rzecznik prasowy KGHM, Janusz Bielawski, powiedział nam, jakby zapominając, że sprawą zajęła się prokuratura: - Ofi-

cialnego stanowiska w tej sprawie zarząd nie wyda. Anonimów nie komentujemy.

Dyrektor huty, Włodzimierz Bas, w rozmowie z „Konkretami” ujawnił, że we wtorek rozpoczęła pracę komisja powołana przez zarząd KGHM specjalnie do zbadania sprawy. Skontroluje ona dokumenty znajdujące się w księgowości huty. Wyniki jej pracy będą znane najprawdopodobniej w przyszłym tygodniu.

- Osobiście nie wierzę w stawiane jednemu z dyrektorów poważne zarzuty - dodał Włodzimierz Bas.

Stwierdził też, że HMG nie powinna w wyniku tej afery uciepnieć

finansowo. Z uwagi jednak na podważenie zaufania do zakładu, KGHM rozważa wniesienie sprawy do prokuratury, aby ta znalazła autora anonimów. Kombinat rozważa też, czy wystąpić przeciwko autorowi donosu na drogę sądową ze sprawą o zniesławienie. Dyrektor, którego najbardziej obciążono w anonimie, zapowiada, że sam ma taki zamiar.

Jeżeli prokuratura potwierdzi informacje zawarte w anonimie oskarżanym dyrektorem grozi proces i kara więzienia. KGHM też będzie miał kolejny trudny orzech do zgryzienia, sprawa może podsunąć podejrzenia o brak odpowiedniej kontroli w zakładzie.

(oba)

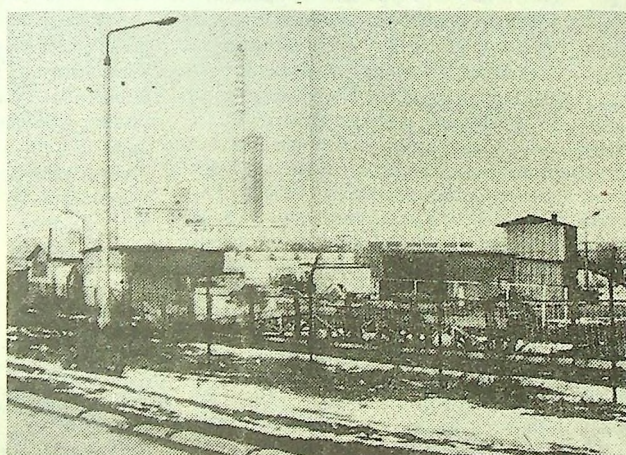
Droższe autobusy

Projekt uchwały w sprawie podwyżek cen biletów w lubińskiej komunikacji trafi na najbliższą sesję Rady Miejskiej. Zdaniem Zarządu Miasta, 20-groszowa podwyżka (z 0,90 zł na 1,10 zł) wiąże się ze wzrostem cen paliwa, części zamiennych, ogumienia oraz energii elektrycznej i ciepłej. Wzrost cen biletów niezbędny też jest do pozostawienia na tym samym poziomie co w roku ubiegłym dotacji z samorządowej kasy. Planowana kwota w 1998 r. to 3 tys. zł. Jak wynika z projektu uchwały RM, z podwyżek będą również dofinansowywane ulgowe przejazdy dla emerytów, rencistów i inwalidów oraz ich współmałżonków na linii „L” oraz przy dojeździe do ogródków działkowych „Pod akacją” (kierunek do Ścinawy).

Zmianie ulegną także ceny biletów okresowych imiennych (od 7 do 365 dni): znaczek na jedną linię kosztować będzie miesięcznie 28,50 zł, a na wszystkie linie 40,20 zł. Za okresowe bilety na okaziciela po podwyżce płacić będziemy miesięcznie 35,70 zł na jedną linię oraz 52,20 zł na wszystkie linie. Ceny biletów okresowych ustalane będą przy uwzględnieniu upustów od 10 do 25 proc.

(lama)

PS W projekcie uchwały napisano, że wchodzi ona w życie 1 lutego, natomiast sesja, na której ma zostać przyjęta, odbędzie się dopiero 3 lutego. Ciekawe, czy lubińscy radni w porę zauważą ten błąd, bo jeśli nie, to uchwała będzie nieważna i do czasu kolejnej sesji (teoretycznie) można będzie jeździć w Lubinie po starych cenach.



Fot. GRZEGORZ SPALA

Mariaż z długami

W ubiegłym tygodniu otwarto w Głogowie oddział Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych Zagłębia Miedziowego Naczelnej Organizacji Technicznej. NOT będzie współpracować ze Stowarzyszeniem Przedsiębiorców Głogowskich. Pomoże to głogowskiej organizacji uregulować dług, a NOT zarobi na głogowskich biznesmenach.

Oba stowarzyszenia będą prowadzić wspólną działalność gospodarczą i szkoleniową. Federacja od dawna organizuje kursy i sporządza ekspertyzy dla przedsiębiorców w naszym województwie. Dodała również władzom samorządowym. Zrzeszonych jest w niej 15 stowarzyszeń, w których działa prawie 1700 osób. W Głogowie NOT był współor-

ganizatorem kursu dla bezrobotnych, którego absolwenci z sukcesami prowadzą własną działalność gospodarczą.

Dobrze ocenili mariaż SPG z federacją głogowskie władze samorządowe. Stowarzyszenie po majowych targach wpadło w kłopoty finansowe i nie płaćło czynszu za lokal. Nie udało mu się również integrować lokalnych przedsiębiorców - w SPG działało faktycznie zaledwie kilku biznesmenów.

- W zagłębiu miedziowym mamy bardzo dobrze wyposażoną kadry techniczną. Ci ludzie często się nie znajdują stwardził prezes federacji Kazimierz Lizak. - Mamy zamiar zintegrować to środowisko i pomagać młodym wykwalifikowanym pracownikom.

(choja)

Straż nie dla hipisa

Na temat zarostu nie musimy dyskutować. Zasada, strażak ma być zawsze ogolony, obowiązuje od dawna. Nikt więc nie będzie musiał nagle i z bólem rezygnować ze swoich przyzwyczajęń - mówi major Szymon Klecz, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego Straży Pożarnych w Legnicy.

Rzecznik zaznacza, że - aby rozumieć, że chodzi o bezpieczeństwo strażaków - nie trzeba ministerialnych rozporządzeń. Wydał takie, w sprawie BHP, szef Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Janusz Tomaszewski. Przepisy zabraniają uczestniczenia w akcjach strażakom z brodami, bokobrodami, długimi włosami i wąsami. A nawet tych z jednodniowym zarostem. - Mieliśmy kiedyś strażaka, któremu bardzo szybko rósł zarost. Musiał się więc golić nie tylko przed wyjściem do pracy, ale też w czasie służby - opowiada Szymon Klecz. Broda i wąsy przeszkadzają w szczelnym przyleganiu do twarzy maski izolacyjnej, i narażają na niebezpieczeństwo ratowników przebywających w zadymionym środowisku.

Przepisy oburzyły wrocławskich pożarników. Jeden ze świdnickich strażaków zapowiada, że zwróci się o obronę wąsów do rzecznika praw obywatelskich.

- Do zaakceptowania będą niewielkie wąsiki a'la Hitler, ale zwiastujące, sumiaste wąsiska są wykluczone - uważa Szymon Klecz. - To tylko rozważania teoretyczne. Nie widziałem w legnickich jednostkach żadnego „zarosniętego” strażaka. A jeśli któryś nie może się golić, bo takie ma zalecenia dermatologa, nikt nie będzie odsuwał go od akcji - uważa rzecznik legnickiej straży.

Major Klecz się myli. Okazało się, że w województwie jest kilku panów, którzy mogą niepokoić się o los zarostu. Na przykład w Chojnowie pracuje jeden wąsaty strażak. Są też w innych miastach i miejscowościach, ale na urzędniczych stanowiskach.

- Awantur u nas nie będzie - mówi glogowski strażak. - Po pierwsze dlatego, że nie otrzymaliśmy do tej pory żadnych rozporządzeń w sprawie zarostu, a po drugie, wszyscy jesteśmy zadbani, ogoleni i eleganccy. Ja, na przykład, zawsze dbam o wygląd. Brody są, moim zdaniem, nieestetyczne.

Zapewne podobne zdanie mają strażacy z innych miejscowości w województwie, skoro - zarówno w zawodowej, jak i ochotniczej straży - pilnują gładkości swoich lic.

(bach)

Oddziały sowieckie nadciągały od wschodu. Wprawdzie niebawem było je widać także na północnych i południowo-wschodnich rogatkach miasta, ale ci Rosjanie, którzy w środę, 7 lutego 1945 roku pojawili się w Piekarach Wielkich, byli pierwsi.

Zakwaterowali tu sztab, a nazajutrz zajęli Kartuzy, przerywając swój pochód dopiero nad Kaczawą. Mosty przy ul. Kartuskiej i Wrocławskiej pijani żołnierze z gwiazdami na czapkach przekroczyli dopiero 9 lutego. Niemcy oddali miasto prawie bez walki.

Potyczka lotnicza nad miastem była tylko jedna. Zachowały się różne jej opisy. Z pierwszego wynika, że Rosjanie postanowili zbombardować dworzec kolejowy, a osłaniające bombowce myśliwce starły się w zwycięskiej walce z niemieckim samolotem. Drugi opis mówi, że to Niemcy przeprowadzili nalot, chcąc zniszczyć pozostawiony na bocznicie wagon z amunicją. Ta relacja mówi jeszcze, że nie było żadnych sowieckich myśliwców, tylko kukuruźniki, a jeden z nich został strącony przez niemiecki samolot. Jest jeszcze trzecia opowieść, być może opisująca inny epizod wojny o dworzec: Rosjanie zaatakowali samotny samolot kurierski, który leciał do twierdzy Wrocław, i ponieśli w tej potyczce straty. Jedno jest pewne: dworzec kolejowy i bocznice wyszły z tego okresu wojny bez strat.

W tym czasie - 8 i 9 lutego - Legnica była niemal bezludnym miastem. Rozkazem niemieckich władz wojsko-

Potyczka lotnicza nad miastem była tylko jedna. Są za to aż trzy, sprzeczne ze sobą, jej opisy. Jedno jest pewne - dworzec wyszedł z wojny bez strat.

Legnica 1945

wych nakazano ewakuację wszystkich cywilów, a szczególnie kobiet i dzieci. Najpierw ewakuacja była zorganizowana. Cywilom podstawiano pociągi i samochody. Ale tempo sowieckiej ofensywy sprawiło, że ostatni uciekinierzy udawali się pieszo w kierunku Złotoryi, a dalej - do Lwówka Śląskiego - ciągnąc wózki z pospiesznie zebranych dobytkiem. Ta ostatnia ewakuacja, przeprowadzona w czasie trzaskających mrozów, była przeznaczona dla pechowców, którzy wcześniej nie mieli dokąd albo za co się ewakuować.

Nie wszyscy podporządkowali się rozkazowi ewakuacji. Wiele kobiet pozostało w ukryciu przy ojcach i mężach, którzy uważali, że nie mieli z Hitlerem nic wspólnego, a ich przedwojenna socjaldemokratyczna (a niekiedy nawet komunistyczna) przeszłość jest tego najlepszym dowodem.

Tak uważał m.in. Fritz Mann, przedhitlerowski radny i starszy inspektor miejski, przez nazistów wysłany na przedwczesną emeryturę. Wraz z żoną Wandą postanowił przeczekać przejście frontu w piwnicy swego domu przy ul. Władysława Grabskiego 42. Zostali też duchowni, szczególnie księża katolicy. Ubrani w sutanny, z krzyżami w ręku czekali w drzwiach kościołów na rosyjskich żołnierzach. Metoda okazała się skuteczna. Katolickie świątynie, w przeciwieństwie do ewangelickich, nie zostały spłądowane. Na przykład ozdobny kościół z ewangelickiego kościoła św. Piotra i Pawła trafił do willi Teichertów, zwanej dzisiaj „Domem Prijoma”, którą wybrał sobie na kwaterę marszałek Konstanty Rokossowski. Niekiedy duchowni protestanci także stosowali katolicką metodę: pastor Steckel z krzyżem w ręku bronił ewangelickiej fundacji „Marthaheim” przy ul. Zofii Kosak. Po wojnie utworzono w tym miejscu szkołę podstawową nr 10.

Uciekający Niemcy zostawiali część dobytku pod opieką tych, którzy

postanowili zostać. Fritz Mann miał się opiekować hotelem „Fost”, do którego klucze zostawiła mu jego właścicielka, pani Paske. Jedynym lokatorem tego hotelu był stu pięćdziesięciokilogramowy wieprzek tuczony w dobie mięsnej prohibicji, na czarną godzinę. Otto Finger, który miał skład z węglem i koksem przy ul. Poselskiej 18, zostawił Mannowi pod opieką kury i gołębie. Mann miał też klucze od gospodarstwa Paula Pachury przy ul. Jaworzyńskiej 148. Rano, po kilkunastu godzinach od ucieczki właściciela okazało się, że przez noc inwentarz powiększył się o trzy krowy. Gdy przyszli Rosjanie to trafiły one do wojskowych kotłów, a na zakończenie odwiedzin w objęciu Pachurów pijani żołnierze łagodili mróz paląc zabudowania.

Co zaś do wieprzka, to w piątek, 9 lutego, miał być zarżnięty przez mistrza rzemieślniczego Hilgnera (który także został w mieście, uważając, że nie ma nic do stracenia). Do świniobicia jednak nie doszło z powodu bombardowania przedmieścia glogowskiego w Legnicy, na którym mistrz Hilgner miał swój zakład. W chwili po bombardowaniu zawył syreny. Oznaczało to, że Rosjanie przekroczyli Kaczawę i zbliżają się do centrum miasta. Niedoszli biesiadnicy uciekli, a wieprzek stał się kolejnym wojennym łupem.

Rosjanom się nie spieszyło (plądrowanie mieszkań i sklepów znacznie opóźniało ich marsz) i chociaż na jedyny opór w centrum napotkali w zamku (zniszczonym bombami zapalającymi), dopiero po południu zajęli centralę telefoniczną i elektrownię miejską. Niemal jednocześnie o godz. 15 w całym mieście zgasiło światło i zamilkły telefony, co było sygnałem dla około dwóch tysięcy mieszkańców, że należy przeprowadzić się do piwnic. Wieczorem Rosjanie pojawili się na ulicach Tarnowa, aż do ulicy W. Grabskiego nie napotykać na opór wroga.

Właśnie przy Grabskiego, w willi Engelbrechta, niemal naprzeciw willi Fritza Manna, usadowił się dwunasto-osobowy posterunek Wehrmacht. Miał obronić przejście przez ulicę. Przybyśków przywitał ogniem. W bitwie, która zakończyła się o godz. 20, zginęli wszyscy niemieccy żołnierze. Pochowano ich w ogrodzie willi Engelbrechta. W ubiegłym roku, w czasie zakładania instalacji elektrycznej, wykopano jedno ze zwłok.

Obawiając się kolejnej zasadzki, Rosjanie skrupulatnie zaczęli przeczesywać wille przy sąsiednich ulicach. Przez rozbite okna i drzwi weszli także do willi Mannów, wyciągając z piwnicy i ustawiając pod ścianą jej właścicieli. Po czym dokładnie przeszukali wszystkie zakamarki i szafy. Fritza Manna (nie zważając na jego socjaldemokratyczną przeszłość) i jego żonę zamierzali rozstrzelać. Młody porucznik, dowódca tego oddziału, darował im jednak życie, zadowolając się myśliwskimi butami i skórzaną kurtką pana domu. Żołnierze zaś omal się nie pobili o biżuterię i laktarki znalezione w domu Mannów.

Około godz. 2 w nocy Rosjanie zostali ostrzelani przez Wehrmacht i Hitlerjugend, broniące skrzyżowania alei Zwycięstwa z ulicą Złotoryjską. Trzydziestu Rosjan zginęło, wielu odniosło ciężkie rany. Od artyleryjskiego ostrzału zginęło także szesnaście wojskowych koni. Gdy kanonada ucichła, Mannów i ich sąsiadów Prueferów znów wyciągnięto z piwnic, aby rozstrzelać jako szpiegów. Nie wiadomo, dlaczego w ostatniej chwili Rosjanie zrezygnowali z tego zamiaru.

O godz. 6 nad ranem Wehrmacht wycofał się ze Wzgórza Zwycięstwa. Zostali na nim tylko fanatycy z Hitlerjugend, ale z nimi Rosjanie bardzo szybko się uporali, nie brali jeńców. 10 lutego 1945 roku całe miasto było w rękach Armii Czerwonej.

WŁODZIMIERZ KAŁSKI



Fot. GRZEGORZ SPALA

POLSKI KOMFORT

Zapraszamy Państwa na otwarcie nowego sklepu z urządzeniami grzewczymi i klimatyzacyjnymi

Najniższe ceny, pełny serwis, profesjonalna obsługa

Ogrzewanie powietrzne, centralna klimatyzacja, kurtyny powietrzne, dmuchawy budowlane, kotły c.o. i grille gazowe to nasza oferta na rok 1998

Dzisiaj atrakcyjne upusty zapewnione

Nie przegap szansy

Otwarcie: piątek, 30 stycznia 1998 rok, Legnica, ul. Jaworzyńska 8, tel. (076) 279-89

Samotne Dojlidy

Internationale Gruene Woche" to jedno z największych targów rolno-spożywczych w Niemczech, a przynajmniej w ich wschodniej części, jako że odbywają się w dawnej stolicy NRD. Rozmiary i ranga imprezy sprawiają, że między 16 a 25 stycznia ścignęły do Berlina rzesze kupców i producentów z całego świata. Przyjechali zarówno ci, którzy już mają jakąś pozycję na niemieckim rynku, jak i debiutanci.

Olbrzymi pawilon przygotowali Francuzi, których ekspozycja stała pod znakiem wina. Czechów reprezentowały liczne browary, Węgrów salami i tokaje, Holendrów sery i drewniane chodaki, Australijczyków piwo, a Irlandczyków także piwo (w tym Guinness - najlepszy porter świata) i muzyka ludowa. Ponadto niemal na wszystkich stoiskach pieczono, smażyono i gotowano, dzięki czemu niemal całe tereny targowe spowite były smakowitymi zapachami. W tym międzynarodowym towarzystwie (rzucali się też w oczy m.in. wystawcy z licznych krajów arabskich, Korei, Wietnamu, państw andyjskich i Meksyku, który próbował zainteresować Niemców swoim... piwem).

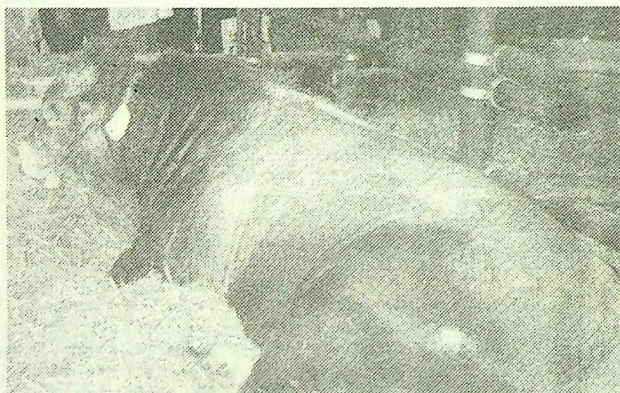
W tym gronie niemal zabrakło Polaków. To, że województwo legnickie reprezentowane było na tych targach tylko przez członków Legnickiej Izby Rolniczej (którym towarzyszyłem w zwiedzaniu ekspozycji - dziękujemy za zaproszenie), nie powinno dzisiaj nikogo dziwić, bo nasz przemysł spożywczy już dawno upadł i nawet nie widać prób jego odbudowy. Gorzej, że jedynym producentem z naszego kraju (w handlu żywnością ze Europą Zachodnią mamy niezmiennie od lat ujemne saldo), który odważył się na konfrontację ze światem, był białostocki browar Dojlidy. Jasno z tego wynika, że nasi albo nie potrafili się sprzedawać na Zachodzie, albo też boją się Niemiec i Unii Europejskiej. Nieodległa integracja z Europą może się dla nich zakończyć katastrofą.

Podobnie wygląda sprawa naszego rolnictwa, a szczególnie hodowli. W RFN hodowanych jest 80 ras bydła mięsnego. Na berlińskich targach zaprezentowano wszystkie odmiany - a jest ich kilkanaście - hodowane ekstensywnie, które cały rok, bez względu na pogodę, spędzają na pastwiskach. Niektóre z nich, mimo angielskiej nazwy gallovey, to rasy czysto niemieckie; inne - np. shodthorn - są hodowane przez naszych zachodnich sąsiadów od ponad pięćdziesięciu lat. Jeszcze inne sprowadzo-

no z Francji (saler), Włoch (plemonteza), a nawet ze Sri Lanki (zebu).

Podziw zwiedzających wzbudzał łagodny jak baranek i ważący 1.480 kg byk rasy herefort. Wprawdzie był to osobnik starannie wyselekcjonowany, ale i w normalnej hodowli niewiele mniejsze sztuki można uzyskać w ciągu dwóch lat. W Polsce - choć na sporych połaciach naszego kraju klimat jest zbliżony do niemieckiego - większość z tych ras jest zupełnie nie znana, albo znana bardzo słabo.

Niektóre rasy zwierząt hodowlanych są w Polsce zupełnie nieznane. Spotkanie naszego rolnictwa z Unią może więc być bolesne.



Zdjęcia WŁODZIMIERZ KALSKI

Przypomnieć jednak trzeba, że niektóre ekstensywne gatunki bydła próbowano u nas hodować. Salery do dziś pasą się pod Przemkowem, a pochodzące z Wielkiej Brytanii bydlę rasy walch black próbowali hodować w Jarosławcu panowie Zdzisław i Paweł Śniegucy. Naśladowców jednak nie widać. U nas wciąż panuje nieefektywna hodowla byle jakich ras uniwersalnych, czyli ni mlecznych, ni mięsnych. W tej sytuacji integracja z Unią Europejską także w tej dziedzinie zapowiada się wyjątkowo czarno.

Choć na berlińskich targach obok żywności i żywych zwierząt wystawiano także sprzęt rolniczy (nie zabrakło naszych urusów), to imprezę zdominowali producenci żywności. Kucharze wszelkich nacji kusili zwiedzających specjami swoich kuchni narodowych,

wśród których był taki oto prosty w przyrządzeniu stek po holendersku:

Składniki: 500 g wieprzowiny od szynki, 60 g masła, 500 g słodkiego grochu, 500 gram marchewki, 1 kg ziemniaków, 1/4 litra rosołu, rozmaryn, sól, pieprz, zielona pietruszka i mąka - jeśli ktoś lubi sos zaprawiony mąką.

Starannie umyte mięso należy pokroić w kostkę, przyprawić i obsmażyć na maśle w odpowiedniej wielkości brytfannie. Nie może być ona za duża, bo wtedy masło mogłoby się spalić,

"Callope" polecają

Kim Stanley Robinson „Czerwony Mars” (seria „Nowa Fantastyka”, wyd. Prószyński i S-ka)

Autora poznaliśmy już, i to z dobrej strony, ze znakomitej książki „Ucieczka z Katmandu” (wyd.

Sen Dillona. Coś jest w książkach Higginsa. Pozornie powieła pewien schemat, jak McLean, Forbes, Ludlum, a mimo to jego książki czyta się lepiej od płodów konkurentów. Nie jest to wielka literatura - ale „czyta się”.

Mars i wojna

Zys i S-ka). A „Czerwony Mars” to nie manifest odrodzonej PZPR, lecz znakomita powieść sf., jedna z najlepszych powstałych w latach 90., laureata nagród „Hugo” i „Nebula”. Rzecz dzieje się w stosunkowo bliskiej przyszłości. Trwa kolonizacja Marsa, próbuje się dostosować planetę dla potrzeb ludzi. Czy katastrofa wywołana politycznymi intrygami i zbrodniczą działalnością międzynarodowych koncernów spowoduje klęskę tego ambitnego zamiaru?

Jack Higgins „Córka prezydenta” (wyd. PRIMA)

Ktoś porwa córkę prezydenta Stanów Zjednoczonych. A kto ma temu zaradzić? Oczywiście brygadier Charles Fergusson i jego podwładny, ex-terrorysta z IRA,

John Keegan „Historia wojen” (wyd. Książka i Wiedza)

Od zarania dziejów ludzie walczyli ze sobą. Jak i o co ludzie walczyli? Dlaczego tak wiele bitew rozegrało się w tych samych miejscach na Ziemi? O różnicach w podejściu do wojny i wojowania w różnych cywilizacjach, o rozwoju sztuki wojennej, o tym, co stało się przyczyną sukcesów, ale i wielkiej przegranej cywilizacji Zachodu. Książka znakomita, godna polecenia, nie tylko miłośnikom historii i militariów, ale każdemu czytelnikowi.

Księgarnia „Callope” w Legnicy zaprasza: ul. Złotoryjska 14, tel. 525-161 ul. Złotoryjska 23, tel. 522-240

list

Do przewodniczącego

Do przewodniczącego rady w Jaworze

Pragniemy przypomnieć Panu pewną inicjatywę podjętą kilkanaście miesięcy temu przez „Gazetę Jaworską”. Otóż przedstawiono tam (niestety tylko kilku) naszych radnych z podaniem wysokości diet pobranych i „skonfrontowano” z dotychczasowymi jego(jej) dokonaniem.

Nieważne, czym kierowała się redakcja, rzetelną informacją czy też (świadczą o tym wybiórczość sylwetek) chęcią włożenia kija w mrowisko.

Inicjatywa sama w sobie bezwzględnie i szczególnie teraz - słuszną!

Poprzedni przewodniczący Krajewski informację taką zablokował i jak wszyscy się orientują - bezprawnie!

Mamy nadzieję, że Pan jest tego świadom, jak również tego, że wyborcy mają prawo do skontrolowania swego bilansu działania radnych.

Chcemy wiedzieć, co dany radny dla miasta zrobił i ile to miasto kosztowało?

Przecież dobrym radnym informacja taka zaszkodzić nie może, a nawet przeciwnie...

Nie jest to żaden niegrzeczny monit (jak to zapewne ocenił chociażby Krajewski), ale zgłoszenie słusznego żądania bez uciekania się do interwencji wyższej.

Czekamy i pozostajemy z szacunkiem

za Jaworską Inicjatywę Gospodarczą
trzy nieczytelne podpisy

„CALDREX” Sp. z o.o.

Głogów, ul. Poczdamka 1, tel./fax 33-56-03, 34-09-39

AUTORYZOWANY DEALER
SPÓŁKA WĘGLOWYCH ORAZ
DEALER ZAKŁADÓW KOKSOWNICZYCH

Oferuje

WĘGIEL I KOKS

W OFERCIE SPRZEDAŻY:

1. sprzedaż ratalna bez zryntów
2. bezpłatny transport do 20 km przy zakupie min. 2 ton
3. sprzedaż na telefon
4. WYSOKIE PARAMETRY OFEROWANEGO TOWARU

BIURO HANDLU, GŁOGÓW, ul. Poczdamka 1
tel./fax 33-56-03, 34-09-39

SKŁAD NR 1 - GŁOGÓW, ul. Towarowa, tel. 34-13-38
SKŁAD NR 8 - LEGNICA, ul. Sierocińska, tel. 52-54-73, 69-333

DO WYCZERPANIA ZAPASÓW CENY Z ROKU 1997

WŁODZIMIERZ KALSKI



Janis

Kto pamięta te słowa z „Me and Bobby McGee” - „Freedom is just another word, with nothing left to loose”?

W rodzinnym mieście w Teksasie była szkolnym brzydkim kaczątkiem, osobą wybraną w idiotycznej ankiecie w college'u na „najmniej lubianą postać na uczelni”. I nagle dziewczyna mająca kłopoty z trądzikiem na twarzy, skłonności do tycia i wiecznie przetruszczone włosy dała się namówić na powtórny przyjazd do San Francisco (pierwszy raz tu była na przełomie lat 64/65), namówił ją kumpel z Teksasu Chet Helms, animator hipisowskiej sceny rockowej, wówczas poważny konkurent Billa Grahama. Chet skontaktował ją z kapelą Big Brother and The Holding Company i nagle stało się coś możliwego tylko w czasach owego długiego (1966-68) Lata Miłości.

Brzydkie kaczątko stało się bożyszczem hipisowskiego (i nie tylko) San Francisco. Janis nie tylko genialnie śpiewała, ale i wreszcie znalazła swój styl ubierania się. Co najważniejsze - znalazła się wśród ludzi, dla których od kwestii „jest ładna czy nie” ważniejszy był jej talent i inteligencja! Powodzenie w Kalifornii, sukces na festiwalu „Monterey Pop” w 1967 r., kontrakt z firmą Columbia, LP „Cheap Thrills” wśród najlepiej sprzedających się płyt w 1968 r., piosenka „Pieces Of My Heart” w czołówce amerykańskiej listy przebojów. Spełnienie marzeń? Tylko pozory.

Dziś żeński rock jest rzeczą oczywistą, Hole, L7, Babes In Toyland, Pixies, Patti Smith, Joan Jett, supergwiazda Madonna - to rzeczy oczywiste. Feminizm, niezależność, pełna kontrola artystyczna - to dla tych pań rzeczy oczywiste. Janis była piosenkarką, poza Grace Slick z Jefferson Airplane i grupą czarnych wokalistek soulowych i bluesowych scena rockowa była zdominowana przez mężczyzn. Oczywiście, że kontestatorzy głosili równouprawnienie płci. Rzecz w tym, że rozumieli je jako prawo kobiety do pełnej swobody seksualnej. Inne aspekty równouprawnienia jakoś niezbyt ich interesowały.

A jednak Janis była sobą. Otwarcie głosiła swój biseksualizm, choć potrafiła nieraz bawić się równie ostro, jak jej kumple z motocyklowego gangu Hell's Angels, to nigdy nie uda-

wała, że jest tylko „one of the boys” (jednym z chłopaków), zawsze była kobietą. Rozpaczliwie szukała miłości, nieraz dawała się sprowadzić „życzliwym” doradcom na manowce. Częste zmiany partnerów i partnerek nie były w jej wypadku objawem „sex freedom”. Były rozpaczliwym poszukiwaniem osoby, na której mogłaby się oprzeć.

Rady „życzliwych” spowodowały rozstanie się z Big Brother and The Holding Company, zespołem mającym wady, ale idealnie pasującym do stylu Janis. Rezultat to najsłabsza płyta Janis - „Kozmic Blues”. Pozornie muzycy byli supersprawni w porównaniu z Big Brother. A jednak sekcja dęta grała „obok” zamiast „z” wokalistką, a i sekcja rytmiczna miała jakoś kłopoty z wykazaniem swego profesjonalizmu. Były narkotyki, był alkohol, były ciągłe trasy koncertowe.

Był rok 1970, gdy Janis z nowym zespołem, Full Tilt Boogie zaczęła nagrywać LP „Pearl”. Sesja szła znakomicie, do tego Janis przestała épać. Wszystko było OK i nagle tuż przed ukończeniem nagrań znaleziono Janis Joplin martwą w hotelowym pokoju. Diagnoza - śmierć z powodu nadużycia narkotyków (heroina). A jednak osoby z kręgu Janis twierdzą, że zagadek jest tu tyle, co w wypadku zgonów Jima Morrisona i Briana Jonesa. Pozornie w każdym z tych wypadków wszystko było proste, ot, zwariowany hipis/hipiska przyćpali o jeden raz za wiele. Dziś po latach okazuje się, że zgony te wcale nie były takie oczywiste, że pozostało wiele wątpliwości. Są ludzie z otoczenia Janis, którzy nie wierzą w tak oczywistą przyczynę zgonu, nie w wypadku osoby, która właśnie wyzwołała się z nałogu. Była wreszcie szczęśliwa i - co w tym wypadku bardzo istotne - niestychanie zadowolona z artystycznych rezultatów sesji nagraniowych. Ale prawdy już chyba nigdy nie poznamy.

Odeszła pierwsza dama rocka, kobieta, która przetarła drogę innym rockowym wokalistkom. Choć gdy chodzi o styl śpiewania, to rzecz dziwna, ale wpływy jej kunsztu widzi się obecnie nie tyle u śpiewających pań, co u panów - Chrisa Robinsona z The Black Crowes i Axela Rose'a z Guns n' Roses.

MIECZYSLAW PYTEL

Czas na debiut

22 lutego w Centrum Kultury „Muza” w Lubinie odbędzie się V Festiwal Piosenki Dziecięcej. Do udziału w konkursie zapraszamy wszystkie dzieci. Warunkiem wystąpienia na V FPDz jest:

- wysłanie zgłoszenia konkursowego do 11 lutego, pod adresem organizatora: Centrum Kultury „Muza”, ul. Armii Krajowej 1, 59-300 Lubin, tel. 44-27-20.
- należy chodzić do szkoły podstawowej. Festiwal będzie rozstrzygany bowiem w dwóch kategoriach: klasy I-IV i V-VIII.
- szkołę na Festiwalu Piosenki Dziecięcej może reprezentować tylko dwóch uczniów.
- soliście może towarzyszyć sekcja rytmiczna, licząca nie więcej niż 3 osoby. Dopuszczony jest również półplayback.

Aby wystąpić w Koncercie Galowym festiwalu, należy przejść eliminacje 21 lutego. Konkurs rozpocznie się w sali widowiskowej CK „Muza” o godz. 9. Każdy młody wykonawca prezentuje dwie piosenki, których łączny czas nie powinien przekroczyć siedmiu minut. Po przesłuchaniu wszystkich propozycji, jury wybierze tych, którzy zaprezentują się w Koncercie Galowym. Ten odbędzie się 1 marca o godz. 12. Wtedy też wyróżnionym osobom zostaną wręczone nagrody, których sponsorami są prezydent i Zarząd Lubina, Kuratorium Oświaty i Wydział Kultury i Kultury Fizycznej działający przy lubińskim Urzędzie Miejskim. Zgodnie z tradycją festiwalu w Koncercie Galowym wystąpi gwiazda, w tym roku będzie nią grupa LO 27.

(rp)

KONKURS

Centrum Kultury „Muza” w Lubinie ufundowała dla naszego Czytelnika jedną dwuosobową wejściówkę na występ formacji LO 27. Aby stać się jej posiadaczem, należy odpowiedzieć na jedno pytanie:

• Ile osób może reprezentować jedną szkołę na V Festiwalu Piosenki Dziecięcej w Lubinie?

Na odpowiedzi czekamy do 15 lutego.

KUPON

Czas na debiut

**Ploty,
grzmoty
i... odloty**

Raz na wozie...

18 bm. w Polkowicach dla fanów ciężkiej muzyki wystąpił Vader i Sweet Noise. Mimo zapowiedzi na scenie zabrakło naszego Esqarala. Zespół stał się zgodnie z planem. Jednak na miejscu dowiedział się, że ze względów „organizacyjnych” może dołączyć tylko do publiczności.

Video-Scena

1 lutego (CSTD w Legnicy, Scena Kameralna, godz. 18) odbędzie się kolejna projekcja w Klubie Muzycznym „Video-Scena”. Wystąpią Chuck Berry oraz gwiazdy V. Grand Festiwalu „Róbrege” z 1987 roku.

Specjalnie dla nas...

Steczowska lubi mieć buty...

Justyna Steczkowska, piosenkarka i kompozytorka, mówi o swoich pasjach: ciuchach i butach.

- Od kiedy zaczęłam zarabiać większe pieniądze, postanowiłam ubierać się według mojego widzimisie. Na stałe pracuję z ludźmi, którzy mnie rozumieją i pomagają urzeczywistnić fantazje. Taką osobą jest Violetta Spichowicz, to ona przygotowuje moje kreacje na festiwalu, koncerty, bankiety i do klipów.

Kiedyś sama siadałam do maszyny i tworzyłam cuda. Nigdy nie chciałam wyglądać jak inni. Zawsze byłam indywidualistką. W liceum

potrafiłam pójść na lekcje w wyćwiekowanej kurtce i czapce z trzypimi czaszkami na daszku. To oczywiście było nie do przyjęcia w latach 80. Liczył się granatowy fartuszek i przyszyta tarcza. Ja byłam inna i dlatego mama często musiała odwiedzać dyrektorkę mojego liceum.

W klasie maturalnej napadła mnie mania butów. To może śmieszne, ale teraz potrafię wejść do obuwniczego i kupić dwie, trzy, cztery pary nowych butów. Długo jednak czekają w szafie, nim je założę.

Taka już jestem. Moda to podstawa, a pełna szafa butów to święty obowiązek.

(rp)

SEAT
Volkswagen Group

GAMA Głogów
aleja Kazimierza Wielkiego 6
tel./fax (076) 33-56-11, 34-17-85

salon-sklep-serwis

kontyngent '98



CORDOBA
KUPISZ JĄ O
4 400 PLN TANIEJ
TANIEJ RÓWNIEŻ O
2 000 PLN
SEAT TOLEDO!

wg kursu z dnia 17 XI 1997 r.

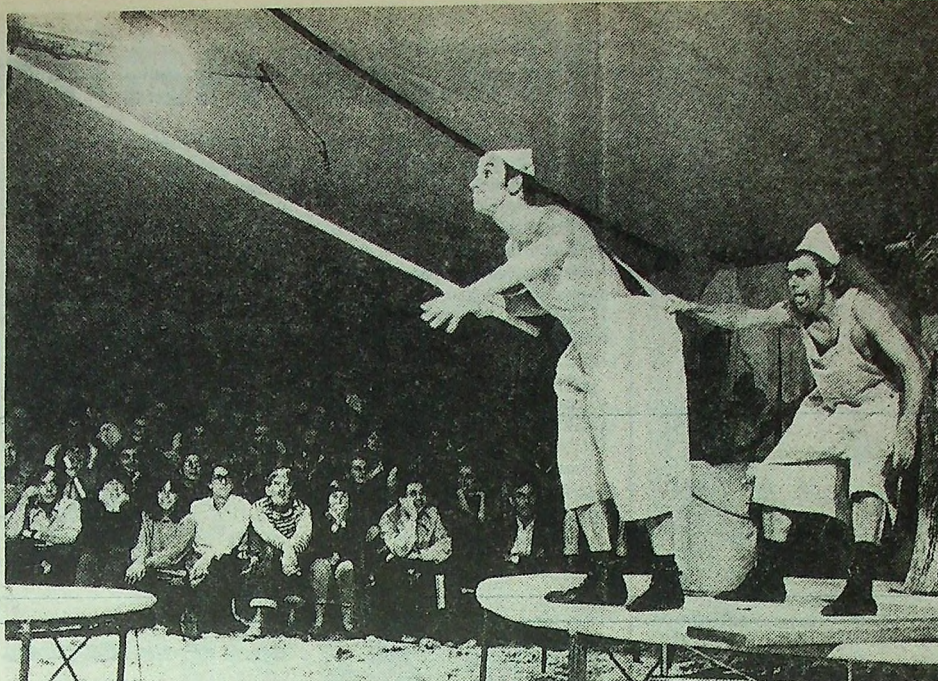
WLegnicy pojawili się we wrześniu 1990 roku. Sprawili to przypadek. Wiał nowy wiatr. W wielu instytucjach kulturalnych w Polsce zmieniali się szefowie. Tak też było w legnickim teatrze. Może dlatego czwórka francuskich aktorów, w tym małżeństwo - Agnieszka i Christophe Bihel, przywitano z otwartymi ramionami.

Francuzi grali wcześniej w Blois, w grupie Compagnie du Hazard. Ci, którzy śledzą pilnie jeleniogórski Festiwal Teatru Ulicznego, pamiętają, kiedy trupa ta pojawiała się w Polsce. Podróż do Polski były dla Christophe'a niezwykle ważne - spotkał tu swoją żonę.

Epizod legnicki

- Teatr może być wszędzie. Dlatego więc nie w Legnicy - pomyśleli oboje i wprowadzili się „na księżyc”, czyli do Domu Aktora przy ulicy Księżycowej.

W legnickim repertuarze szansa na wykorzystanie zagranicznego nabytku była jednak niewielka. Troje francuskich aktorów nie знаło języka polskiego. Zagraли jednak krótkie role w bajce. Wkrótce dwójka z nich wyjechała. Christophe, zbyt ambitny na odwrót, myślał już o



Fot. JEAN-PIERRE ESTOURNET

się żyć. Można nawet wychować w niej dziecko od niemowlaka. Syn Agnieszki i Christophe'a - Marius - ma już cztery lata.

Z Moliere do ludu

Podróż po świecie pokazuje, że teatr jest żywy, potrzebny ludziom we wszystkich kulturach i na różnym stop-

niu cywilizacji. Da się też z niego wyżyć. Footsbarn zarabia, płaci pracownikom gaże, utrzymuje się. Aktorzy korzystają też z dofinansowań rządu francuskiego (są to środki na promocję kultury francuskiej na świecie). Trupa uczestniczy w festiwalach lub gra „na kasę”. Spektakle przygotowuje się dość długo, bo są one wynikiem zespołowej pracy. Czasem do końca nie wiadomo, jaką rolę dostanie. Dyskutuje się nad

tym wspólnie. Nie ma konfliktów i kłótni.

Ostatnio powstał spektakl według trzech utworów Moliere: „Lekarz mimo woli”, „Sycylijszy, czyli miłość malowana” i „Małżeństwo z przymusu”. Ta produkcja cieszyła się ogromnym powodzeniem zwłaszcza we Francji, w małych miasteczkach. Ale równie entuzjastycznie przyjmowana była i w innych stronach świata. Przedstawienia grane są w różnych językach. Moliere akurat najlepiej brzmiał w oryginale. - Dobra opowieść zawsze się obroni. Nie trzeba szukać niezwykłości, nie trzeba przetwarzać, modyfikować i uwspółcześniać tekstu. Jeśli ma on wartość, trafi do ludzi w każdych czasach i cywilizacji - mówią aktorzy. Sprawdzili to nie tylko na Moliere i Szekspirze, ale i na tekście.

Kierunek - Chiny

Footsbarn nosi się z zamiarem realizacji wielkiego projektu. Aktorzy marzą o podróży po Chinach. Być może już po roku 2000 uda się wyruszyć do tego kraju z serią przedstawień.

- Chyba nieprędko będzie można marzyć o występach w Polsce - zastanawia się Agnieszka. Footsbarn był już kilka lat temu w Warszawie, podczas realizacji międzynarodowego projektu Mir Caravaning oraz przed trzema laty w Poznaniu na Festiwalu Malta. - Występy tutaj to działalność charytatywna.

Ale Agnieszka i Christophe czasem zaglądają do Polski podczas urlopów. Interesują się losami legnickiego teatru.

BARBARA CHABIOR

Wystarczy cyrkowy namiot

własnym spektaklu i w szybkim tempie uczył się języka.

Niedługo po premierze spektaklu „Julia do Williama”, opartego na szekspirowskim dramacie „Romeo i Julia”, wyreżyserowanym przez Christophe'a, Bihelowie wyjeżdżają z Legnicy i z Polski.

Rozpoczynają pracę w wysoko notowanym w zagranicznych rankingach teatrze wędrującym Footsbarn.

- Po latach pobyt w Legnicy widzimy jako wielką lekcję. Tu aktor przychodził na próbę, dostawał gotową rolę, rekwizyt, kostium. Reżyser myślał za nas. To on miał wiedzieć, jaką postać gramy. Po próbie, po przedstawieniu wracało się do swojego życia - opowiada Agnieszka. - Teraz wiem, że to było bardzo wygodne, a jednocześnie zamieniało aktorów w postacie z życia wzięte. I wiem, że nie da się grać w dwóch spektaklach dziennie, a dodatkowo odbywać próby do nowego, jeśli wkłada się to w duszę. Zwłaszcza że w Footsbarnie robimy wszystko sami. Nie ma reżysera, nie ma ekipy technicznej. Każdy z aktorów bierze na siebie dodatkowe obowiązki związane z kostiumami, oświetleniem, makijażem. Jest wprawdzie zespół muzyków i oprawa muzyczna spektakli, ale pozostałe zadania związane z technicznym przygotowaniem widowiska dzielimy między sobą. To już nie jest zawód, lecz styl życia. Przez 11 miesięcy w roku podróżujemy po całym świecie. Wtedy pracujemy prawie 24 godziny na dobę. Do tego, by zaistniał teatr, nie jest potrzebny budynek ze sceną. Wystarczy wielki cyrkowy namiot, który rozstawić można wszędzie, gdzie jest kawałek pustego placu.

Francuska komuna

- Przed ćwierćwieczem grupa angielskich studentów szkoły teatralnej założyła trupę i wyjechała do Kornwalii. Grali na targach i festynach w małych miasteczkach, w których nie było nawet kina. Aktorów przybywało, przedstawie-

nia w zapadłych wioskach cieszyły się wielkim powodzeniem. Na niepokoję trzeba było kupić namiot. Gromadzono rekwizyty i dekoracje, potrzebna była baza z magazynami, miejsce do pracy. W Wielkiej Brytanii teatry nie mogły liczyć na państwowe dotacje. Podczas kolejnej podróży po Francji Footsbarni znaleźli w niewielkiej wiosce La Chaussee stary folwark. Był do kupienia. Osiedlili się tam i mieszkają do dziś - mówi Agnieszka.

Dziś teatr, choć ma stałą bazę, nadal wędruje. W czasie kilku lat byli legnicy aktorzy zwiedzili nie tylko niemal całą Europę, ale byli też w Ameryce Południowej i Środkowej, Azji, Afryce.

W trupie pracuje 35 osób - Anglicy, Francuzi, Holendrzy, Amerykanie, Hindusi, Duńczyk, Irlandka i Algierka. Po objazdach afrykańskich - po Togo, Burkina Fasso, Wybrzeżu Kości Słoniowej do zespołu dołączyła prawdopodobnie czarnoskóra aktorka.

Teatr zaczynał od formuły komuny, wspólnie żyjącej, wspólnie jedzącej. Jednak szybko taki styl życia okazał się niemożliwy do zaakceptowania.

Życie w przyczepie

Dziś w Footsbarn Travelling Theatre grają głównie rodziny. Samotnych osób jest niewiele, tacy prędko odpadają. Trupa prowadzi własną szkołę dla dzieci. Taką z prawdziwym nauczycielem, w jednym autobusie, w którym są książki, szkolne pomoce, a nawet małe zoo - chomiki, króliczki.

Aktorzy mieszkają w przyczepach. Jest ciasno, ale każdy ma swój „dom”.

- Nie wiem, czy wytrzymam tak całe życie. Znosić trzeba niewygodę, wyrzeczenia, ale to drobiazg wobec satysfakcji. Teraz nie widzimy dla siebie lepszego miejsca - twierdzą Bihelowie. Taki teatr ma faktycznie wiele uroku. Podróżuje się wielkimi konwojami. Poznaje świat i robi to, co się kocha. - Życie w karawanie to cena za to - dodaje Agnieszka. - Ale w przyczepie kempingowej da

Zarząd Spółki Dolnośląskie Zakłady WYROBÓW Papierowych „Dolpakart” S.A.
ul. S. Okrzei 6, 59-225 Chojnow,

ogłasza przetarg nieograniczony ustny

na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w Chojnowie, ul. S. Okrzei 6, woj. legnickie, dla których Sąd Rejonowy w Złotoryi prowadzi księgi wieczyste:

Charakterystyka nieruchomości:							
Poz	nr działki	pow. działki w m kw.	pow. budynku przy ziemi w m kw.	kubatura budynków w m sześc.	przeznaczenie w planie zagosp. przestrzen.	Cena wywoławcza nieruchomości w zł w tym	
						grunt	budynki
1	12/14	1671	204	2160	gastronomia	użytkowanie wieczyste	
	obręb 5				96 520 zł		
					nr KW 22204	20 470 zł	76 050 zł
2	12/11	1116	307	1013	gastronomia	użytkowanie wieczyste	
	obręb 5				109 631,10 zł		
					nr KW 22202	8 800 zł	100 831,10 zł

Opis nieruchomości:

Poz. 1. Budynek Zakładowej Przychodni Zdrowia: budynek wolno stojący, podpiwniczony o dwóch kondygnacjach nadziemnych z poddaszem użytkowym, wykonany w technologii tradycyjnej, rok budowy 1929, pow. ogólna 507 m kw. stan techniczny: ściany piwniczne i parteru zawilgocone, zły stan pokrycia dachu. Spółka zapewnia dostawę wody, energii elektrycznej i dostęp do kolektora ściekowego.

Poz. 2. Budynek pralni: budynek parterowy bez podpiwniczenia i bez poddasza, wykonany w technologii tradycyjnej, rok budowy 1976, stan techniczny: zużycie normatywne, zły stan pokrycia dachu, niesprawa wentylacja mechaniczna, pęknięcia ścian. Spółka zapewnia dostawę wody, energii elektrycznej i dostęp do kolektora ściekowego.

Przetarg odbędzie się 10 lutego 1998 roku w sali konferencyjnej znajdującej się w budynku administracyjnym „A” w siedzibie spółki. W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto DZWP „DOLPAKART” S.A. w Chojnowie nr 11201997-30427-131-3000 w Banku Zachodnim oddział w Chojnowie lub w kasie spółki wadium (na każdą nieruchomość osobno) w wysokości: poz. 1 - 10.000 zł, poz. 2 - 10.000 zł do dnia przetargu do godz. 11 z zaznaczeniem „wadium przetarg nr działki”. Postąpienia ustala się na kwotę: poz. 1 - 1.000 zł, poz. 2 - 1.000 zł. Przetarg odbędzie się o godz. 11.30 w kolejności ustalonych pozycji.

Wpłacone wadium zostanie (wadium nie jest w terminie zwrotu oprocentowane):
* zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg
* zwrócone w terminie 7 dni, jeżeli osoba wpłacająca wadium przetargu nie wygra
* wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równiej co najmniej cenie wywoławczej.

Nieruchomość można oglądać w dni robocze do 9 lutego 1998 r. w godz. 9-13.
Wycietych kwoty w przetargu wpłaca się na konto Spółki jak wyżej, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej. Spółka zapewnia obsługę notarialną. Opłata notarialna obciąża kupującego. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Bliższe informacje dotyczące ww. nieruchomości oraz do wglądu regulamin przetargu można uzyskać w pok. nr 30 w siedzibie Spółki lub telefonicznie pod nr. (076) 188-901 w. 208 lub 210.

Zarząd Spółki
2110K

Konkrety na zdrowie

Pijani RUM-em ■ Sekrety natury ■ Lepszy rydz niż nic ■ Obietnice bez pokrycia ■



Prezentem opatrności na 20-lecie lubińskiej hematologii było przyjęcie do pracy na oddział doc. Kazimierza Kuliczewskiego. Pozyskanie specjalisty należącego do najlepszych w kraju hematologów to, zdaniem Wojciecha Kaisera, zastępcy ordynatora oddziału, najbardziej cenny kapitał, który w najbliższym czasie powinien zapoczątkować.

- Po latach trudów wreszcie powstały warunki, by dokonać ogromnego skoku. Mamy bowiem kapitał intelektualny i zapewnienia KGHM o dofinansowanie oddziału. Gdyby nam się to wszystko udało, powstałby bardzo nowoczesny oddział hematologiczny, wykonujący przeszczepy szpiku kostnego. Oznaczałoby to, że możemy konkurować z klinikami, a nawet niektóre przewyższać, np. klinikę wrocławską, która nie wykonuje przeszczepów.

Po przeszczep do Lubina

Według najnowszej wiedzy hematolog przeszczep szpiku kostnego to zabieg, który w wielu przypadkach ratuje życie pacjentów nie tylko „hematologicznych”, ale również pacjentów z oddziałów onkologicznych. Przeszczep polega na podawaniu bardzo dużych dawek przeciwnowotworowych (cytostatyków). Jakiś czas temu pacjent gwarantował wyleczenie. Onkolodzy nie podawali więcej leków, ale duże dawki szkodliwie niszczyły szpik, co prowadziło do śmierci. W wielu przypadkach pacjent nie umierał z powodu choroby nowotworowej, ale z powodu uszkodzenia szpiku. Wymyślono więc bardzo prosty i chytry sposób, by od pacjenta „onkologicznego” pobrać przed leczeniem jego własny szpik i po zakończonej kuracji oddawać. Tym sposobem pacjent po całkowitym wyleczeniu choroby nowotworowej z własnym szpikiem powinien być naprawdę zdrowy - informuje doktor Andrzej Kaiser.

Szanse na przeszczepianie szpiku kostnego przy lubińskim oddziale hematologii są bardzo duże. Dolnośląska Spółka Inwestycyjna obiecuje pieniądze na zakup aparatury do przeszczepu. Dając środki DSI chce mieć zapewnienie, że aparatura, jak również oddział przeszczepu będą własnością Miedziowego Centrum Zdrowia. Nowy oddział zaspokajałby potrzeby nie tylko woj. lubuskiego, ale również województw sąsiednich.

- Od celu dzieli nas pismo z ministerstwa zdrowia potwierdzające refundację przeszczepów. Mamy pecha, gdyż w ostatnich miesiącach zmienił się rząd i poprzednie ustalenia trzeba kolejno raz powtarzać. Poprzednie ministerstwo zaakceptowało nasze zamierzenia. Zapewniono nam, że koszty utworzenia oddziału zostaną ujęte w tegorocznym planie finansowym. Ale jest nowy rząd. Robimy drugie podejście. Jesteśmy jednak przekonani, że propozycja nasza zostanie z zainteresowaniem przyjęta.

Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI

Bez tajemnic

W Zakładzie Diagnostyki Laboratoryjnej Miedziowego Centrum Zdrowia S.A. w Lubinie najnowocześniejsza aparatura pozwala na eliminowanie dotychczasowych niedokładności w oznaczaniu hormonów i markerów nowotworowych. Automatyzacja i wysoka jakość testów do oznaczeń umożliwiają dokładny i szybki wynik (uzyskuje się go w dniu pobrania materiału).

Stosowane tu analizy pozwalają na:

- laboratoryjne wykrywanie zaburzeń tarczycy z oznaczeniem hormonów TSH, T3, T4, FT3 i FT4;
 - wykrywanie menopauzy, andropauzy i zaburzeń płodności
 - oznaczanie hormonów płciowych LH, FSH, prolaktyny, estradiolu, progesteronu, testosteronu;
 - kontrolę prawidłowości przebiegu ciąży i jej zagrożeń - badania AFP, HCG, TOXO, JgM (toksoplazmoza ostra), TOXO gG (toksoplazmoza przewlekła).
- W laboratorium wykrywane są schorzenia pasożytnicze i alergiczne u dzieci. Test na lamblie metodą immunoenzymatyczną umożliwia wykrycie antygenu amblii, trudno wykrywalnej tradycyjnymi metodami. Wykonuje się też oznaczanie przeciwciał gE - całkowitych, pozwalające

potwierdzić alergię lub podłoże alergiczne innych chorób.

Schorzenia prostaty u mężczyzn wykrywane są przez oznaczenie antygenu sterczowego (PSA). Możliwe jest wykonanie badania w tym samym dniu lub (tańszą metodą) w ciągu tygodnia.

Specjalistyczna aparatura typu immunofluorescencyjnego umożliwia wykrywanie i kontrolę leczenia nowotworów. Badanie CEA umożliwia wykrycie nowotworów przewodu pokarmowego, płuc i piersi, CA19-9 (nowotwory trzustki, jelita grubego, żółćka), CA-125 (nowotwory jajników), CA15-3 (nowotwory piersi), PSA (nowotwory stercza), AFP (nowotwory wątroby i jąder) HCG (nowotwory jąder).

Aparatura, którą dysponujemy, jest stale unowocześniana. Wprowadzamy wszelkie nowości diagnostyczne - informuje Krystyna Bobeła-Plecińska, kierowniczka Zakładu Diagnostyki Laboratoryjnej MCZ S.A. - Aby poprawić komfort obsługi pacjentów na badania, w najbliższym czasie będziemy zakład komputerowy. To nie tylko usprawni przepływ informacji, ale również skróci do minimum czas oczekiwania na pobranie i wydanie wyników.

(dach)

Od wielu lat pochrapywał podczas snu. Zawsze tłumaczył się, że jest to pozostałość po burzliwej młodości, której efektem było złamanie nosa. Choć chrapanie nasilało się do granic wytrzymałości, w rodzinie Wiesława Tomaszewicza traktowano je jako element ojcowskiej „urody”.

- To było w marcu ubiegłego roku. Mąż pracował w ogrodzie, nagle upadł i stracił przytomność. Przyjechało pogotowie. Lekarze stwierdzili atak padaczki. Trudno było w to uwierzyć. Przecież tylko chrapał i podsywał, a z tych powodów nie chodzi się po lekarzach - opowiada żona pana Toma-

li, senni w ciągu dnia, drażliwi i mają kłopoty z koncentracją. Schorzenie nie leczone zaostrza przebieg przewlekłego zapalenia oskrzeli i może powodować powstanie zawału i udaru mózgu. Może też przyczyniać się do rozwoju chorób sercowo-naczyniowych (nadciśnienia tętniczego i

SOS dla chrapaczy

- W końcu doszło do tego, że przy dłuższym chrapiącym wdechu zacząłem się dusić. Z tego powodu od lat nie miałem normalnie przespanej nocy. Doszły do tego bóle i zawroty głowy. Od pewnego czasu senność zaczęła mnie napadać również w dzień. Zasypiałem w najmniej odpowiednich sytuacjach, np. w kolejce do lekarza. Kiedyś w oczekiwaniu na otwarcie przejazdu kolejowego zasnąłem za kierownicą. Na szczęście obudzili mnie stojący za mną w korku - wspomina Wiesław Tomaszewicz.

To zdarzenie przyczyniło się do decyzji o zmianie pracy. Przez ostatnie pięć lat pan Tomaszewicz stróżował. Na napady senności nałożyły się nie przespane noce i problem jeszcze się powiększył.

szewicza, który kilka miesięcy później trafił drugi raz do szpitala z powodu rozległego zawału. Okazało się, że jest nie tylko przypadkiem „kardiologicznym”.

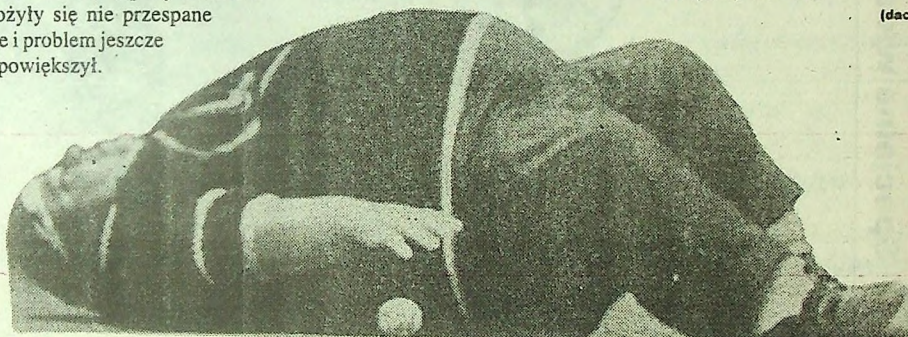
Dzięki uruchomieniu od stycznia tego roku na oddziale wewnętrznym I pracowni badań zaburzeń oddychania w czasie snu rozwikłana została i inna „tajemnica” choroby Wiesława Tomaszewicza. Jak wykazały badania, od wielu lat cierpi na obturacyjny bezdech senny.

- Na schorzenie to zapada około 4 proc. mężczyzn i 1 proc. kobiet. Zwykle zaczyna się po 50. roku życia. Chorzy na obturacyjny bezdech senny chrapią w nocy, są oty-

choroby niedokrwiennej serca), jak również powodować niewydolność oddechową - informuje doktor Artur Kwaśniewski, ordynator I oddziału wewnętrznego lubińskiego ZOZ, w którym działa nowo powstała pracownia.

Chorobę diagnozuje się za pomocą specjalistycznej aparatury, która została zakupiona do oddziału z funduszy Urzędu Miasta Lubina. Pierwszy pacjent nowej pracowni, niezależnie od rozpoczętego leczenia, będzie musiał przejść operację nosa. Każdy, kto chciałby poddać się specjalistycznemu badaniu (prowadzone jest nieodpłatnie), powinien zgłosić się do lekarzy I oddziału wewnętrznego - tel. (076) 460-411.

(dach)



Fot. CAF



MEDICUS

59-300 LUBIN, ul. Armii Krajowej 35 A, tel./fax 44-32-60
CZYNNY: od poniedziałku do piątku w godz. 7-8.30 i 15-20
w soboty w godz. 10-11.30

PORADY: alergologiczne, internistyczne, neurologiczne, psychiatryczne, laryngologiczne, okulistyczne, ortopedyczne, chirurgiczne wraz z drobnymi zabiegami chirurgicznymi, ginekologiczne wraz z laseroterapią schorzeń szyjki macicy, urologiczne, leczenie niepłodności męskiej, leczenie chorób tarczycy, cukrzycy, diagnostyka i leczenie wad postawy u dzieci, onkologiczne.

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, PROFESORSKIE z następujących dziedzin: kardiochirurgii, chirurgii plastycznej, chirurgii urazowej i ortopedii, torakochirurgii, alergologii, endokrynologii, neurologii i psychiatrii dziecięcej, dermatologii.

BADANIA: USG jamy brzusznej, tarczycy, piersi
USG serca
gastroskopia u dzieci i dorosłych
EKG i spirometria z interpretacją komputerową
monitorowana próba wysiłkowa - diagnostyka niedokrwienia serca
testy uczuleniowe
badania laboratoryjne, w tym: hormony tarczycy, hormony płciowe, Helicobacter pylori - przy wrzodach żołądka i dwunastnicy

WYNIKI BADAŃ SPECJALISTYCZNYCH - HORMONÓW TARCZYCY, HORMONÓW PŁCIOWYCH W CIĄGU 48 GODZIN

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA PROFILAKTYCZNE (OKRESOWE) INDYWIDUALNE I ZAKŁADÓW PRACY.

REJESTRACJA TELEFONICZNA - tel. 44-32-60

**CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
-TERAPEUTYCZNE**

lekarz rodzinny

Lekarz rodzinny w naszym województwie to wciąż rzadkość - jest ich sześciu. Pierwszy rozpoczął działalność w Jaworze, ostatni w styczniu tego roku w Nielubii koło Głogowa. Pacjenci twierdzą, że skorzystali na zmianie lekarza na rodzinnego.

- Wiele badań pani doktor wykonuje na miejscu. Zna całą naszą rodzinę, bardziej dba o profilakty-

Data, lekarz rodzinny z Nielubii. - Poza tym jako jedyni lekarze w województwie wypełniamy książeczki RUM. Koledzy pracujący w ZOZ-ach nie robią tego w ramach protestu Dolnośląskiej Izby Lekarskiej.

Lekarze twierdzą, że pieniądze przyznane przez wojewodę na funkcjonowanie zespołu medycyny rodzinnej są zbyt małe.

- Na każdego pacjenta przyznano 60 zł rocznie. Z tych pie-

trudniamy i sposób leczenia chorych.

Inni mają lepiej

Warunki zatrudniania lekarzy rodzinnych w naszym województwie są jednak gorsze niż np. w Zielonogórskim.

Jeden z tamtejszych lekarzy przyznał, że zarabiałby i 7 tys. zł, gdyby nie kupił sprzętu do swojej przychodni.

Przepisy mówią, że nie trzeba ukończyć specjalizacji z medycyny rodzinnej, aby zostać domowym lekarzem. Wystarczy specjalizacja ogólna. Dlaczego więc lekarze nie decydują się na zmianę warunków pracy?

W czwartek odbyło się w Głogowie spotkanie delegatów na zjazd Dolnośląskiej Izby Lekarskiej. Lekarze stwierdzili, że warunki kontraktów, które podpisują lekarze rodinni w naszym województwie, są karygodne i nie dają moż-

liwości zarobku za ciężką pracę obsługi medycznej.

- Prawdopodobnie warunki pracy następnych lekarzy będą gorsze - twierdzi Zdzisław Data. - Pionierzy dostawali wsparcie samorządów gminnych, pieniądze z funduszy europejskich. My już nie.

(oba)

Lepszy rydz niż nic

kę - twierdzi pacjentka z miejscowości pod Złotoryją.

- Nie mam wyrzutów sumienia, gdy wzywam lekarza do domu i nie płacę mu za wizytę - mówi inny pacjent.

Chorzy mówią też, że łatwiej dostać się do lekarza, bo przyjmują oni również w godzinach popołudniowych. Medycy rodinni zostają często przyjaciółmi domu, poświęcają pacjentom więcej uwagi, zapamiętują ich nazwiska i historie chorób.

Lekarze rodinni udzielają swoim pacjentom nie tylko porad medycznych, często załatwiają pomoc socjalną, występują w sądzie jako świadkowie w sprawach przyznawania rent.

Biednie, ale na swoim

Sami lekarze różnie oceniają nowe warunki pracy.

- Czas naszej pracy wydłużył się do całej doby. W umowach zobowiązaliśmy się również do wizyt nocnych - mówi Zdzisław

niędzy muszę opłacić dzierżawę pomieszczeń, zakup sprzętu, leków, opłacenie badań i pensji pielęgniarek. W tym są również moje zarobki - mówi jeden z lekarzy.

Lekarze rodinni podpisują umowy z wojewodą za pośrednictwem lekarza wojewódzkiego. W każdym województwie te umowy są inne. Wojewoda legnicki chciał obniżyć koszty do 50 zł na pacjenta, lekarze takich warunków nie przyjęli.

- Z tych pieniędzy musimy kupować również sprzęt. Ja nie mam podstawowych aparatów do badań krwi, ultrasonografu. Sprzęt USG kosztuje 30 tys. zł. To jedna szóstka naszego rocznego budżetu - mówi Zdzisław Data.

Lekarzy skusiła do przyjęcia obowiązków lekarza rodzinnego samodzielność pracy i w sumie możliwość większych zarobków.

- Zarabiamy więcej niż w ZOZ-ach, często około 3 tys. zł - mówi jeden z lekarzy. - Mamy też wpływ na personel, który za-

- W ciągu jednego roku działalności tak gospodarowałem pieniędzmi, że kupiłem USG i EKG. W tym czasie wypłacałem swoim trzem pielęgniarkom pensje po około 1,5 tys. zł, sam zarabiałem około 3-4 tys. zł - mówi Andrzej B. - Państwo i tak zaoszczędziło na mojej działalności, bo koszty leczenia pacjentów z mojego terenu zmalały - dodaje.

W województwie zielonogórskim działa już dwudziestu kilku lekarzy rodzinnych, wielu innych robi specjalizację w tej dziedzinie.

- Nasze ZOZ-y mają również wyspecjalizowaną kadrę. W samym Głogowie trzech lekarzy ukończyło już szkolenie, trzech kontynuuje naukę - twierdzi dyrektor głogowskiego ZOZ-u, Zbigniew Matysiak. - Lekarza rodzinnego mamy jednak jednego. Dlatego, proszę się zapytać samych lekarzy.



Wykorzystano fragment reklamy DIESEL

PRZYCHODNIA LEKARSKA „SALUS”

Lubin, ul. Polna 19, tel. 42-24-88

lek. med.

Ryszard Fenc

specjalista

CHIRURG ONKOLOG

przyjmuje:

środa w godz. 16-18

ZAKŁAD USŁUG MEDYCZNYCH „PRO-MEDICA”

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- badania wstępne pracowników
- badania okresowe
- badania wysokościowe
- porady internistyczno-neurologiczno-laryngologiczne.

NISKIE CENY - RZETELNA USŁUGA

Głogów, ul. Piastowska 5, tel. 33-43-21 wew. 360

Następne „KONKRETY NA ZDROWIE” JUŻ W MARCU

Zapraszamy do naszych biur ogłoszeń:

- ♦ w Legnicy, pl. Katedralny 2, tel./fax 56 51 29
- ♦ w Lubinie, ul. Odrodzenia 24, I p., tel./fax 44 41 85
- ♦ w Głogowie, ul. Wojska Polskiego 9, tel./fax 35 39 14

Woda do biura - na telefon

Zachodni sprawdzony system zaopatrzenia firm w wodę mineralną

ANGRA, tel. 63-333 Legnica, ul. Hewellusza 7

PRZYCHODNIA LEKARSKA „SALUS”

Lubin, ul. Polna 19 (obok Miedzianej 1), tel. 42-24-88, 42-58-11

Przyjmują lekarze specjaliści

codziennie od 15.30 do 20.

Badania wstępne i okresowe

PRZYCHODNIA LEKARSKA „SALUS”

Lubin, ul. Polna 19
tel. 42-24-88

lek. med.

Barbara Markowska-Fenc

SPECJALISTA LARYNGOLOG

przyjmuje: poniedziałek, środa, piątek w godz. 16-18

PRZYCHODNIA LEKARSKA „SALUS”

Lubin, ul. Polna 19
tel. 42-24-88

lek. med.

Cecylia Zaorska

SPECJALISTA REUMATOLOG

przyjmuje: czwartek w godz. 16-18

MEZ

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA LEKARSKA

Lubin, ul. Kamienna 1g, os. Ustronie IV, tel. (076) 44-78-44, fax 44-78-22

LEKARZE SPECJALIŚCI - pełny zakres

(NOWOŚĆ - ENDOKRYNOLOG Z KLINIKI WE WROCŁAWIU)

- **DIAGNOSTYKA MEDYCZNA** (USG, EKG, spirometria, rektoskopia i inne)

- **MAMMOGRAFIA**

- **KRIO-CHIRURGICZNE** leczenie: żylaków kończyn dolnych, zmian skórnych, hemoroidów, nadżerek ginekologicznych

- **ZABIEGI CHIRURGII PLASTYCZNEJ NA MIEJSCU!**

- **OPERACJE Z ZAKRESU CHIRURGII OGÓLNEJ** (od 3. roku życia) w narkozie!

- **BADANIA OKRESOWE PRACOWNIKÓW**

- **LABORATORIUM - HORMONY**

- **TESTY ALERGICZNE**

Dolnośląska Izba Lekarska bojkotuje Rejestr Usług Medycznych. Tylko nieliczni lekarze w województwie wypełniają nowe kupony, które pacjenci mają obowiązek przynosić ze sobą. W aptekach realizujących kupony książeczek RUM tworzą się kolejki.

Aby wypełnić najprostszy kupon RUM-u, lekarz musi na nim postawić pięć pieczętek, oprócz tego wypełnia kilka rubryk. Aptekarz dodaje jeszcze sześć pieczętek, dodatkowo musi wypełnić rubryki z ceną leku, dokładnie sprawdzić kody i jeszcze wydrukować dodatkową

stres, bo w przypadku wydania leku na receptę źle wypełnionej przez lekarza, nie będzie on refundowany.

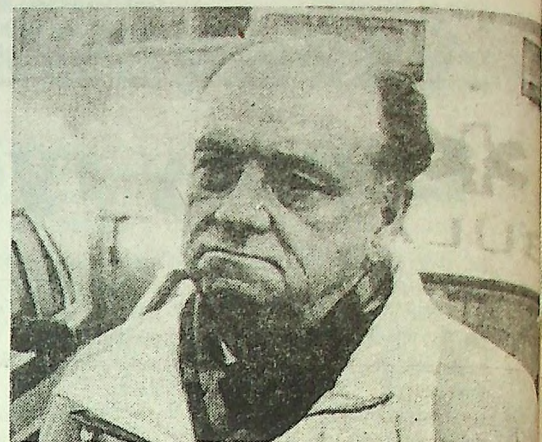
Wszyscy mieszkańcy województwa otrzymali książeczki RUM do domu. Są one dość grube, ale okazuje się, że wymienna część zawiera tylko 20 trzykartkowych kuponów. Kupon z książeczki RUM jest uniwersalny, tzn., że można na nim dokumentować porady ogólne, specjalistyczne, stomatologiczne, badania diagnostyczne, zabiegi, leczenie szpitalne itd., ale recepty i skierowania na poszczególne badania, konsultacje mają być wpi-

eczeniową i RUM-owską. Gorzej na przykład z dziećmi, bo trzeba mieć dodatkowo starą książeczkę zdrowia dziecka, swoją ubezpieczeniową i RUM-owską. Tak więc matka z dwójką chorych dzieci musi mieć przy sobie pięć książeczek. A gdyby przyszła z czwórką dzieci, to powinna mieć przy rejestracji dzieciece książeczki - wyliczył jeden z legnickich pediatrów. Ale tak jest tylko przy pierwszej wizycie. Potem dane ze starej książeczki zostaną przepisane do nowej i stara książeczka nie będzie już potrzebna.

Szczególnie pediatrzy denerwują się na RUM, bo nie będą mo-

Lekarz wojewódzki, Jerzy Turzański

RUM tylko częściowo



Fot. WINCENTY KOŁODZIEJ

Pijani RUM-em



Fot. GRZEGORZ SPALA

kartkę, aby pozostawić we własnej dokumentacji ślad wydania leku. Ludzie przed okienkiem denerwują się, bo czekają znacznie dłużej. Tak jest np. w Chojnowie, gdzie dwóch lekarzy nie patrząc na decyzję Dolnośląskiej Izby Lekarskiej, wypełnia nowe książeczki (RUM). Takie problemy mają też aptekarze w niektórych wiejskich aptekach, gdzie miejscowi lekarze zdecydowali się wyłamać z bojkotu. Jeden z aptekarzy wyliczył, że w nowym systemie obsługuje jednego pacjenta średnio około 15 minut. On i aptekarze mają dodatkowy

sywane na oddzielnych kuponach.

Kiedy książeczka się skończy, a u osób, które często chodzą do lekarza, nastąpi to na pewno szybko, trzeba iść po nowe kupony do najbliższego biura Rejestru Usług Medycznych. Wydrukowanie nowej książeczki kosztuje 6 zł 75 gr.

Jeśli chory nie ma książeczki ze sobą, lekarz wypełni wolny kupon, który ma u siebie.

- Problem z książeczkami zaczyna się już w rejestracji, trzeba przynieść ze sobą książeczkę ubez-

gli, tak jak lekarze innych specjalności, limitować ilości przyjmowanych pacjentów. - Ile czasu zajmie nam przyjęcie 50 dzieci w czasie epidemii grypy? Nie chcę nawet myśleć - mówi jeden z pediatrów.

Oprócz RUM-owskich kuponów lekarze muszą przecież wypełniać, tak jak dotychczas, kartę choroby pacjenta.

Takie systemy rejestracji usług medycznych podobno próbowano wprowadzić w Szwajcarii i Niemczech, ale pacjenci nie zgodzili się na te „udogodnienia”.

- Trzeba bardzo wyraźnie zaznaczyć, że nie wprowadzamy całego systemu Rejestru Usług Medycznych, a jedynie jego część. Polega to na tym, że lekarze mają wypełniać tylko recepty, inne świadczenia lekarskie należało wypisywać po staremu. Zdecydowaliśmy się na to, że minister zdrowia wyznaczył nasze województwo do przygotowania systemu RUM do końca ub. roku. Wcześniej zarządził zmianę blankietów recept, ponieważ recepty w RUM-owskich książeczkach nadawały się do wykorzystania, zaleciliśmy lekarzom, aby je wypełniały.

Ponadto przygotowujemy się do wprowadzenia całego RUM-u poprzez wypełnianie książeczek usług medycznych, ale ta czynność nie należy do lekarzy, tylko do personelu administracyjnego. Środowisko lekarskie nie rozumiało więc intencji.

Legnickie znalazło się wśród 17 województw, które miały zakończyć przygotowania do wprowadzenia systemu RUM do końca ub. roku. Wojewoda otrzymał na to 1 mln zł z funduszu celowego. Kupiliśmy za to sprzęt, programy komputerowe, zatrudniliśmy i przeszkoliliśmy pracowników.

Dotychczas nie ma rozporządzenia ministra zdrowia o wprowadzeniu całego RUM-u.

Jest grupa lekarzy, którzy jednak stosują ten system, ci, którzy mają podpisane umowy kontraktowe (głównie lekarze rodzinni). Tej grupie jest on na rękę, bo łatwiej mogą się rozliczyć. Podkreślam, że pozostali mieli wypełniać tylko recepty.

Jeśli chodzi o aptekarzy, to przypuszczam, że ich karty nie są przystosowane do wprowadzenia nowego systemu, stąd nieporozumienia i dłuższy czas oczekiwania na wydanie leku. Ale powinni mieć świadomość, że część pracy w nowym systemie wykona za nich biuro RUM.

Nieprawdą jest też, że pacjenci będą musieli płacić za wydrukowanie nowych kuponów. Zapłacą jedynie wtedy, gdy zgubią książeczkę.

Rozumiem protest środowiska lekarskiego, które prawo nie zgodzić się z nowymi decyzjami. Prowadziliśmy negocjacje i wspólnie wystosowaliśmy pismo do ministra zdrowia. Cała sprawa wymaga porozumienia na szczeblu ministerstwa - Naczelna Izba Lekarska.

Rejestr Usług Medycznych ma być wprowadzony do przyszłego systemu ubezpieczeń zdrowotnych. Pozwoli bardzo dokładnie zewidencjonować wszystkie usługi i określić ich koszty. Mielibyśmy jasność, ile kosztuje pacjent, a to z kolei pozwoliłoby lepiej zarządzać pieniędzmi.

Chodząc od lekarzy i aptekarzy do administracji zdrowia miałam jedno. Sprawa nie została doprowadzona do końca. Lekarze są dezorientowani, a nawet lekarz wojewódzki nie jest w stanie powiedzieć, co będzie dalej. Jedyną jest niepodważalne wydano 20 mld starych zł na organizację systemu, który miał być lepszy i tańszy niż obecny.

Lek. Zdzisław Śledziona

**Specjalista
reumatolog-internista**

**Wykonuje zabiegi
akupunktury:**

w zwalczaniu bólów korzeniowych,
migrenowych, w chorobach
reumatycznych, dolegliwościach
nerwicznych, w odwykowym
leczeniu palenia papierosów.

tel. 227-19 w Legnicy
ul. Jordana 15

**Specjalista
chorób wewnętrznych**

**BARBARA
KOBIERZYCKA**

■ **USG** jamy brzusznej

■ choroby nerek

■ wizyty domowe, codziennie,

tel. 544-923, tel. 0601-74-62-04
poniedziałek, środa, czwartek, piątek
16-18, przychodnia, ul. Piekarska 27

**GABINET INTERNISTYCZNO-
ASTMOLOGICZNY**

ANNA KANIAK

**specjalista
chorób wewnętrznych
i alergologii**

wykonuje również

• EKG • USG jamy brzusznej
i tarczycy • alergiczne testy skórne

od poniedziałku do czwartku 16-18, ul. Złotoryjska 82
tel. gab. 52-4665, tel. dom. 56-26-50

PRYWATNE GABINETY:

- SPECJALISTA DERMATOLOG

EWA IWAN-CHUCHLA

krioterapia, środy 16

- SPECJALISTA UROLOG

MAREK CHUCHLA

USG, poniedziałki 16, soboty 12

Legnica, ul. Rycerska 2

tel. 168-599

BIOENERGOTERAPEUTA

Krzysztof Bekier

przyjmuje od poniedziałku
do piątku w godz. 8-14
w gabinecie

tel. 54-55-15

Wizyty u pacjenta

8id*

**Lek. SPECJALISTA
CHIRURG-GINEKOLOG**

WOJCIECH TRZECIAK

**Prywatny
gabinet
lekarski**

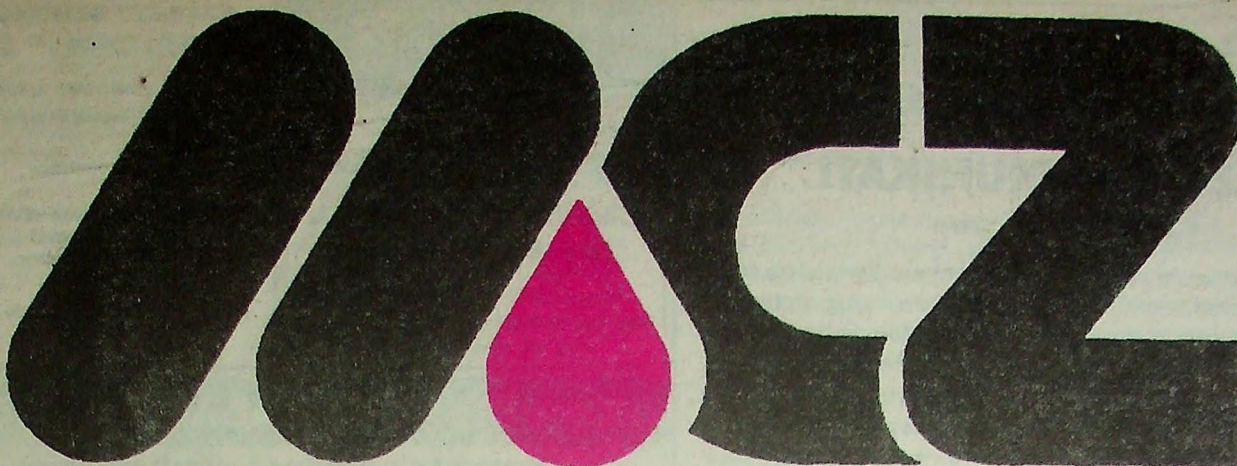
Lubin, ul. Ptasia 153
tel. 842-36-36

**Porady lekarskie i leczenie
laserem w zakresie:**

- ginekologii
- chirurgii
- urologii

Czynny we wtorek i czwartki
w godz. 17-18

21/1/98*



oferuje

**w Przychodni Specjalistycznej w Lubinie
ul. M. Skłodowskiej-Curie 60 - budynek D-19, tel. 460-303**

DIAGNOSTYKĘ I LECZENIE:

- **chorób kobiecych** (USG w ciąży i ginekologiczne, cytologia, wymazy na czystość pochwy)
- **chorób układu oddechowego** (spirometria i bronchoskopia)
- **chorób uczuleniowych** (testy uczuleniowe i szczepienia odczulające)
- **chorób układu nerwowego** (badania EEG - rejestracja wahań potencjałów z powierzchni mózgu)
- **chorób oczu u dorosłych i dzieci** powyżej 3. roku życia (badanie dna oka, pola widzenia, krioterapia zmian powiekowych i spojówki, kwalifikacja do operacji okulistycznych)
- **chorób uszu, gardła, krtani, jamy ustnej, zatok i przętyku, audiometryczne badanie słuchu, drobne zabiegi laryngologiczne)**
- **chorób układu krążenia** (24 godz. badanie EKG metodą Holtera, elektrokardiograficzne testy obciążeniowe, badanie elektrofizjologiczne serca)
- **chorób układu ruchu u dorosłych i dzieci** (ostrzykiwanie i blokady stawów, leczenie osteoporozy)
- **chorób układu moczowego u dorosłych i dzieci** (diagnostyka i leczenie gruczolu krokowego, diagnostyka endoskopowa i radiologiczna układu moczowego, kruszenie kamieni w pęcherzu moczowym, bezoperacyjne leczenie prostaty, drobne zabiegi urologiczne, kwalifikacja do bezoperacyjnego leczenia kamicy układu moczowego)
- **chorób układu trawienia** (endoskopia przętyku, żołądka i dwunastnicy, rektoskopia, koloskopia, usuwanie endoskopowe polipów i ciał obcych z przewodu pokarmowego)
- **chorób skóry** (testy naskórkowe przemysłowe, krioterapia - usuwanie znamion, brodawek, naczynek)
- **schorzeń chirurgicznych kręgosłupa, kończyn, stawów, tkanek miękkich** - żylaków, ropni, schorzeń urazowych, zabiegi KRIO na żylakach oraz implanty esperalu)
- **badania osobowości i neuropsychologiczne, psychoterapię**

MCZ S.A. poleca także:

- **diagnostykę obrazową** (tomografia komputerowa i klasyczne aparaty rentgenowskie)
- **diagnostykę laboratoryjną**, w tym oznaczanie hormonów płciowych
- **usługi stomatologiczne**
- **kinezyterapię, fizykoterapię, elektrolecznictwo i masaże** w Zakładzie Rehabilitacji.

Punkt informacyjny MCZ S.A. - tel. 460-343

k4mcz

Lek. DERMATOLOG

TAMARA TRZECIAK

przyjmuje:

- Lubin, ul. J. Kilińskiego 25E (obok apteki), wtorek w godz. 18-19
- Lubin, ul. Ptasia 153, tel. 842-36-36, środa w godz. 17-19
- Polkowice, ul. Kard. B. Kominka 5A (obok apteki "Pod Rokitnikiem"), tel. 842-24-88, czwartek w godz. 16-17

LECZENIE LASEREM

20/L/98*

SKLEP „ZDROWA ŻYWNOŚĆ”

Lubin, ul. Mieszka I 10, tel. 42-62-51

- **pełny asortyment ziół**
- **artykuły spożywcze w diecie bezglutenowej, cukrzycowej i wegetariańskiej**
- **odżywkł dla dzieci**

Zapraszamy: od poniedziałku do piątku
w godz. 10-18, sobota w godz. 10-13.30

17/1/98*

**GABINET LECZENIA BÓLU
AKUPUNKTURA, LASEROTERAPIA**

lek. med. Ewa Maziarz-Libionka specjalista anestezjolog

lek. med. Wiesław Mańko specjalista anestezjolog

wtorek - środa - czwartek - piątek 17-18

wizyty domowe

59-300 Lubin, ul. Ptasia 139, tel. 42 84 11, 43 64 65

Zgłoszenia telefoniczne

k425L*

CENTRUM DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ

C E D L A B

Nowocześnie, solidnie, komputerowo wykonujemy badania z krwi,
mocz i kału, wszelkie badania podstawowe i specjalistyczne:

- hormony, alergeny, testy reumatoidalne, choroby odzwierzęce i przeciwciała,
- markery nowotworowe, lamblie, koagulometria, bakteriologia
- lekarze specjaliści
- pracownia osteoporozy

Zapraszamy codziennie w godz. 7-17, w soboty 8-12

59-220 Legnica, ul. Powstańców Śl. 10, tel. 219-84, tel./fax 52-40-86

12/98/az*

WAŻNY KOMUNIKAT!

Szanowni Państwo

Wychodząc naprzeciw Waszym oczekiwaniom, 1 września 1997 roku rozpoczęło działalność wzorcowe centrum usług stomatologicznych. Oparte na zachodnich projektach zostało wyposażone w nowoczesny sprzęt stomatologiczny i materiały najwyższej jakości. Nadzernym celem ludzi współtworzących centrum KORONA było stworzenie komfortowych warunków leczenia dla przyszłych pacjentów. Tak oto przy dźwiękach muzyki, w kolorowych wnętrzach naszego centrum pacjenci mogą czuć się przyjemnie i przede wszystkim bezpiecznie pod opieką wyspecjalizowanej kadry stomatologicznej.

W gabinetach KORONY lekarze specjaliści zaoferują Państwu pełną gamę usług stomatologicznych. Standardowe propozycje to wypełnianie ubytków materiałem światłoutwardzalnym i ekstrakcje wykonywane bezboleśnie (w znieczuleniu) oraz między innymi leczenie kanałowe, rozjaśnianie, lakierowanie i lakowanie zębów u dzieci, a także usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami. Pacjentom z poważnymi brakami w uzębieniu protetycy proponują szeroki zakres prac. Możecie być Państwo pewni, że wybiorą dla Was najlepsze rozwiązanie, takie jak np. korona czy mostek metalowy pokryty tworzywem lub porcelaną w kolorze zęba, protezę szkieletową lub akrylową, a najbardziej wymagającym pacjentom specjalista proponuje kombinowane prace protetyczne. Chirurg stomatologiczny rozwiąże problemy choroby dziąseł, korzeni czy też ciężkiego usuwania (również bezboleśnie). Szczególnie interesujące usługi naszego centrum to leczenie ortodontyczne dla dzieci. Specjalista ortodonta wykonuje wszelkie prace w tej dziedzinie, takie jak aparaty ruchome czy stałe. Niestety, wiele dzieci wymaga leczenia ortodontycznego, zatem Drodzy Rodzice - warto wybrać się do specjalisty choćby po poradę.

Centrum KORONA jako jedna z nielicznych placówek w okolicy prowadzi leczenie w znieczuleniu ogólnym (narkoza) pod nadzorem anestezjologa. Jest to niezbędne w przypadkach ciężkich ekstrakcji wielu zębów i natychmiastowym założeniu protezy zębowej bezboleśnie w krótkim czasie. Na zakończenie bardzo ważna informacja: stomatolodzy naszego centrum prowadzą leczenie zachowawcze dzieci z porażeniem mózgowym.

Drodzy Państwo, Centrum Stomatologiczne KORONA znajduje się w Lubinie przy ul. Budziszyńskiej 33 (pawilon), jest do Państwa dyspozycji od godziny 8 do 20 codziennie, a w soboty dla pacjentów skierowanych na zabiegi w narkozie. Ważne jest, aby dokonać wcześniejszej rejestracji telefonicznej pod numerem 42-40-32 w celu uniknięcia oczekiwania w kolejce. Szanowni Państwo, pamiętajcie, wysoka jakość naszych usług nie musi iść w parze z wysoką ceną!

Nie pozostaje zatem nic innego, jak zaprosić Państwa do nas i życzyć tym, którzy nas już odwiedzili, i tym, którzy nas odwiedzają

dużo zdrowia w nowym roku.
mgr Konrad Mrozek
dyrektor Centrum Stomatologicznego
KORONA

31*

**KORONA
CENTRUM STOMATOLOGICZNE**

Lubin, ul. Budziszyńska 33
rej. - tel. 42-40-32

**stomatologia ogólna,
protetyka, chirurgia
stom., ortodoncja,
zabiegi w narkozie**

od poniedziałku do piątku
w godz. 8-20

21*

**LABORATORIUM
PROTETYCZNE**

techn. dent.

Jolanta Mrozek

Lubin, ul. Sokola 33B
tel. 44-56-50

oferuje szeroki zakres usług
w protetyce stomatologicznej.

31*

**MAX DENT
LABOR**

LABORATORIUM PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
M.M. MAKOWSKICH
Legnica, ul. Ciepła 42, tel. 56-26-83

oferuje lekarzom stomatologom

- nowoczesne metody wykonywania: koron i mostów porcelanowych, protez szkieletowych oraz innych prac protetycznych
- protezy bezklamrowe, zastraski protetyczne
- służymy pomocą, doradztwem i konsultacjami przy projektowaniu prac protetycznych
- wykonujemy naprawy protez.

WYSOKA JAKOŚĆ I TERMINOWOŚĆ NASZA DEWIZA

**LARYNGOLOG
SPECJALISTA
FONIATRA**

**KRYSTYNA
SZUFNAROWSKA**
**Zaburzenia głosu,
mowy i słuchu**

Poniedziałki, środy, piątki 17-18
Legnica, ul. Najświętszej Marii Panny
14, tel. dom. 56-05-26

**APARATY SŁUCHOWE
„AURIDENT” S.C.**

Legnica, ul. Skarbowa 2, tel. 267-79
(Hotel Cuprum - wejście od strony parkingu)
• badanie słuchu
• dobór i sprzedaż aparatów
słuchowych
• konsultacje laryngologa - audiologa
(specjal. zaburzeń słuchu)
• indywidualne wkładki uszne
i akcesoria
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10 - 17

13125g*

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

Prywatny gabinet okulistyczny

LEKARZE OKULIŚCI
Jacek Galas
Romuald Jankowski

od poniedziałku do piątku od 16
Legnica, ul. Rycerska 2 (obok Rynku)
tel. kom. 0601 76-78-42

20209*

GABINET INTERNISTYCZNY

Lek. med. WALDEMAR JASTRZĘBSKI

Specjalista chorób wewnętrznych
KARDIOLOG

59-300 Lubin, ul. Norwida 34
Przyjmuje: w poniedziałki i wtorki od godz. 16.
Rejestracja telefoniczna codziennie po godz. 15
tel. (076) 8-467-200

19/1/98*

**RATY BEZ ŻYRANTÓW 10 %
PIERWSZA WPLATA**

lekarz stomatolog

KRYSTYNA DOMAGAŁA
Gwiezdna, tel. 54-40-81 wew.252
tel. domowy 54-72-28

- leczenie bezbolesne
- protezy, mosty, korony
- w każdy czwartek
lakowanie zębów bezpłatnie
poniedziałek-środa 15-18
wtorek - czwartek 10-12
(budynek Legnickiej Spółdz. Mieszkaniowej)

**GABINET
STOMATOLOGICZNY
LASER-DENT**

Lek. stom.
Lucyna i Janusz Mazurowie
Lubin, ul. Szybowa 27
tel. 422-343

Przyjmują:
od poniedziałku do czwartku
w godz. 15-20

23/1/98*

**PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY**

Lubin, ul. Cisowa 19
tel. 42-71-75

lek. stomatolog

MIROSLAWA WRÓBEL
Czynny w poniedziałki i środy
w godz. 16-19.

18/1/98*

**PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY**

Legnica, Najśw. Marii Panny 14/8
(wejście od ul. Młynarskiej), tel. 283-24
lek. stomatolog, specjalista protetyki

- IRENEUSZ SZTYLER**
od poniedziałku do piątku 9-10, 15-18
- leczenie i odbudowa zębów u dorosłych i dzieci
- protezy: tradycyjne, szkieletowe, bezklamrowe
- mosty, korony: tradycyjne, porcelanowe

**PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY**

Legnica, ul. Młynarska 1/37
Lekarz stomatolog G. Szymczak

od poniedziałku do piątku w godz. 12-18
tel. gab. 277-83, 0601-78-73-38

- leczenie i odbudowa zębów u dzieci i dorosłych
- protezy - tradycyjne, szkieletowe, bezklamrowe
- mosty, korony - tradycyjne, porcelanowe



STOMATOLOGIA RODZINNA

lek. stom. TOMASZ MAZIAK

Legnica, ul. Heweliusza 7/L (pawilon, I p.), tel. 54-78-70
lub tel. kom. 0601-734-315
codziennie w godz. 9-11; 16-18
■ bezbolesne leczenie i usuwanie zębów
■ korekcja kształtu, barwy, odbudowa zębów
■ protezy, korony, mosty - tradycyjne, szkieletowe, porcelanowe
■ najnowocześniejsze metody wybielania zębów
dyżury sobotnio - niedzielne
pod tel. kom. 0601-734-315
Codziennie przeglądy i porady bezpłatne

RATY!

Lek. stom.

Krystyna i Jolanta Burak

**Gabinet
stomatologiczny**

Lubin, ul. Osiedlowa 38, tel. 44-70-42
czynny codziennie w godz. 8-12
i 14-19

- leczenie i odbudowa zębów w znieczuleniu
- protetyka: protezy, mosty, korony
- ZDJĘCIA ZĘBOWE RTG

16/1/97*

SKLEP MEDYCZNY

„MEDODENT”

oferuje:

- materiały stomatologiczne i protetyczne
- dezynfekcję
- ciśnieniomierze i glukometry
- sprzęt jednorazowy

Lubin, ul. Leśna 1A
tel./fax (076) 47-65-60

15/1/98*

**Przychodnia lekarzy specjalistów
Akademii Medycznej
Legnica, ul. Grunwaldzka 7**

zaprasza

do gabinetów lekarskich:

- chirurgii serca
- chorób wewnętrznych
- alergologii
- kardiologii
- chirurgii plastycznej
- gastroenterologii
- pracowni radiologii
stomatologicznej

Rejestracja telefoniczna pod numerami

tel. 263-01, 294-80

codziennie w godzinach 10-18

2112g*

Dermatolog

Beata Szymczak
wizyty domowe
i w gabinecie

rejestracja telefoniczna
pod nr. **278-88**

Legnica

Lekarskie

- **SPECJALISTA DERMATOLOG JADWIGA FICER**, od poniedziałku do piątku, godz. 16, Najśw. Marii Panny 14, kłopoty, tel. 286-04
02002-K
- **Pediatra JOLANTA MAŁOLEPSZA**, wizyty domowe, 56-14-73, 0601-78-16-27
02005-K
- **HALINA ŚLIWIŃSKA**, specjalista chorób oczu. Poniedziałki, środy 16-17.30, ul. Argentyńska 1, tel. 54-50-34, soczewki kontaktowe
02006-K
- **WIZYTY domowe, specjalista chorób dziecięcych, CZESŁAW GŁOWSKI**, 54-72-91, 0602-229-673
02007-K
- **DARIUSZ CHRANIUK**, specjalista chorób wewnętrznych, wizyty domowe, tel. 56-10-60, 0602-73-70-78
02023-K
- **CHOROBY SERCA, NADCIŚNIENIE, EKG, dr n. med. MAŁGORZATA KOBUSIAK-PROKOPOWICZ**, Legnica, Okrzei 5, wtorki 16.30
02046-K
- **Pediatra ELŻBIETA BUCZMA-BIAŁEK**, czwartek, piątek 15-16, przychodnia PKP, Libana 7, 560-914 - wizyty
02047-K
- **Alternatywne leczenie aparatem komputerowym BICOM wszystkich postaci ALERGII, OSŁABIEŃ ODPORNOŚCI, PALENIA TYTONIU, INNYCH. Lek. med. SZYMON WIRONKO** przyjmuje w Legnicy i Głogowie, rejestracja: 34-28-37 wew. 371
02069-K
- **Dr n. med. TOMASZ BOJAROWSKI**, specjalista chirurg onkolog. Czwartki 17-19, Legnica, Najśw. Marii Panny 14
02122-K
- **Lekarz pediatra MAŁGORZATA RACZYŃSKA**, poniedziałki, środy, piątki 17-18, Najśw. Marii Panny 14, testy alergiczne, wizyty domowe, tel. 54-44-85, 0602-66-72-02
02124-K
- **Specjalista chorób dziecięcych - EWA DONIEWICZ-RUDZIAK**, wizyty domowe, tel. 55-20-86
13054-G
- **ALERGOLOG PEDIATRA - MAŁGORZATA FIGIELA-RUTKA**, testy skórne: wziewne, pokarmowe. Wtorki, czwartki, piątki 17-18, Najśw. Marii Panny 14, tel. 294-13
13195-G
- **TERESA DOROCINKOWSKA-PILCH**, specjalista chirurg i chirurg dziecięcy. Porady w zakresie chirurgii dziecięcej i ogólnej, choroby odbyt, nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, Legnica, Wojska Polskiego 1, wtorki, czwartki 15-17, tel. 562-585
13232-G
- **BEATA KONARSKA**, internista, wizyty domowe, tel. 56-36-20, 0602-241-864
13242-G
- **Internista JAROSŁAW SERAFIN**, wizyty domowe z EKG, tel. 0601-75-25-86
13245-G
- **Lekarz weterynarii WITOLD ZAKRAWACZ**, wizyty domowe, tel. 290-22
13249-G
- **Specjalista alergolog JAROSŁAW CZESZEJKO-SOCHACKI**, codziennie 16.30-17.30, Wierzbowa 8, tel. 54-59-88
13255-G
- **Lek. specjalista chorób dziecięcych - ANNA BEJNAROWICZ-BARCZEWSKA** przyjmuje w godz. 16-17, Legnica, Ciołkowskiego 4, tel. 54-41-91
20003-G
- **BIOENERGOTERAPEUTA dyplomowany KRZYSZTOF BEKIER** przyjmuje, tel. 54-55-15
20007-G
- **WYJAZDOWA POMOC LEKARSKA**, wizyty domowe, JAN DUDA, lekarz chorób wewnętrznych, tel. 540-366
20008-G
- **OKULISTYKA: DIAGNOSTYKA, CHIRURGIA, TERAPIA, specjalista chorób oczu STANISŁAW WRUBEL**, Legnica, ul. Młynarska 4/12 (wielowicz), tel. 223-26
20024-G
- **PEDIATRYCZNE CAŁODOBOWE POGOTOWIE**, pediatra ŚLUSARCZYK, 542-082
20036-G
- **Zabieg laserem chirurgicznym. PRZEMYSŁAW GOCH**, specjalista chirurg, usuwanie znamion, brodawek, tatuaży itp. Wtorki, czwartki 16-17, Legnica, Najśw. Marii Panny 14, tel. 542-200
20057-G
- **ZBIGNIEW MALINOWSKI** - specjalista chirurg. Poniedziałki, czwartki 17-19, zabiegi chirurgiczne, espectral, obdukcje, Legnica, Wojska Polskiego 1, tel. 55-35-44
20099-G
- **Pediatra RENATA FLIPCZAK**, wizyty, tel. 550-917
20107-G
- **Specjalista chorób wewnętrznych WIEŚŁAWA CZAJA**, (osteoporoza, tarczycy, przewód pokarmowy, nadciśnienie, nerki), USG tarczycy i brzucha. Oprócz medycyny klasycznej leczy homeopatią. Legnica, ul. Galaktyczna 6/5, 54-28-35, od poniedziałku do piątku w godz. 16-18
20153-G
- **Dr nauk medycznych, WŁADYSŁAW ORZEŁ**, specjalista chirurg, specjalista chirurgii dziecięcej, al. Rzeczpospolitej, poniedziałki, środy, piątki, w godz. 15.30-16, tel. 54-40-34
20154-G
- **MAREK GORCZYŃSKI**, Internista. Poniedziałki, czwartki, 16.30 do 17.30, przychodnia przy ul. Libana, wizyty domowe codziennie, tel. 56-21-66
20163-G
- **Pracownia radiologii stomatologicznej** - zdjęcia zębów, Legnica, ul. Grunwaldzka 7, tel. 263-01
20172-G
- **SPECJALISTA CHIRURG - MARIAN MAJCHROWSKI**, obdukcje sądowe, espectral, porady, zabiegi, poniedziałki, środy, piątki, 17-18, Libana 7, przychodnia PKP
20183-G
- **NEUROLOG EWA GRUSZKA**, wtorki, czwartki 16-18, Legnica, Kościuszki 47, tel. 200-59, (badania kierowców)
20191-G
- **PIOTR GRUSZKA** - pediatra, wizyty domowe, tel. 200-59, gabinet, ul. Kościuszki 47, poniedziałek, środa 16-18
20192-G
- **MARIA JASZCZYK** - stomatolog ortodonta, Chojnowska 10/3, wtorki, czwartki, 16-18, tel. 285-80, dom. 52-44-17
20197-G
- **KRZYSZTOF KARCZEWICZ**, specjalista chirurg. Legnica, Wojska Polskiego 4, poniedziałki, środy, piątki 17-18, tel. 271-04
20198-G
- **GABINET STOMATOLOGICZNY**, lekarz dentyści JOLANTA MANTKE, przyjmuje w poniedziałki, środy, piątki od 16, ul. Olszewskiego 2, (boczna Staszica), tel. 54-44-24
20205-G
- **ORTODONTA, GRAŻYNA PISARSKA**, Legnica, ul. Wązowska 10/6, środa 16-18, tel. 296-65
20207-G
- **Lekarz chorób wewnętrznych - IRENA JANUSZ**, poniedziałki, środy, 16-17, Libana 7 (przychodnia PKP), tel. dom. 550-570
20213-G
- **MIROSLAW KASTELIK** - lekarz chorób wewnętrznych, anestezjolog, wizyty domowe, tel. 561-510
20215-G
- **Stomatolog IDALIA WEBER**. Poniedziałki, środy 15-18, Legnica, ul. Młynarska 5/33, tel. 277-50
20238-G
- **Stomatolog LESZEK GRUSZKA** - specjalista protetyk, przyjmuje od poniedziałku do piątku 16-19, Legnica, Wojska Polskiego 4, tel. 524-126
20243-G
- **BEATA MALKIEWICZ** - specjalista chorób oczu, przyjmuje w poniedziałki i środy 16-17.30, Legnica, Rynek 22/1, tel. 52-52-21
20244-G
- **JERZY MALKIEWICZ** - specjalista ginekolog położnik, przyjmuje w poniedziałki, środy, piątki 16-17.30, Legnica, Rynek 22/1, tel. 52-52-21
20245-G

Chory nieuleczalnie pacjent jest zdany na pomoc rodziny. Nie ma instytucji, które zajęłyby się ludźmi umierającymi. W Legnicy są osoby, które poświęcają się tej sprawie. Nie znajdują jednak zrozumienia. Odnoszę wrażenie, że śmierć i umieranie jest u nas ciągle sprawą wstydlivą. Sądzę nawet, że ludzie boją się o niej myśleć, więc nie chcą się nią zajmować - mówi Sławomir Zarzycki, ordynator opieki paliatywnej i leczenia bólu w Szpitalu Wojewódzkim w Legnicy.

odczuwał swój przykry stan. By żył aktywnie w dotychczasowym środowisku, a gdy przyjdzie kres, odeszł z godnością wśród bliskich - mówi Sławomir Zarzycki.

Nie czuć bólu

Na oddziale stosuje się wypróbowane leki albo zabiegi, które mogą likwidować objawy choroby lub pozwalają pacjentom lepiej ją znosić. Są to np. blokady i neurolezy wyłączone bólu. Można także

się trafić do pacjentów w początkowej fazie choroby.

- Potrzebne są zespoły złożone z lekarzy, pielęgniarek i terapeutów, które pracowałyby z pacjentami w domu - twierdzi doktor Zarzycki. - Została opracowana koncepcja i dokumentacja takich zespołów, ale sprawa utknęła. Na Zachodzie 50 proc. opieki spoczywa w rękach takich właśnie zespołów. Pomagają wyszkoleni wolontariusze. W Legnickim zespole opieki paliatywnej powstały tylko w Lubinie. Le-

Bez bólu



Fot. ARK

Hospicjum

W Legnicy jest tylko sześć łóżek na oddziale opieki paliatywnej. Niedługo, Fundacja Charon otwóży hospicjum, gdzie będzie także sześć miejsc. Dr Sławomir Zarzycki jedyny w mieście lekarz, który zajmuje się pacjentami nieuleczalnie chorymi w końcowej fazie choroby, twierdzi, że potrzeba co najmniej 30 łóżek.

Życie normalnie

- Opieka paliatywna to opieka nad pacjentem, którego nie można wyleczyć i który wkrótce umrze. Opieka paliatywna ma za zadanie uczynić ten ostatni okres życia normalnym w możliwie najpełniejszej mierze. Chodzi o to, by jak najmniej

likwidować nudności, wymioty, zmniejszyć duszności. Zadaniem opieki paliatywnej jest stworzenie wokół pacjenta atmosfery pomocy, a nie litości. Ważna jest również praca z rodziną, zwłaszcza gdy chory jest człowiekiem młodym i najbliżsi nie godzą się z jego chorobą i sami wręcz wymagają opieki w sensie psychologicznym.

W budynku Szpitala Wojewódzkiego od ponad dwóch lat działa Przychodnia Opieki Paliatywnej i Leczenia Bólu. Zajmuje się głównie leczeniem bólu, nie tylko pochodzenia nowotworowego. Powinni trafić do niej pacjenci z przewlekłymi stanami bólowymi oraz w terminalnej fazie choroby. Na razie, zdaniem doktora Zarzyckiego, pacjenci zbyt późno są kierowani do tej przychodni. Zbyt rzadko udaje

gnicka rada miejska nawet nie odpowiedziała Fundacji Charon na propozycję wykupienia usług dla pacjentów paliatywnych od założonego przez nią niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej. Fundacja znalazła sponsorów i wyremontowała budynek po dawnym przedszkolu (ul. II Armii Wojska Polskiego), w którym zamierza hospicjum prowadzić.

Trudno o wolontariuszy, którzy na własny koszt musieli jeździć do pacjentów. Ci, którzy zdecydowali się pomagać, odeszli po krótkim czasie z powodów finansowych.

Dziś w Legnicy opieką paliatywną zajmuje się jeden lekarz, trzy pielęgniarki oraz jedna osoba bez wykształcenia medycznego.

EWA LEGAWIEC

Obietnice bez pokrycia

Przedsięwzięcie Społecznej Fundacji „Palium” w Lubinie stoi pod znakiem zapytania. Na budowie stacjonarnego oddziału paliatywnego (hospicjum) w sąsiedztwie szpitala przy ul. Bema nic się nie dzieje. Ukończenie budowy przewidywano na 1997 rok. Niestety, z powodu braku środków w marcu 1997 roku budowa stanęła. Fundacja nie miała nawet 50 tys. zł na zapłacenie już wykonanych prac.

- Biznesmeni obiecywali nam wsparcie przekraczające dwukrotnie wartość całej inwestycji. Mielismy otrzymać 1 mln zł. Okazało się, że były to puste obietnice. Po pierwszych pieniądzach, które się już wyczerpały, następne obiecywane pozostają w sferze marzeń - mówi dr Marian Kołodziej, przewodniczący Zgromadzenia Założycieli. Dramat polega nie tylko na tym, że prace zostały wstrzymane, ale również na tym, że to, co już jest fundamenty i ściany do wienca.

niszczyje, bo nie ma środków na ich przykrycie. Jeżeli się nie znajda pieniądze, rozpoczęta budowa może stać się „pomnikiem” niespełnionych obietnic.

Prezes fundacji, Zbigniew Warczewski, jest zrezygnowany. Próby zainteresowania ideą budowy tych, którzy mają pieniądze, na razie nie przynoszą efektu. Jedyną nadzieją są wstępne obietnice prezydenta Lubina, który zadeklarował, że może znaleźć środki na kontynuację i zakończenie tej inwestycji.

(dach)

Szczególnym prezentem natury jest **brzoza brodawkowa** rozpowszechniona na terenie naszego kraju. Herbatka z suszonych liści brzozy (1 łyżeczka na szklankę wrzątku, parzyć pod przykryciem 15-20 minut) działa nie tylko moczopędnie i oczyszczająco na drogi moczowe, ale posiada także działanie napotne. Można zatem pić ją w czasie grypy, anginy czy też przeziębienia.

Napar ze świeżych młodych listków stosowany jest do leczenia reumatyzmu. Szczególnie cenny i smaczny jest sok brzozy, który działa wzmacniająco, doskonale reguluje przemianę materii, ruguje z organizmu liczne toksyny i zapobiega powstawaniu kamienia moczowego w pęcherzu.

W medycynie ludowej maść brzozy przygotowaną z jednej części młodziutkich listków utartych na jednolitą masę z dwiema częściami nie solonego wieprzowego smalcu zaleca się do leczenia różnych chorób skóry: krost, wyprysków, liszajów... Z kolei nalewka przyrządzana z rozwijających się pączków brzozy i mocnej wódki stosowana była do leczenia zaburzeń żołądkowych oraz jako środek przynoszący ulgę w stanach zapalnych jamy ustnej i dziąseł.

Gdy jesteśmy zaziębieni - sięgamy po **cytrynę**. Szczególnie jednak wzmacnia organizm specjalna dwudziestodniowa kuracja cytrynowa - codziennie wypija się sok z 1-2 cytryn. Te południowe owoce są skutecznym lekarstwem w anginie i dyfteryście. W obu przypadkach zaleca się pędzlowanie gardła świeżo wyciśniętym sokiem. Kojąco działa płukanie gardła ciepłą cytrynową wodą.

Mokry kaszel skutecznie leczy nalewka z 1 cytryny, 2-3 łyżek miodu, ząbku czosnku i 1 cebuli. Gdy składniki „przegryzą” się, powstały syrop stosuje się trzy razy dziennie po 1 łyżce stołowej

W leczeniu sokami z owoców najdłuższą historię, bo sięgającą starożytności, ma **kuracja winogronowa**. Trwa miesiąc. Każdego dnia powinno się zjadać 2 kg winogron. Rano na czczo (przed śniadaniem) 1 kg, potem po 1/2 kg przed obiadem i kolacją. Przed spożyciem winogrona trzeba do-

brze umyć. Na pół godziny przed jedzeniem wkłada się je do zimnej wody z octem (1/4 l octu na 1 l wody) po czym kilkakrotnie płucze pod bieżącą wodą. Największą wartość mają całe owoce, wraz ze skórką i nasionami. Należy je tylko dobrze gryźć lub zmiaksować. Jeśli jednak z jakichś powo-

niach przemiany materii, podgrze, piasku w pęcherzu moczowym, artretyzmie, gruźlicy. Jest bardzo wskazana w chorobach oczu, uszu, szkorcucie, chorobach skóry, nerwialgiach i nerwicach.

W medycynie naturalnej **poziomki** traktowane są jako lek

rze gromadzi się syrop gotowy do spożycia. Wyjadamy również miąższ. Aby kuracja „podprawionym” burakiem była skuteczna, powinna trwać kilkanaście dni.

Wypróbowanym środkiem napotnym przy przeziębieniach jest kąpiel z dodatkiem **gorczycy**.

Sekrety natury



dów jedzenie całych owoców jest niemożliwe, należy pić sok z przetartych, świeżych owoców - 3 razy dziennie po 1/2 l soku. W ostateczności świeże winogrona można zastąpić suszonymi. Wówczas zjada się na czczo 50 g, a po 100 g przed obiadem i kolacją.

Podczas kuracji winogronowej nie wolno jeść mięsa, wędzonych wędlin, jaj na twardo i jarzyn. Dieta ma szerokie zastosowanie, ponieważ owoce winogron działają moczopędnie, odkwaszająco, lekko przeczyszczająco, dostarczają nam wielu składników mineralnych oraz witaminy z grupy B i C. Zaleca się ją w chorobach kobiecych, dolegliwościach wątroby, żołądka, jelit, w zaburze-

przeciw chorobom układu sercowo-naczyniowego i przewodu pokarmowego. Uodporniająca kuracja poziompowa powinna trwać miesiąc. Codziennie zjada się wtedy 1-1,5 kg umytych owoców: połowę porcji na czczo, a drugą w dwóch „rzutach” przed obiadem i kolacją.

Przy przeziębieniach, kaszlu, anemii, zaburzeniach krążenia bardzo pomocny jest **buraczany syrop**. Można go uzyskać bez sokowirówki. Wydrążamy w buraku otwór, do którego wsympujemy łyżeczkę cukru. Tak „podprawioną” jarzynę wkładamy na co najmniej pół godziny do piekarnika. Po wyjęciu i ostudzeniu w otwo-

Do ciepłej wody wkładamy płócienny woreczek zawierający 100-150 g dobrze utłuczonych nasion czarnej gorczycy i wyjmujemy dopiero wtedy, gdy woda nabierze brązowego koloru. W przypadku, gdy nie ma czarnej gorczycy, można ją zastąpić trzema opakowaniami zwykłej musztardy. Po kąpieli, która powinna trwać nie dłużej niż 15 min, obowiązkowo smarujemy się rozgrzewającym balsamem i pocimy się w łóżku. Dla pełnego efektu znawcy medycyny naturalnej zalecają co najmniej trzykrotne powtórzenie tej kąpieli.

Bywa, że nie wystarczają naturalne metody. Zaziębienie koi-

czy się serią zastrzyków, czego dowodem są bolesne, twarde zrosty na poślądkach. W tym przypadku szczególnie pomocne są **okłady z kapusty**. Wybieramy dorodne liście, usuwamy ich grube „nerwy” i miażdżymy. Tak „zbitymi” liśćmi okładamy bolesne miejsca.

W medycynie ludowej od lat stosowano sok kapuściany na wszelkiego rodzaju rany, a także dla złagodzenia bólów reumatycznych, neuralgicznych i kulszowych.

Naturalnym lekarstwem na nie gojące się rany, ropnie, owrzodzenia jest też cebula. Stosowane z niej okłady (upieczoną cebulę obiera się z łuski, rozgniata, nakłada na gazę i przykładą w chore miejsce), dezynfekują rany i przyspieszają ich gojenie. Tym bardziej warto przy drobnych skaleczeniach mieć pod ręką zawsze cebulowy „pakiecik”.

Przy grypie i zaziębieniach zaleca się nie tylko pić sok cebulowy, ale też przy katarze wkładać do nosa tamponiki, umoczone w świeżo wyciśniętym soku. Ci, którzy są cierpliwi i zniosą odrobinę pieczenia w nosie, po dwóch dniach mogą mieć katar z głowy.

Siniakom, guzom „zbieranym” nie tylko latem, ale i zimą można zapobiec stosując na bolesne miejsca **okłady z wyciągu arniki**. Po 2-3 dniach nie ma po nich śladu. Innym lekarstwem na bolesne stłuczenia, np. wskutek wepchnięcia palców między drzwi, jest wyciąg z płatków lilii św. Józefa. Zalewamy je spirytem, tak aby zakryły płatki, i po kilku dniach mikstura jest gotowa.

Przy niedoborze jodu objawiającym u dzieci nadpobudliwość, skłonnością do chorób gardła warto codzienną dietę wzbogacić **kiełkami lnu**. Wysiada się je na wilgotną watę i po kilku dniach można je dodawać do kanapek i sałatek - radzi farmaceutka Grażyna R. Dobrodziejstwa kilkunastodniowego pobytu nad morzem z powodzeniem możemy zastąpić łyżkami kiełków.

(dach)

Jako pierwsza w Legnicy



AKADEMIA ALTERNATYWA

proponuje uzdrawianie własnego życia na kursach i w gabinetach rozwoju osobistego w oparciu o niekonwencjonalne metody, a szczególnie poleca

GABINETY MEDYCyny NATURALNEJ

- **makrobiotyki** zdrowe odżywianie
- **reiki** uzdrawianie naturalną energią życiową - **wtorki**
- **świecowania, konchowania ucha** harmonijne połączenie relaksu z leczeniem całego systemu słuchowego, migren i regulacją ciśnienia - **wtorki**
- **bioterapii, hipnoterapii** poprawa zdrowia we wszystkich schorzeniach, uwalnianie od uzależnień - **od 8 lutego br. co druga niedziela**

INFORMACJE I ZAPISY LEGNICA tel. (076) 56 54 86

GABINET KOSMETYCZNY Julity Sejud

Polkowice, ul. Lipowa 26/6
tel. 845-10-80

ZAPRASZA NA

wszystkie rodzaje zabiegów kosmetycznych wykonywanych w renomowanych zachodnich firmach

BABOR, GERMADINE D. CAPUCINI, THALGO

* świecowanie uszu
* konsultacje lekarza dermatologa-kosmetologa

SUPERSOLARIUM
Manicure-alessandro

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 10 DO 19

GABINET KOSMETYCZNY

zaprasza:

- zabiegi pielęgnacyjne
- makijaż okazjonalny • NOWOŚĆ - trwała na rzęsy
- depilacja woskiem • manicure • zabiegi na kwasach
- seryjne zabiegi przeciwzmarszczkowe



REWELACJA!!!

*** ZIMNY ZABIEG NA ROZSZERZONE NACZYNNIA KRWIONOŚNE**

Legnica, 59-220, al. J. Piłsudskiego 44, tel. 56-36-91



MEDYCyna NATURALNA

SPECJALIŚCI Z MONGOLII, CHIN I TYBETU

wykonują zabiegi:

- akupresury, akupunktury i masażu dalekowschodniego
- ziołolecznictwo i diagnozowanie poprzez badania pulsów

Lubin, ul. Modrzewiowa 4A (łącznik)

tel. (076) 46-89-65, 44-20-27

Legnica, pl. Katedralny 3/2, tel. (076) 25-386

14/1/98*

Salon Kosmetyczny TESSA

Wioletta Zawadzka

(dyplomowana kosmetyczka)

Głogów, ul. Smolna 19

tel. 835-45-22

Poza tradycyjnymi zabiegami kosmetycznymi poleca zabiegi na naturalnych kosmetykach „GERNETIC”

- powiększanie, pojedynianie, pomniejszanie blustu

- leczenie trądziku, popękanych naczyń krwionośnych, oparzeń, bielactwa, poparzeń, łuszczycy

TURBO SOLARIUM ERGOLINE

Czynne: poniedziałek, czwartek, piątek 15-20

wtorek, środa 9-14, sobota 9-13

tel. dom. 33-95-85

Do inauguracji piłkarskiej wiosny pozostało już tylko 40 dni. Część drużyn jest już po wyjazdowych zgrupowaniach kondycyjnych. Przed piłkarzami pierwsze sparingi.

Lubińskie Zagłębie przez dziesięć dni trenowało na zgrupowaniu w Szamotułach. Pierwszy sparing lubinianie rozegrali wczoraj z Chrobrym Głogów, a 31 stycznia grają z Amicą Wronki.

Czas na sparingi

Zagłębie czeka jeszcze jeden obóz w Chorwacji, gdzie zagrają cztery sparingi z drużynami austriackimi i chorwackimi. Do kadry zespołu włączono Macieja Nuckowskiego z Zawiszy Bydgoszcz i Litwina Kanczaukska.

Zespół legnickiej Miedzi zaliczył zgrupowanie ogólnorozwojowe w Sokołowsku. Po powrocie rozegrał pierwszy mecz sparingowy z III-ligową Polonią w Świdnicy, wygrywając 3:1. Bramki zdobyli: Ptak 2 i Majka. Miedź: Szymański - Wojtkowski, Pacek

(Sokołowski), Kisiel, Chrzanowski, Łacina (Majka), Zawadzki, Zaporowski, Ptak (Pokora), Goliasz (Bandosz), Urbaniak (Wójcik). W najbliższą sobotę legniczanie spotkają się z Chrobrym Głogów.

Pierwszy sparing rozegrali także piłkarze lidera III ligi BKS Rulimpex Bolesławiec. Pokonali 3:1 Chojnowiankę. Bramki zdobyli: Rabanda dla gospodarzy oraz Ujek, Popek i Bilski dla BKS.

Chojnowianka: Jamroz (Kołodziejewski) - Kalas, Kozłowski, Butyński, Adamczak, R. Zieleń (Płachta), M. Zieleń, Rabanda, (M. Kazienczyk), Pachowicz, Wyległy (S. Kazienczyk), Pacuła (Ferenc).

BKS Rulimpex: Wężyk - Śliwczyński, Fulczyński, Stasiak, Dzwonczyk, Popek (Bilski), Sobczak, Trojanowski, Giza, Lachowski, Andrzejczak, Ujek.

W sobotę BKS Rulimpex zmierzy się z II-ligowym Śląskiem Wrocław.

(nim)

Baraże trzecioligowców

Zapowiedziana jeszcze jesienią reorganizacja rozgrywek III ligi piłkarskiej jest już praktycznie przesądzona. PZPN podał terminy spotkań barażowych pomiędzy mistrzami trzecich lig. Decydujące o awansie do II ligi mecze odbędą się 24 i 28 czerwca. Spotkają się mistrzowie makroregionów: północno-zachodniego (Szczecin) z warszawsko-warmińskim (Warszawa), środkowo-wschodniego (Lublin) z małopolskim (Kraków), centralnego (Łódź) z pomorskim (Gdańsk).

Mistrz makroregionu dolnośląskiego, gdzie występują drużyny z Legnickiego, spotka się z najlepszym zespołem Górnego Śląska.

Według planów PZPN od sezonu 1998/99 III liga liczyć będzie cztery grupy po 18 zespołów. Dolny Śląsk utworzy grupę wraz z zespołami obecnej III ligi wielkopolskiej i zachodniopomorskiej. Po zakończeniu rozgrywek tego sezonu, status trzecioligowców utrzyma maksymalnie pięć pierwszych zespołów.

(nim)

Piłka ręczna

Szczypiorniści na targowisku

Kilka tygodni temu w największym legnickim klubie ogłoszono upadłość. Miedź poszła pod młotek. Rozpoczęła się wyprzedaż klubowego majątku. Najwięcej chętnych było na targowisku przy ulicy Galaktycznej na osiedlu Kopernika, które ostatecznie otrzymała Autonomiczna Sekcja Piłki Ręcznej. O warunki przejścia popularnego "rynceczku" zapytaliśmy Wojciecha Butryma, prezesa legnickich szczypiornistów.

- Przyznaję, że kontrahentów było wielu, wszystkich jednak odstraszył warunek spłaty części zadłużenia Miedzi.



• Wiadomo, że wynosi ono około 50 tysięcy złotych. Czy ASPR-owi opłaca się w zamian za targowisko przejmować duże zadłużenie?

- Zrobiliśmy odpowiednie wyliczenia i jesteśmy przekonani, że po kilku zmianach będziemy osiągać dochody.

• Czy to oznacza zmianę przeznaczenia?

- Absolutnie nie. Zmieni się tylko wygląd zewnętrzny i wprowadzimy usprawnienia handlu. Wiadomo, że jesteśmy bliscy, niemal pewni, awansu do drugiej ligi i od czerwca wydatki kolosalnie wzrosną. Myślę, że teraz będziemy samowystarczalni.

• To jedna z wielu prób szukania pieniędzy dla legnickiej piłki ręcznej.

- Nie siedzimy i nie czekamy z założonymi rękami. Prowadzimy różnego rodzaju działalność gospodarczą. Zajmujemy się m.in. ochroną mienia, badaniem gruntu. Wymaga tego nowa sytuacja polskiego sportu.

Rozgrywki, jeszcze trzecioligowe, legniczanie wznowią pod koniec lutego, a pierwszy mecz na własnym parkiecie rozegrają 1 marca z Elmotem Świdnica.

(nim)

Fot. GRZEGORZ SPAŁA

Kałużny pod Wawelem



Fot. GRZEGORZ SPAŁA

Kałużny od ubiegłego czwartku nie jest już piłkarzem Zagłębia. Na mocy transferu definitywnego przeszedł do Wisły Kraków, choć wszystko wskazywało, że zostanie zawodnikiem warszawskiej Legii.

Przypomnijmy, że w grudniu ub. roku Kałużny był na testach w angielskim Birmingham, gdzie nie wypadł nadzwyczajnie. Na początku stycznia pojechał na sprawdzian do VfB Stuttgart. Niemcy obiecali kontrakt dopiero w czerwcu. Następnie zainteresowała się lubinianinem Legia Warszawa. Działacze Zagłębia kilka dni pertraktowali z dyrektorem Legii, Władysławem Stachurskim, warunki transferu. Jednocześnie menedżer Kałużnego, Włodzimierz Lubański, ustalał z legionistami szczegóły indywidualnego kontraktu zawodnika.

Kiedy wydawało się, że sprawa przejścia Kałużnego do stolicy jest już praktycznie sfinalizowana, do targów o lubińskiego obrońcę przystąpiła Wisła Kraków. Prawdopodobnie zaoferowała Zagłębiu większe pieniądze. Poza tym, Kałużny w Legii ponownie spotkałby... Pawła Woźniaka, za którym - delikatnie mówiąc - nie przepada.

Krakowianie rozmowy w sprawie Kałużnego podjęli jeszcze jesienią ubiegłego roku. Menedżer „wiślaków”, Zdzisław Kapka, przed laty zawodnik Wisły, proponował 1,2 mln zł. Zagłębie wyceńniło zawodnika na około 2 miliony złotych. Choć obecnie strony nie podały, na czym stało, że źródeł nieoficjalnych jednak wiadomo, że jest to kwota między 1,6 a 1,7 mln złotych. To najwyższy w Polsce transfer tej zimy.

Zespół Wisły Kraków po rundzie jesiennej zagrożony jest degradacją z ekstraklasy. Zajmuje w tabeli I ligi 13. miejsce z 21 punktami. W listopadzie ub.r. Autonomiczną Sekcję Piłki Nożnej „Wisła” przejęła firma „Telefonika”, która zainwestowała już w zespół ponad 2 mln do-

Wisła proponowała 1,2 mln zł, Zagłębie chciało 2 mln zł. I choć obie strony nie podały, na czym w końcu stało, z nieoficjalnych źródeł wiadomo - jakoś między 1,6 a 1,7 mln.

larów. Ściągnięto do Krakowa z zagranicy niemal wszystkich najlepszych piłkarzy pochodzących z tego miasta. Wisłę zasilili: Krzysztof Bukalski (Genk - Austria, wcześniej Hutnik Kraków), Grzegorz Kaliciak (St. Trond - Austria, wcześniej Wisła), Mirosław Waligóra (Lommel - Belgia, wcześniej Hutnik), Kazimierz Węgrzyn (SV Ried - Austria, wcześniej GKS Katowice), Ryszard Czerwiec (Guingamp - Szwajcaria, wcześniej Wisła), Daniel Dubicki (ŁKS Łódź), Artur Pukelevicius (Žalgiris Kowno).

Na tym nie koniec, krakowscy działacze chcą jeszcze pozyskać czołowych piłkarzy Widzewa Łódź: Mirosława Szymkowiaka i Dariusza Gęsiora.

Janusz Wójcik powołał Radosława Kałużnego do kadry Polski. Reprezentacja 5 lutego wyjedzie na 10-dniowe zgrupowanie do Ameryki Południowej, gdzie zagra mecze z drużyną Paragwaju i klubowymi zespołami Chile.

(nim)

BIURO PODRÓŻY

"DUO-TOUR" Sp. z o.o.
59-300 LUBIN, ul. A. Krajowej 4
tel / fax 076 / 44 38 10
wł 42 13 48

JEŚLI CHCESZ SPĘDZIĆ URLOP PO ATRAKCYJNEJ CENIE - POMYŚL JUŻ TERAZ!!!

- **WŁOCHY** - wczasy w apartamentach ceny już od 107 zł (1 osoba) - 7 dni
- **HISZPANIA** - wczasy w apartamentach ceny już od 87 zł (1 osoba) - 7 dni
- **CHORWACJA** - wczasy w apartamentach **ceny już od 148 zł (1 osoba) - 7 dni**

Jeśli interesują Cię inne kierunki - wstęp, mamy wiele ciekawych propozycji.

Jesteśmy jedynym w woj. legnickim przedstawicielem warszawskiej SIGMY TRAVEL

Posiadamy w sprzedaży również ofertę poznańskiego SCAN HOLIDAY oraz niemieckiego ITS.

WIĘCEJ SKORZYSTASZ, JEŚLI ZAPLANUJESZ URLOP JUŻ DZIŚ!!!

Tenis stołowy

Legnicki tenis stołowy to tylko uzdolniona młodzież. Brak zespołu seniorów sprawia, że medaliści turniejów juniorskich nie mają możliwości dalszego rozwoju i koficzą przygodę ze sportem. Dlatego, gdy nikomu nieznani amatorzy wywalczyli awans do trzeciej ligi, wydawało się, że wreszcie...

Nic bardziej mylnego. W Legnicy to sukcesy doprowadzają kluby do upadku.

Niepotrzebne sukcesy

Dwa lata temu grupa kilkuset amatorów tenisa stołowego założyła własny zespół i zgłosiła go do rozgrywek o mistrzostwo makroregionu. Nikt nie żądał dotacji, wszystkie koszty pokrywano z własnej kieszeni.

Nowa drużyna zaczęła odnosić sukcesy, przybywało młodzieży. Wkrótce zespół tworzyli rutynowani zawodnicy i dobrze zapowiadający się juniorzy. Taka "mieszanka" dała rezultaty i klub, tracąc zaledwie kilka punktów w sezonie, awansował do trzeciej ligi.

Sukces dostrzeżono w mieście i województwie. Zawodnikom i szkoleniowcom nie szczędzono pochwał i gratulacji. To były jednak ostatnie dni chwały tenisistów Atrium Legnica, później rozpoczęły się problemy.

- Najpierw pozbawiono nas sali. Po awansie kierownik Domu Kultury "Atrium" stwierdził, że to już zawodowstwo i musimy poszukać in-

nego pomieszczenia. Wtedy zwróciliśmy się do klubu Konfeks, który ma salę do gry w tenisa stołowego. Niestety, warunkiem współpracy było załatwienie bardzo drogiej nagrzewnicy - mówi Jan Homerski, trener.

Do kłopotów lokalowych doszły problemy finansowe.

Jedyną w Legnicy sekcję tenisa stołowego prowadzi DOKS Konfeks. Jednak klub do zamożnych nie należy i o wsparciu trzeba było zapomnieć. Instruktorzy i zawodnicy większe nadzieje wiali z władza-

mi miasta, wszak drużyna reprezentowała Legnicę.

- Kiedy wywalczyliśmy awans, zostaliśmy zaproszeni do Wydziału Kultury i Sportu przy Urzędzie Miasta w Legnicy. Przyjęto nas bardzo dobrze. Otrzymaaliśmy wiele życzeń i gratulacji. Zwróciliśmy się z prośbą o pomoc, bo już wtedy brakowało nam pieniędzy na bieżące wydatki klubu. Niestety, mimo zapewnień i obietnic do dziś nie dostaliśmy żadnej, choćby negatywnej, odpowiedzi. Po prostu pozostawiono nasz klub bez środków na dalszą działalność, a przecież nikt nie oczekuje wypłat czy premii. Prosiłmy tylko o minimalną kwotę, za którą moglibyśmy występować w rozgrywkach ligowych. Jeździć do Leszna, Zielonej Góry czy Żagania - mówi trener.

Drużyna Homerskiego, niechciana w Legnicy grupa fanatyków tenisa stołowego znalazła życzliwych na wsi.

- Myślałem, że szansa na "odbudowanie" tenisa w naszym regionie przepadnie bezpowrotnie. Wtedy spotkałem pana Olejnika. W pierwszej chwili nie wierzyłem, ale on naprawdę chciał, abyśmy reprezentowali Krotoszyce. Stworzył zespołowi świetne warunki, a przede wszystkim dał możliwość zrealizowania celów, jakie przed sobą postawiliśmy. Jednak dojazd, nawet na spotkania przed własną publicznością, są poważnym utrudnieniem, zwłaszcza dla licznej

u nas młodzieży - tłumaczy Homerski.

Oczywiście klub zmienił nazwę i dziś, w tabeli i na plakatach, zamiast Legnicy jest Gryf Olimpia Krotoszyce. Niestety, nie wszystkich zawodników uciechyła taka zmiana. Dwójka tenisistów, stanowiąca o wynikach zespołu, postanowiła zrezygnować, ponieważ uważa, że jako rodowici legniczanie nie będą reprezentować innej miejscowości. Lojalność godna naśladowania, szkoda że nieodwzajemniona.

W trzeciej lidze występuje 12 drużyn. Aby się utrzymać, Gryf musi zająć lokatę w pierwszej dziesiątce. Według szkoleniowca, zespół stać na wyższe miejsce niż dziesiąte.

- Nadal przybywa nam dzieci i młodzieży, która udowadnia, że w Legnicy potrafią grać w tenisa stołowego. Na początku sezonu ligowego zapiściliśmy frycowe, ale teraz odrabiamy straty i przesuwamy się w tabeli.

(fan)

Z parkietów siódemek

Dwa punkty zdobyli **aszcypomiści SPR Lublin w wyjazdowym dwumeczu z gdańską Spółnią. Pierwszy mecz wygrali gospodarze 26:24 (13:15), w drugim zwyciężyli goście 27:21 (13:5).**

SPR wystąpił w składzie: Zaprutko 0 i 1, Wysoczański - Ćwikowski 0, Jasłowski 1 i 4, Kozłowski 3 i 4, Ordonowski 5 i 5, Orłowski 2 i 4, Wierzbicki 0 i 0, Mazur 2 i 3, Grębosz 1 i 0, Czajka 4 i 1, Morawski 6 i 3, Demczuk - 12.

Do Gdańska nie pojechał: Będzikowski, Steczek i Czamy. **Cała trójka leczy kontuzje. Pomimo to SPR zagrał niezwykle ambitnie i odniósł jedno zwycięstwo. Były to ostatnie mecze pierwszej rundy rozgrywek. Runda rewanżowa rozpocznie się już w najbliższą sobotę i niedzielę. SPR zmierzy się na wyjeździe z Czerwem Przemyśl.**

Piłkarki ręczne Zagłębia Lublin przegrały w Piotrkowie Trybunalskim oba mecze z Piotrcovią, chociaż w drugim spotkaniu były blisko remisu. Piotrcovia - Zagłębie

34:19 (15:8) i 30:28 (15:13).

Lublinianki wystąpiły w składzie: Bogucka, Wiśniewska - Pobiedziska 2 i 13 i, Żukiel 4 i 3, Słekanlec 5 i 0, Sztęfan 3 i 3, Klupę 3 i 3, Kurek 1 i 3, Gołąb 0 i 3, Grygorowicz 1 i 0, Morawska 0 i 0.

W pierwszym meczu Zagłębie wypadło bardzo słabo. Już po trzydziestu minutach miejscowe wygrywały siedmioma bramkami, a po przerwie jeszcze powiększyły przewagę. Drugie spotkanie było bardziej wyrównane. Doskonały mecz rozegrała Agnieszka Pobiedziska, która zdobyła 13 goli.

W rozgrywkach I ligi piłki ręcznej kobiet nastąpi teraz miesięczna przerwa spowodowana udziałem reprezentacji Polski w tradycyjnym turnieju o Puchar Chebu w Czechach. W pierwszej dekadzie lutego drużyna narodowa rozegra dwumecz ze Słowacją w ramach eliminacji do mistrzostw Europy. Do kadry powołana została Renata Żukiel z Zagłębia Lublin.

(mlm)

Koszykówka

Lew dla Orła

W szesnastej kolejce drugiej ligi koszykarek Lew Legnica podejmował prowadzącą w tabeli Olimpię Poznań. Podopieczne Ludwika Malca grały dla... polkowskiego Orła, który w przypadku zwycięstwa w Jeleniej Górze i potknięcia poznanianek mógł powrócić na pozycję lidera. Bargiel i spółka przez czterdzieści minut spotkania prowadziły równorzędną walkę z pretendentkami do awansu. Niestety, w końcówce zatrumfowało doświadczenie koszykarek z Poznania i Olimpia zwyciężyła 54:51. Najwięcej punktów dla Lwa zdobyły: B. Bargiel 23, Słazak 10, Podcasy 8, A. Bargiel 7, Czyż 2, Makuch 1.

W derbach Dolnego Śląska Orzeł wygrał z Karkonoszami w Jeleniej Górze 64:53, utrzymując tym samym trzecią lokatę w tabeli. Punkty dla Orła zdobywały: Urban 23, Fiedorak 21, Kłosińska 8, Klinkowska 5, Jenczak 4, Kozdroń 2, Konewczyńska 1.

(fan)

Siatkówka

Znów remis

Siatkarze drugoligowego ASPS Ikar Legnica wbrew oczekiwaniom przegrali sobotni mecz z Karpatami Krosno 0:3 (-14, -13, -16). Zapewnił jednak kibicom przednie widowisko. Od pierwszego gwizdka walka toczyła się na najwyższych obrotach. Legniczanie nie mieli zamiaru sprzedawać tanio skóry nieco wyżej notowanemu w tabeli rywalowi i chyba tylko większa odporność psychiczna pozwalała gościom przeważać szalę zwycięstwa w każdym z setów na swoją korzyść. Niedzielny mecz rozpoczął się dla Ikaru dużo korzystniej. Pierwszego seta nasi siatkarze wygrali do 9, a drugiego do 6 i gdy wydawało się,

że kolejny będzie ostatni, role się odwróciły. Goście zaatakowali i systematycznie zaczęli odrabiać straty, wyrównując stan meczu na 2:2. Tym razem, to legniczanie zachowali więcej zimnej krwi i pokonali rywali w tiebreaku 15:11. - Dziś chłopcy zaczęli bardzo dobrze, później dało o sobie znać zmęczenie i chyba trochę rozluźnienie - powiedział po meczu szkoleniowiec legniczanie, Bogusław Pieluch. - Szkoda tych dwóch przegranych setów, ale jeszcze bardziej szkoda wczorajszego meczu. Mogliśmy go wygrać, pojedynek był bardzo wyrównany, ale zabrakło szczęścia.

(ma)

Futbol - 5

Tabs - pogromca faworytów

Najciekawszymi wydarzeniami soboty w legnickiej halowej lidze piątek były mecze lidera Cambrasa z trzecim zespołem ligi Juve oraz drugie zwycięstwo Tabsa nad faworyzowanym przeciwnikiem. Oto przegląd wydarzeń ostatniej kolejki:

I liga

Vega - Cicha Tyniec 3:1. - Dzięki zwycięstwu Vega awansowała na szóstą pozycję w ligowej tabeli, czyli na miejsce nie zagrożone spadkiem. Porażka pogrążyła zawodników z Tyńca Legnickiego.

Savia - Wodociągi 7:4. - Potknięcia lidera wykorzystała Savia Tesco i zwyciężając nieobliczalnie Wodociągi, przybliżyła się do upragnionego medalu.

Aml - Yax 10:0. - Zawodnicy Aml powetowali sobie porażkę z Cambrase, gromiąc Yax różnicą dziesięciu goli. To pozwoliło powrócić na fotel wicelidera i odrobić dwa punkty straty.

Cambras - Juve 0:0. - Wydarzenie nie tylko kolejki, ale także rundy. Oba zespoły nie zawiodły, choć do pełni szczęścia zabrakło odrobiny skuteczności.

Tabela:

1. Cambras	17 pkt.	29:12
2. Aml	16 pkt.	32:9
3. Juve	16 pkt.	33:19
4. Savia	13 pkt.	33:22
5. Wodociągi	10 pkt.	33:36

6. Vega	10 pkt.	28:35
7. Yax	9 pkt.	25:38
8. Cicha	0 pkt.	16:32

II liga

Tabs - Junior 5:3. - Po zwycięstwie przed tygodniem nad Gają, tym razem zespół z Koskowic pokonał drugiego pretendenta do awansu - drużynę Juniora.

Gaja Baspa - Bieniowiczanka 7:4. - Po wcześniejszych porażkach i nieudanym początku spotkania zawodnicy z Gaja Baspa wreszcie się przebudzili i pokonując Bieniowicę, powrócili do ścisłej ligowej czołówki.

Tabela:

1. Have	15 pkt.	37:16	(mecz zaległy)
2. Gaja Baspaa	15 pkt.	44:26	
3. Junior	15 pkt.	39:21	
4. Tabs	13 pkt.	35:27	
5. Telkom	4 pkt.	22:39	
6. Bieniowice	4 pkt.	17:41	
7. Mewa	1 pkt.	23:39	

Krótko

● W pierwszej lidze piłki nożnej pięciuosobowej Cynk Mał Legnica zremisował we własnej hali z Radio Flash Katowice 2:2 (1:1). Drugi zespół z województwa legnickiego Cuprum Polkowice, mimo problemów, wygrał z Lipnikiem w Bielsko-Białej 4:3 (1:1) i nadal zachowuje miano niepokonanej drużyny.

● 21 bm. w Lubinie rozegrano halowy turniej tenisa ziemnego w grach deblovych. Pierwsze miejsce zajęli Edward Żółkiewicz i Andrzej Kurs, którzy pokonali w finale Pawła Wojtyczkę i Mikołaja Diukima 4/6, 6/4, 7/6.

● W zawodach bilardowych przedsiębiorstw gospodarki komunalnej województwa legnickiego zwyciężył Piotr Baniewski (LPWiK Legnica), przed Marianem Jamborem (MPEC Lubin) i Piotrem Celochem (LPGK Legnica). W rywalizacji zespołowej wygrała drużyna MPEC Lubin, wyprzedzając o pięć punktów LPWiK Legnica i o dziesięć ZGM Lubin. Po dwóch konkurencjach współzawodnictwa przedsiębiorstw komunalnych prowadzi LPWiK z Legnicy z dorobkiem 38 pkt.

● Na rozpoczęcie zimowych ferii w legnickim OSiR przybyli znakomici goście. W hali przy ulicy Lotniczej swoje umiejętności prezentowała mistrzyni olimpijska Renata Maurer, mistrz Polski w sportach motocyklowych Robert Warchoł oraz tucznik Artur Nagórny. W ciągu najbliższych dwóch tygodni, codziennie w godzinach 11-14, w legnickich halach OSiR organizuje szereg imprez dla dzieci i młodzieży.

(fan)

Zarząd Spółki Dolnośląskie Zakłady WYROBÓW Papierowych „Dolpakart” S.A.
ul. S. Okrzei 6, 59-225 Chojnów

ogłasza przetarg nieograniczony ustny

na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w Chojnowie, ul. S. Okrzei 6, woj. legnickie, dla których Sąd Rejonowy w Złotoryi prowadzi księgi wieczyste:

Charakterystyka nieruchomości:					
Poz.	nr działki	pow. działki w m kw.	przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza nieruchomości w zł w tym	
				grunt	budynki
1	12/20	3237	funkcja przemysłowa	użytkowanie wieczyste 211 096,40 zł	
	nr KW 22521			27 800 zł	183 296,40 zł
2	12/22	6338	funkcja przemysłowa	użytkowanie wieczyste 317 879,80 zł	
	nr KW 22523			54 500 zł	263 379,80 zł
3	12/23	13037	funkcja przemysłowa	użytkowanie wieczyste 832 658,90 zł	
	nr KW 22524			112 100 zł	720 558,90 zł

Opis nieruchomości:

Poz. 1. Nieruchomość zabudowana budynkiem magazynowym i wiatą: budynek magazynowy, pow. zabudowy 276 m kw., kubatura 1680 m sześć., parterowy, w zabudowie z wiatą obudowaną, niepodpiwniczony i bez poddasza, ściany z cegły i dach prefabrykowany. Stan techniczny: zużycie normatywne, wady dachu. Wiaty o konstrukcji żelbetowej z dachem dwuspadowym, częściowo obudowana.

Poz. 2. Nieruchomość zabudowana zespołem 9 magazynów z rampą kolejową: pow. zabudowy 1675 m kw., kubatura 5711 m sześć., wykonanie w technologii murowanej, bez podpiwniczenia, stan techniczny: zużycie normatywne.

poz. 3. Nieruchomość zabudowana zespołem magazynów:

1. magazyn nr 1, pow. zabudowy 358 m kw., kubatura 1315 m sześć., wolno stojący, bez podpiwniczenia z rampą kolejową, wykonany w technologii tradycyjnej, stan techniczny: zużycie normatywne.

2. magazyn nr 2, pow. zabudowy 482 m kw., kubatura 4145 m sześć., wolno stojący, piętrowy, bez podpiwniczenia, ściany murowane, stropy stalowe, stan techniczny: zużycie normatywne, wady w pokryciu dachowym.

3. magazyn nr 3, pow. zabudowy 1558 m kw., kubatura 9971 m sześć., wolno stojący, parterowy, bez podpiwniczenia, wykonany z konstrukcji szkieletowej stalowej, stan techniczny: zużycie normatywne.

4. magazyn nr 4, III-częściowy, pow. zabudowy 1454 m kw., kubatura 6445 m sześć., parterowy, bez podpiwniczenia, część I i III wykonana z cegły, część II - mur pruski, stan techniczny: zły, budynek wyeksploatowany, część II wymaga kapitalnego remontu.

5. magazyn nr 5, pow. zabudowy 82 m kw., kubatura 275 m sześć., wolno stojący, bez podpiwniczenia, wykonany w technologii tradycyjnej, stan techniczny: zużycie normatywne.

Spółka do wszystkich obiektów zapewnia dostawę energii elektrycznej, wody, dostęp do kolektora ściekowego.

Przetarg odbędzie się 12 lutego 1998 roku w sali konferencyjnej znajdującej się w budynku administracyjnym „A” w siedzibie spółki. W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto DZWP „DOLPAKART” S.A. w Chojnowie nr 11201997-30427-131-3000 w Banku Zachodnim oddział w Chojnowie lub w kasie spółki wadium (na każdą nieruchomość osobno) w wysokości: poz. 1 - 15.000 zł, poz. 2 - 20.000 zł, poz. 3 - 50.000 zł do dnia przetargu do godz. 11, z zaznaczeniem „wadium przetarg nr działki”. Postąpienia ustala się na kwotę 1.000 zł. Przetarg odbędzie się o godz. 11.30 w kolejności ustalonych pozycji.

Wpłacone wadium zostanie (wadium nie jest w terminie zwrotu oprocentowane):

* zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg

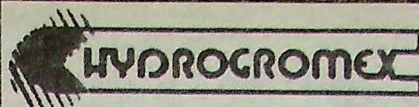
* zwrócone w terminie 7 dni, jeżeli osoba wpłacająca wadium przetargu nie wygra

* wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Nieruchomość można oglądać w dni robocze do 11 lutego 1998 r. w godz. 9-13.

Istnieje możliwość rozłożenia wycytowanej kwoty na raty, zgodnie z postanowieniami regulaminu przetargu. Spółka zapewnia obsługę notarialną. Opłata notarialna obciąża kupującego. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie, spowoduje utratę wpłaconego wadium. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Bliższe informacje dot. ww. nieruchomości oraz do wglądu regulamin przetargu można uzyskać w pok. nr 30 w siedzibie Spółki lub telefonicznie pod nr. (076) 188-901 wew. 208 lub 210.

Zarząd Spółki



Lubin, ul. Mieszka I 20,
tel./fax 44-40-89

oferujemy:

- elektronarzędzia firm: BOSCH, FESTO, MAKITA

oraz osprzęt

- technikę grzewczą firmy JUNKERS

Zapraszamy do firmowego sklepu od poniedziałku do piątku w godz. 8-15

110/L/97

SKLEP Z CZĘŚCIAMI DO: DB BUS, VW T2-T4, LT, FORD TRANSIT

BLACHARSTWO-LAKIERNICTWO, MECHANIKA POJAZDOWA

ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE Z FIRMAMI
UBEZPIECZENIOWYMI

NAPRAWY UKŁADÓW WYDECHOWYCH - SPAWANIE
I WYMIANA TŁUMIKÓW

MONTAŻ BLOKAD SKRZYŃ BIEGÓW - TYTAN LOCK
MONTAŻ CENTRALNYCH ZAMKÓW

59-300 LUBIN, UL. SPORTOWA 45
TEL. (076) 428-850

Zarząd Gminy w Miłkowiecach

ogłasza

III przetarg nieograniczony

**na sprzedaż nieruchomości stanowiących
własność gminy Miłkowie**

- nieruchomość zabudowana oznaczona numerem geodezyjnym 901/3, o pow. 213 m kw., położona w miejscowości Grzymalin nr 52 (część budynku świetlicy wiejskiej).

Cena wywoławcza wynosi: 30.565 zł

w tym grunt: 450 zł

Wadium w wysokości 3000 zł należy wpłacić do godz. 9 w kasie Urzędu Gminy Miłkowiec najpóźniej w dniu przetargu.

- nieruchomość niezabudowana oznaczona numerem geodezyjnym 901/2 położona w miejscowości Grzymalin, o pow. 880 m kw.

Cena wywoławcza wynosi 3800 zł

Wadium w wysokości 380 zł należy wpłacić do godz. 9 w kasie Urzędu Gminy Miłkowiec najpóźniej w dniu przetargu.

Przetarg odbędzie się 10.02.1998 roku w siedzibie Urzędu Gminy Miłkowiec, pokój nr 25, o godz. 10.

20194g

CEMAT

**Przedsiębiorstwo
Wielobranżowe
Sp. z o.o.**

59-320 Polkowice, Szyb R-VI, skr. pocztowa 56
tel. (076) 47-90-75, tel./fax (076) 47-93-93

oferuje do sprzedaży:

WYROBY HUTNICZE

- blachy
- pręty
- kształtowniki
- profile
- rury

MATERIAŁY BUDOWLANE

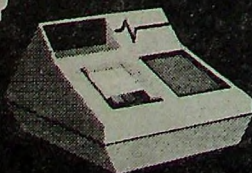
- wyroby betoniarskie, pustaki, bloczki, kręgi, ogrodzenia
- bramy garażowe, garaże blaszane
- rury PE i PP (woda, gaz), PCV wraz z armaturą
- pokrycia dachowe • blachy, papy
- okna, drzwi, PCV • drewno
- technika grzewcza • piece, kotły, grzejniki, podgrzewacze

**SYSTEMY DOCIEPLEŃ CERESIT, DUFA, FAST
JESTEŚMY OTWARCII NA WSZELKIE RODZAJE
WSPÓŁPRACY
DYSPONUJEMY WŁASNYM TRANSPORTEM**

10/98/g

**KASY i DRUKARKI
FISKALNE**

NISKIE CENY



**FACHOWA
OBSŁUGA**

DUŻY WYBÓR



**Zakład Obliczeniowy
ul. Złotoryjska 97
59-220 Legnica
tel. 200-01, fax: 249-14**

ZDZ GŁOGÓW
ul. Jedności Robotniczej 39
tel. 33-55-10

ORGANIZUJE KURSY:

- dla instruktorów i wykładowców nauki jazdy - 9.02.98 r.
- rachunkowości skomputeryzowanej - 10.02.98 r.

4/98/g

**AUTO-KOMIS
„EXEL-CAR”**

SKUP, SPRZEDAŻ, RATY

LOMBARD

**POŻYCZKI POD ZASTAW
SAMOCHODÓW**

**WYPOŻYCZALNIA
SAMOCHODÓW, PRZYCZEP**
59-220 Legnica, Kręta 1
tel. (076) 54-24-75

4/98/AZ

eko
EKO

LEGNICA-GŁOGÓW specjalna oferta

od 29 stycznia do 4 lutego '98

MUSZTARDA
DELIKATEROWA **1²⁹**
1000 g ROLESKI cena 1 sztuki

KAWA
NESCAFÉ **7⁵⁵**
100 g cena 1 sztuki

OGÓRKI
KONSERWOWE **2³⁹**
0,9 l ŚCINAWA cena 1 sztuki

MAJONEZ
STOŁOWY **3⁴⁹**
850 g ROLESKI cena 1 sztuki

TANIO!
BANANY **3¹⁵**
cena 1 kg

SUPER CENA
CUKIER **1⁷⁹**
cena 1 kg

KONCENTRAT
POMIDOROWY **0⁵⁹**
70 g BACERO cena 1 sztuki

TANIO!
POMARAŃCZE **3¹⁹**
cena 1 kg

PROSZEK DO PRANIA
POLLENA REX **6⁵⁹**
1,8 kg uniwersalna i kolor cena 1 sztuki

TANIO!
MARGARYNA
KAMA **2²⁵**
500 g cena 1 sztuki

TANIO!
MANDARYNKI **3⁶⁹**
cena 1 kg

PROSZEK DO PRANIA
JELP **14⁸⁹**
2,4 kg cena 1 sztuki

SZYBKĄ PORCJĄ
WINIARY **0⁶⁵**
PIECZARKOWA, GROCHOWA cena 1 sztuki

ORANŻADA
USTRONIANKA **0⁹⁹**
1,5 l cena 1 sztuki

PROSZEK DO PRANIA
JELP KOLOR **12⁷⁶**
1,8 kg cena 1 sztuki

FILETY
ŚLEDZIOWE **2³⁹**
370 g MARYNOWANE cena 1 sztuki

SUPER CENA
JOGURT
DANONE **0⁷⁹**
150 g AKSAMITNY SMAK cena 1 sztuki

SUSZONE KIEŁBASKI
MORLINER **1⁶⁹**
cena 1 sztuki

LEGNICA Lotnisko al. Rzeczypospolitej 116
GŁOGÓW ul. Mickiewicza 67

Zapraszamy codziennie od 9 do 21
w niedziele od 10 do 18

POLSKIE PIENIĄDZE WYDAWAJ W POLSKICH SKLEPACH



KASY

od 745 zł



**ELZAB
ALFA**
opakowania
zwrotne,
zasilanie
awaryjne
**SAMSUNG
ER-350F**
niska cena,
łatwa obsługa
**DRUKARKA
FISKALNA
FP-600**

FISKALNE

KSEROMATIC

Dział Kas Fiskalnych

59-220 Legnica,
Rynek 34

tel. 52-52-99

INSTALACJE
SZKOLENIA
FISKALIZACJA
SERWIS
MATERIAŁY
EKSPLOATACYJNE

P.H. "LiA" sc
Lubin, ul. Armii Krajowej 25
tel./fax 42-62-29
tel. 41-15-34

e-mail lia_ph@cuprum.com.pl

oferujemy tanie i niezawodne kasy fiskalne:

**-SAMSUNG -CASIO
-CAMEA -APOLLO**

**oraz drukarki fiskalne ROSNET
SERWIS SZKOLENIE**

**ZAPRASZAMY do nowo otwartego
SALONU**

**w LUBINIE, ul. KISIELEWSKIEGO 15
tel. (76) 44-73-59, os. USTRONIE IV**

ROZWIĄZANIE KONKURSU CERMAGU

Gdzie w domu Św. Mikołaja znajdują się płytki ceramiczne z Cermagu?

- 1) SALON 2) KUCHNIA 3) ŁAZIENKA 4) SYPIALNIA 5) BASEN 6) BALKON
7) SPIŻARKA 8) TARAS 9) KOMÓRKA 10) KORYTARZ 11) SCHODY
12) GARAŻ 13) ELEWACJA 14) KOMINEK

Co jeszcze Św. Mikołaj kupił w Cermagu?

- 15) OKAPNIK 16) WANNA 17) BIDET 18) WC 19) UMYWALKA 20) KABINA
21) SZAFKA 22) BATERIA 23) ZLEWOZMYWAK



30 ODBIORNIKÓW TV OTRZYMUJĄ:

K. ANTOSIAK, Nysa; I. BARTOSZEK, Ostrów Wlkp.; W. BIERNAT, Szklarska Poręba; Z. BOCHYŃSKA, Wrocław; K. CHRZAN, Lubin; E. ELIAS, Ostrzeszów; M. GIERA, Leszno; M. JANKOWIAK, Rawicz; J. JUJECZKA, Legnica; F. KACZMAREK, Legnica; R. KAŻMIERCZAK, Poznań; A. B. KOCIŃSKA, Garki; E. KOWALSKA, Świeciechowa; J. KOZIOR, Wrocław; M. KWAŚNIEWSKA, Ostrów Wlkp.; E. MAINKA, Siolkowice St.; I. MATUSIAK, Wrocław; B. MATUSZEWSKA, Wschowa; W. MACZKA, Jelenia Góra; T. NAPIERAJ, Skomlin; M. NOWACKI, Poznań; K. PRZEDWOJEWSKI, Jelenia Góra; R. POMARAŃSKI, Wrocław; G. STRAUCHMAN, Leszno; K. SZATKOWSKI, Jugów; M. SZCZEPANIAK, Jugów; M. ŚWIATŁA, Poznań; K. TELKA, Ozimek; B. TUREK, Opole; E. ZIEMKIEWICZ, Żarów.

**500 kubków firmowych CERMAG-u prześlemy pocztą.
Z pełną listą osób nagrodzonych prosimy zapoznać się
w sklepie CERMAG-u**

LEGNICA, ul. Bagienna 1, tel./fax (076) 26-408



Ośrodek Szkolenia Kursowego "MADA"

**GŁOGÓW, ul. Obrońców Pokoju 10, tel. (076) 33-53-66
ul. 1 Maja 24, tel. (076) 34-20-59**

organizuje kursy

- * pedagogiczny - dla instruktorów zatrudniających uczniów
- * instruktorów i wykładowców nauki jazdy
- * archiwistów
- * księgowości - komputery
- * kasjera walutowego
- * kierowcy wózków akumulatorowych, spalinowych i gazowych
- * spawaczy elektrycznych, gazowych w osłonie CO₂
- * PRZEWÓZU MATERIAŁÓW NIEBEZPIECZNYCH
- * przygotowujące do egzaminu energetycznego w zakresie eksploatacji urządzeń i instalacji elektrycznych - SEP
- * maszynopisanie
- * BHP i ppoż. oraz szkolenia służb BHP
- * przygotowujące do egzaminu mistrzowskiego i czeladniczego łącznie z egzaminem państwowym
- * palacza c.o. i kotłów przemysłowych
- * pilarsza-drwala operatora pilarki spalinowej
- * SAMOCHODOWY KAT. A+B+C+D i E do B, E do C (Posiadamy własny plac manewrowy)
- * oraz inne

BIURO CZYNNE OD GODZ. 8 DO 19

4/98/G

**Flop
System
Importer**

51-315 Wrocław, ul. Kiełczowska 64
tel. 0601 70-35-85, tel./fax 325-15-60



**Norweskie nagrzewnice
elektryczne PYROX**



Budujesz?

Remontujesz?

**PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE
MASY SZPACHLOWE
WELNA MINERALNA, STYROPIAN
FOLIE DACHOWE
PLYTY WIÓROWE
zwykle i laminowane
DRZWI, OKNA**

VOX WITAR ZAPRASZA

LEGNICA

ul. Nowodworska 17, tel. 506-170

**KASY
FISKALNE
WAGI**

**ARTYKUŁY
BIUROWE
„PROFESJA”**

59-220 Legnica, ul. Wrocławska 263
tel./fax 54-27-40

Wyrób i montaż

**żaluzji
pionowych,
poziomych
i rolet**

zewnętrznych

Ceny konkurencyjne

59-300 Lubin, ul. Grabowa 55a
tel. (076) 42 74 01

**BALKONY
ZABUDOWA SYSTEMEM
PRZESUWNYM**

- anodowane aluminium
- funkcjonalność
- szczelność
- estetyka
- trwałość
- gwarancja
- raty

PPHU „KROTOS”

63-700 Krotoszyn, ul. Magazynowa 1
tel. (062) 725-30-98

6/L/98

Nieruchomości

- Sprzedam działkę budowlaną w Wądrożu Wielkim o pow. 1500 m kw. z rozpoczętą budową domu mieszkalno-usługowego, tel. 522-046 02083-K
- Sprzedam magazyny + garaże, 1000 m kw., przy autostradzie, 40 km od Legnicy, tel. (071) 34-26-319 02082-K
- Dom w Oborze, stan surowy zamknięty, pow. 300 m kw., działka 10 arów, możliwość adaptacji na dwa mieszkania, (076) 422-194 02108-K
- Sprzedam dom jednorodzinny, działka 7 arów, tel. (068) 37-60-040 po 17 02118-K
- Sprzedam dom jednorodzinny wolno stojący w Legnicy przy ul. Radosnej, tel. 54-19-11 po 16 20093-G
- Działki budowlane, rekreacyjne, przy wodzie w Spalonej, tel. 213-88 20106-G
- Sprzedam obiekt gospodarczy na każdej działce, 1920 m kw., na działce 3500 m kw., w Legnicy, tel. 246-33 20158-G
- Sprzedam dom, zabudowania gospodarcze, ziemię, tel. 54-34-49 20251-G

Usługi

- Układanie, cyklinowanie, (076) 42-29-09 01813-K
- Żaluzje pionowe, poziome, gwarancje, rachunki VAT, naprawy, czyszczenie pionowych, Legnica, 56-30-57, 54-27-93 01836-K
- VIDEOFILMOWANIE, 444-396 01833-K
- VIDEOFILMOWANIE, STUDIO O'KEY, 44-38-38 01894-K
- KOMPUTEROPISANIE, SKANOWANIE, 444-396 01896-K
- WYPOŻYCZANIE, SZYCIE SUKIEŃ SŁUBNYCH, 444-396 01896-K
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, TAPICEK SAMOCHODOWYCH, KOMPLETÓW WYPOCZYNKOWYCH, 46-88-97 01897-K
- PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, 46-88-97 01898-K
- UKŁADANIE GLAZURY, HYDRAULIKA, VAT, 44-80-50 01899-K
- PRACE SZUKATORSKIE, USŁUGI BUDOWLANE, (076) 42-40-98 01700-K
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, 262-63 02001-K
- OKNA PCV, ŻALUZJE, ROLETY ZEWNĘTRZNE, WEWNĘTRZNE, MARKIZY, 546-272 02002-K
- ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLLOSY, ROLETY ZEWNĘTRZNE, MARKIZY, OKNA PCV, 70-33-52, 70-53-48 02004-K
- Wypożyczalnia, komis (duży wybór), czyszczenie sukien ślubnych, Plutona 6/4, 56-25-45, 630-29 02013-K
- KOMPUTEROPISANIE, tania, 41-10-74 02015-K
- ORKIESTRA, Legnica, 288-36, 54-78-06 02034-K
- SERWIS TV, 54-50-80 02038-K
- BALKONY - zabudowa, system przesuwany, gwarancja, raty, (062) 725-30-98 02052-K
- TRANSPORT do 1 tony, BUS lub 9 osób + 600 kg, tel. 0602-709-942 02090-K
- KOMPLEKSOWE REMONTY MIESZKAŃ, technologia niemiecka, 44-78-99 02096-K
- Cyklinowanie, 56-10-37 02073-K
- Cyklinowanie, hydraulika, c.o., 52-47-27 02074-K
- ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, Bagienka 12, 52-42-03, 262-71 02075-K
- FIRANY - szycie, montaż, fantazyjne wzory - ARANŻACJA WNĘTRZ, tel. (076) 470-652 02087-K
- Malowanie, szpachlowanie, regipsy, panele, glazura, tel. 233-70 02125-K

- REMONTY OD A DO Z, technologia niemiecka, tel. 43-43-02 lub 0601-344-163 02127-K
- USŁUGI BUDOWLANE, 44-72-08 02130-K
- ELEKTROINSTALACJE, POMIARY, tel. 563-017 13029-G
- Budowy, remonty, wykończenia, tel. 560-164 po 16 13062-G
- Remonty, glazura, szpachle, regipsy, malowanie, rachunki VAT, tel. 56-49-60 po 16 13063-G
- Remonty, murowanie, tynki zwykłe, gipsowe, glazura, regipsy, tel. 0601-76-66-80 13068-G
- Naprawa pralek i lodówek, tel. 253-31 13145-G
- KOMPUTEROPISANIE, 56-47-38 13184-G
- VIDEOFILMOWANIE, 70-21-83 13222-G
- Cyklinowanie, układanie, 506-452 13224-G
- OGLĄDASZ SŁOŃCE, KIEDY CHCESZ Żaluzje pionowe, poziome, markizy, naprawy, tel. 55-26-42 13233-G
- Układanie glazury, 54-30-32 13239-G
- JUNKERSY, KUCHENKI, WODMIERZE, PIECE, gwarancja, tel. 50-13-42, 54-46-41 13241-G
- KOMPUTEROPISANIE, kolor, tania, szybko, tel. 274-10 13243-G
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE, (076) 55-06-47, 0601-23-25-89 13251-G
- CYKLINOWANIE, 70-29-25 13253-G
- „AMANDA” - wypożyczalnia, komis sukien ślubnych, krajowych i zagranicznych, modne fasony, atrakcyjne ceny, Księżyca 9/8, tel. 54-72-12 13256-G
- Hydraulika, c.o., miedź, wkłady kominowe, VAT, tel. 55-37-36 po 18 13257-G
- VIDEOFILMOWANIE, 547-391 20001-G
- NAGROBKII GRANITOWE, 88-78-333 20011-G
- Cyklinowanie, układanie, 206-19 20018-G
- GLAZURA, hydraulika, ocieplenie, regipsy, malowanie, tel. 546-710 20019-G
- HYDRAULIKA, c.o., piece, wkłady kominowe, solidnie, tel. 50-63-92 po 18 20032-G
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, TAPICEK SAMOCHODOWYCH, KOMPLETÓW WYPOCZYNKOWYCH, KARCHER, 55-34-35 20034-G
- PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, tel. 55-34-35 20035-G
- FOLIE OCHRONNE, ANTYWŁAMANIOWE, ŻALUZJE, SKUTECZNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, FOLL-LEG, tel. (076) 54-72-71, tel. kom. 0601-75-12-39 20040-G
- VIDEOFILMOWANIE, 506-358 20042-G
- TAPICERSTWO mebli, drzwi u klienta, tel. 524-311, 61-214 20053-G
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE, 52-53-27, 56-49-75 po 16 20081-G
- VIDEOFILMOWANIE, 56-12-14 20087-G
- VIDEOFILMOWANIE, 54-71-99 20088-G
- „OPIEKUN” - Agencja Opiekunek i Pomocy Domowych: opieka do dzieci, osób starszych, usługi porządkowe, sprzątanie na telefon, tel. 547-811, 563-789 20089-G
- Układanie, cyklinowanie, wyciszanie drzwi, montaż boazerii panelowej, 0601-74-83-82 20076-G
- TOP CLEAN - pranie dywanów, czyszczenie mebli tapicerowanych, tapicerkę samochodowych, tel. 56-37-14 20087-G
- PANELE, SUFITY PODWIESZANE, MALOWANIE, TAPETOWANIE, SZPACHLOWANIE, tel. 232-38, 0601-74-83-60 20088-G
- Aranżacja i kompleksowe remonty wnętrz, tel. 181-280 20104-G
- Tłumacz przysięgły języka angielskiego, mgr Paweł Frost, Legnica, Brzostkowińska 6, tel. 506-212 20112-G

- USZCZELNIANIE, OKIEN, DRZWI, RENOWACJA STOLARKI, NAPRAWY, Legnica, 0601-754-583 01177-G
- Nagrobki granitowe, płyty, (076) 70-34-70 20126-G
- Instalacje elektryczne, Legnica, 54-10-26, 561-955 20131-G
- Glazura, regipsy, tel. 61-686 20132-G
- ANTENY, RTV, SAT, montaż, serwis, 542-997 20134-G
- USZCZELNIANIE PROFESJONALNE okien, rolety, żaluzje, dojazd gratis. Firma EURO, tel. (076) 563-834, 54-12-37 20142-G
- Sufity podwieszane, ścianki z płyt gipsowych, szpachlowanie, tel. 54-29-63 20145-G
- GLAZURA, REGIPSY, SZPACHLOWANIE, 54-71-97 20179-G
- NAPRAWA DOMOFONÓW, 50-12-94 20181-G
- TYNKI GIPSOWE AGREGATEM. Sufity podwieszane, 55-00-88 20182-G
- PANELE, regipsy, glazura, szpachlowanie, malowanie, blacharstwo, dekarstwo, 512-494 20184-G
- TANIO! OKNA PCV, rynny, usługi stolarskie, remontowe, Bogart, Libana 5, tel. 220-50 20188-G
- GLAZURA, PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE, regipsy, kasetony, instalacje c.o., elektryczne i inne, 54-67-55 20199-G
- PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ŻALUZJI PIONOWYCH, 54-53-30 20223-G
- Kraty, balustrady, ogrodzenia, również kute, grille żelazne ozdobne, drzwi garażowe itp., tel. (076) 781-647 20228-G
- SZPACHLOWANIE, malowanie, glazura, tania, zachodnia praktyka, Legnica, tel. 52-33-81 20229-G
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin, tapicerek meblowych, samochodowych, KARCHER, 54-53-30 20231-G
- Glazura, panele, malowanie, tapetowanie, regipsy, parkiety, elektryka, tel. 64-217, 619-18 po 18 20232-G
- Malowanie, szpachlowanie, regipsy, 56-19-67 20233-G
- TAPICERKA DRZWI, WYGŁUSZANIE, BOAZERIA, 0601-754-583 20234-G
- ZAMKI, BLOKADY PRZECIWWYWARZENIOWE, MONTAŻ, 0601-754-583 20235-G
- MONTAŻ SZAFEK, WIERCENIE OTWORÓW W BETONIE, 0601-754-583 20236-G
- Tania prowadzenie ksiąg rachunkowych, podatkowych, 245-31 20237-G
- Glazura, szpachlowanie, malowanie, 547-597 20238-G
- Panele, regipsy, 54-36-18 20239-G
- UKŁADANIE GLAZURY, 584-878 20240-G
- ROLETY, ŻALUZJE, produkcja, montaż, NAJTANIEJ, 278-67 20241-G
- Montaż paneli, płyt gipsowo-kartonowych, sufitów podwieszanych, okien, drzwi, malowanie, tapetowanie, tel. 18-17-22 20242-G
- Układanie glazury, malowanie, tapetowanie, 181-509 20243-G
- ŚCIANY, SUFITY PODWIESZANE, gips, karton THERMATIX, glazura, szpachla, malowanie, gwarancja 5 lat, tel. 560-164 20244-G
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE, glazura, szpachlowanie, regipsy, panele, cyklinowanie, 56-03-51 20245-G
- VIDEOFILMOWANIE, 286-33 20246-G

Sprzedaż

- Sprzedam maszyny szwalnicze, przemysłowe, dwuligowe, typu JUKI, tel. 522-046 02084-K
- Sprzedam łóżko wodne, tel. 564-988 po 21 02086-K

- AKUMULATORY, tel. 607-82 20043-G
- Sprzedam garaż, okolice Asnyka, 56-11-11 20144-G
- Sprzedam maszyny stolarskie, tel. 582-421 20147-G
- Telefon komórkowy MAXON, 2 akumulatorki, 2 ładowarki, tel. 246-33 20159-G
- Sprzedam maszyny do foliowania TERMOPAK, tel. (076) 56-02-23 po godz. 18 20164-G
- Sprzedam szczeniaki dalmatyńczyki z rodowodem, tel. (076) 54-07-89 20165-G
- Sprzedam krocza, karpia, topygla, tel. (076) 506-131 20204-G
- Sprzedam pełne wyposażenie do pizzerii, tel. (076) 201-92 20211-G
- Ładę chłodniczą sprzedam, 6,4 x 1,3 m, tel. (075) 76-71-961 20241-G
- Sprzedam garaż, os. Zosinek, ul. Torowa, tel. 55-33-35 20242-G

Lokale

- Sprzedam M-5, 4 pokoje w Chojnowie, tel. 187-144 02081-K
- Sprzedam mieszkanie w Lublinie, 58 m kw., I piętro, 45 tys., tel. (076) 42-19-72 02103-K
- Sprzedam mieszkanie własnościowe, M-4, pow. 64,8 m kw., Lubin, ul. Parkowa, tel. 44-72-25 02108-K
- Zamienię mieszkanie własnościowe w Lublinie, 51,3 m kw. + zabudowany kortarz, na dwa mieszkania, niekoniecznie własnościowe, tel. 49-37-85 02120-K
- Zamienię mieszkanie własnościowe, 24 m kw., z wygodami na 3-, 4-pokojowe bez dopłaty, tel. 523-491 02132-K
- Kupię pawilon lub sklep o pow. do 50 m kw. P.P.H. Okoń, Legnica, ul. Pomorska 60, tel. 564-913 20078-G
- Polski Związek Motorowy w Legnicy, ul. Mickiewicza 10, posiada do wynajęcia pomieszczenia biurowe oraz garaż, tel. 217-95 20128-G
- Poszukuje do wynajęcia pawilonu handlowego w Złotoryi lub w Legnicy, tel. 64-597 20133-G
- Do wynajęcia pomieszczenia biurowe i magazynowe w Legnicy i Prochowicach, tel. 523-015 20135-G
- Do wynajęcia garaż z kanałem, ul. Wrocławskiej 170, 120 zł miesięcznie, tel. 545-220 20138-G
- Wynajmę pawilon handlowy, 70 m kw., ul. Jaworzyńska 4, tel. 525-341 20170-G
- Kupię, wynajmę mieszkanie w Legnicy z jednopokojowe z telefonem i ogrzewaniem, tel. 0602-66-19-54 20210-G
- Do wynajęcia magazyn, 410 m kw., ogrzewany, oraz biuro 40 m kw. w Legnicy, ul. Lubińska 3, (boczna Poznańskiej), tel. (076) 54-46-78 lub 0601 79-82-76 20217-G
- Sprzedam M-5, 66 m kw., trzypokojowe, Piekary A, tel. 561-598 po 18 20224-G
- Student poszukuje do wynajęcia kawalerki w Legnicy, 44-36-32 20227-G
- Sprzedam M-3, 54,6 m kw., Legnica, tel. 55-33-28 20228-G
- Sprzedam mieszkanie, 64 m kw., os. Kopernika, komfortowo wyposażone, 70 tys., tel. 56-33-63 20234-G
- EUROTRANSPORT, tel. (071) 349-11-20, (071) 349-11-49 01588-K
- TRANSPORT, tel. (071) 349-11-20, (071) 349-11-49 01580-K
- Sprzedam garaż przy ul. Sudeckiej, tel. 290-65 po 18 02104-K
- Sprzedam fiat uno, 1100 m sześciu, 1994 rok, pierwszy właściciel, srebrny metalik, (076) 54-54-12 02121-K
- Chłodnice samochodowe, naprawa, Wrocławska 41, ofcyna 02131-K

- Naprawa rozruszników, alternatorów, tel. (076) 607-82 20044-G
- OPONY, FELGI, TŁUMIKI, OLEJE, warsztat, sklep, Legnica, Ziemowita 26a, tel. 54-63-72 20083-G
- BUS BEDFORD BLITZ 2,30, 1984 rok, ładne wnętrze z bajerami, sprzedam, zamienię, 0601-754-583 20158-G
- Sprzedam silnik DIESEL do lublina, żuka, nysy. Oryginalny, fabrycznie nowy, kompletny, 30 proc. niższej ceny fabrycznej, 70-53-97 20199-G
- SPRZEDAM GARAŻ, ul. Nikłowa, 56-42-52 20200-G
- Sprzedam wartburga, tel. 56-06-97 20249-G

Praca

- Wydawnictwo zatrudni energiczne osoby do dystrybucji czasopism, Legnica, 52-33-13, Głogów, 34-01-33 02054-K
- Apteka typu A, w Jaworze (woj. legnickie), zatrudni magistra farmacji na cały lub na pół etatu, tel. (076) 70-42-61 po 17 20096-K
- Dam pracę osobie przedsiębiorczej w handlu, branża spożywcza, 522-601 02105-K
- Dwie pielęgniarki z III grupą inwalidzką poszukują pracy w zakładach pracy chronionej, tel. 550-285, 540-561 po 15 02115-K
- Dwóch młodych mężczyzn z wykształceniem zawodowym ślusarzy szukają pracy, tel. 540-561 02116-K
- Młoda, ambitna z wykształceniem średnim oraz certyfikatem języka angielskiego UNIVERSITY OF CAMBRIDGE, prawo jazdy, tel. 86-63-151 po 16 02118-K
- Firma zatrudni sprzedawców RTV w Lublinie, tel. 426-375, tel. kom. 090 65-68-34 20171-G
- Młodzi z samochodem, 300 zł tygodniowo, Legnica, 280-21 od 10 do 14 20218-G
- Zatrudnię do pracy w handlu, tel. 55-22-81 20223-G

Kupno

- Wyrównarkę 40-60, grubościówkę 60-80, tel. 54-28-21, 0601-76-58-78, 090-64-11-39, 64-707 20221-G

Różne

- Unieważniam pieczęć o treści: FIRMA IZOLACYJNO-BLACHARSKA, JAN STASIAK, Wągrowiec, ul. Reja 16/10 02117-K
- P.H.U. „OPIEKUN” - Agencja Opiekunek i Pomocy Domowych: opieka do dzieci, opieka pielęgniarstwa, prowadzenie domu, usługi porządkowe, sprzątanie, Legnica, al. Rzeczypospolitej 26, tel. 547-811, 563-789, zatrudniamy wyselekcjonowaną kadrę 13108-G
- ORGANIZUJEMY wesela, sala 200 osób, tel. 56-24-58 po 19 20081-G
- Sprzedam suknię ślubną, białą, bogato zdobioną, roz. 42-44, wzrost 170-175, telefon 561-440 20083-G

Nauka

- MATEMATYKA, 255-92 02011-K
- POLSKI, 52-46-39 02018-K
- ANGIELSKI, NIEMIECKI, korepetycje, tania, 41-10-74 02019-K
- CHEMIA, MATEMATYKA, FIZYKA, 612-65 20080-G
- MATEMATYKA, 524-388 20225-G

Matrymonialne

- PANOWIE Z WŁOCH POŚLUBIA POŁKI, kontakt „Sylwia”, skrytka pocztowa 144, 59-220 Legnica 2 20108-G

real-
cudowne zakupy

Praca w sympatycznym zespole.
Aktywny udział w poszukiwaniu
i wdrażaniu nowych rozwiązań.

Już wkrótce otwieramy w LEGNICY nowoczesny Samoobslugowy Dom Towarowy.
Na powierzchni ok. 10 000 m² oferujemy ok. 50 000 artykułów z różnych branż
spożywczych i przemysłowych

Do pracy w SDT real,- poszukujemy:

1) pracowników działu artykuły spożywcze:

- a) stoisko mięso/wędliny
wymagana minimum 3 letnia praktyka w masarni bądź przy przetwórstwie mięsa
- b) stoisko warzywa/owoce
wymagane doświadczenie w handlu warzywami i owocami
- c) stoisko artykuły świeże i mrożone
wymagane doświadczenie w handlu
- d) stoisko napoje i alkohole
wymagana praktyka w sklepie bądź hurtowni, zajmującej się handlem napojami
lub/i alkoholem
- e) stoisko rybne
wymagana praktyka w sklepie ogólnospożywczym
- f) stoisko z serami
wymagana praktyka w sklepie ogólnospożywczym
- g) piekarnia
mile widziane doświadczenie w piekarnictwie lub cukiernictwie

2) pracowników działu artykuły przemysłowe:

- a) stoisko artykułów kosmetycznych/chemii
preferowane osoby z doświadczeniem w handlu artykułami kosmetycznymi i higienicznymi
- b) stoisko AGD
wymagana minimum roczna praktyka w handlu artykułami gospodarstwa domowego
- c) stoisko media (prasa, książki, płyty CD, art. szkolne i biurowe, mini laboratorium)
wymagana minimum roczna praktyka w handlu tymi artykułami
- d) stoisko zrób to sam (narzędzia, art. motoryzacyjne, art. dla majsterkowiczów)
wymagana minimum roczna praktyka w handlu tymi artykułami
- e) stoisko artykułów elektrycznych
wymagana minimum roczna praktyka w handlu tymi artykułami
- f) artykuły sportowe (gry, zabawki)
wymagana minimum roczna praktyka w handlu tymi artykułami
- g) konfekcja (buty, wyroby skórzane)
wymagana minimum roczna praktyka w handlu tymi artykułami

3) innych:

- a) pracowników magazynowych
wymagana minimum roczna praktyka na podobnym stanowisku
- b) telefonistki
wymagana minimum roczna praktyka na podobnym stanowisku, znajomość języka niemieckiego mile widziana
- c) operatorów wózków widłowych i ręcznych
wymagane uprawnienia na kierowanie w/w pojazdami
- d) kasjerki - Praca na 1/2 etatu
wymagana kultura osobista, praktyka w obsłudze kas fiskalnych mile widziana
- e) pracowników działu technicznego
wymagana praktyka w pracy na stanowisku konserwatora urządzeń biurowych
- f) pracowników biura przyjęcia towaru oraz biura zamówień
wymagana dobra znajomość obsługi komputera oraz urządzeń biurowych
- g) pakowacze - praca na 1/2 etatu (uzupełnianie towaru na półkach po zamknięciu marketu)
doświadczenie w handlu mile widziane
- h) pracowników działu info - obsługa klienta
wymagana wysoka kultura osobista, praktyka w obsłudze komputera
- i) pracowników obsługi foto-laboratorium
wymagana praktyka w obsłudze automatów do wywoływania zdjęć i wykonywania odbitek

real- jest współczesnym przykładem nowego typu Samoobslugowego Domu Towarowego. Jego koncepcja spełnia wszystkie wymogi przyszłości. Klienci oraz współpracownicy znajdują się w centrum naszego działania. Siedziba nasza znajduje się w Warszawie. Miejsce wykonywania Państwa pracy będzie LEGNICA.

Jeżeli chce Pani/Pan uczestniczyć w realizowaniu naszej koncepcji, prosimy o przysłanie oferty (życiorys i podanie) pod następujący adres:

real- Samoobslugowe Domy
Towarowe Sp. z o.o.
ul. Jana Pawła II 3
59-300 Lubin

z dopiskiem

PRACA W SDT LEGNICA

Nowoczesne Samoobslugowe
Domy Towarowe w Polsce

Rozwój osobisty
i zawodowy.

nowe perspektywy

real-

Centrum Kształcenia Ustawicznego w Legnicy

ogłasza nabór na kurs:

1. ŚREDNIE STUDIUM ZAWODOWE

o kierunku społeczno-prawnym i administracyjno-biurym

2. PRZYGOTOWUJĄCY

DO EGZAMINU DOJRZAŁOŚCI

z języka polskiego, matematyki, historii i języka niemieckiego
Zajęcia rozpoczyna się od 7 lutego br. (soboty i niedziele)
Zapisy i informacje w sekretariacie szkoły CKU,
Legnica, ul. Lotnicza 28, tel. 524-246

2091k

SUPERPROMOCJA - od 23.01 do 2.02

1 i pół tygodnia



Rozbudzimy twoje zmysły...

Korzystny pakiet OC, AC i NW.

Zapraszamy do salonów Citroëna przez 7 dni tygodnia

Średni roczny koszt kredytu 12.2%

Stopa procentowa w stosunku rocznym 24%

Oferta dotyczy samochodów znajdujących się na składzie Citroën Polska w dniu 23.01.98

"Impwar"

59-220 Legnica, ul. Ogrodowa 1
(przy al. Rzeczypospolitej)
tel. (076) 542-286, 542-287
fax (076) 542-289



CITROËN
POLUBIŁ KAŻDĄ DROGĘ

ROLETY

Produkcja * Montaż * Sprzedaż

Promocja zimowa - styczeń i luty

Żaluzje

plonowe, poziome
najtaniej

tel. 278-67, tel. kom. 090 208 723

Firma NET SERWIS
w Legnicy świadczy

usługi transportowe

na terenie całego kraju,
(samochód ciężarowy
IVECO EURO CARGO 9,5 ton)
Kontakt: NET SERWIS Sp. z o.o.
Legnica, ul. M. Rataja 28
(076) 56-00-60

REM KON

Szeroki Wybór
**Materiałów
Budowlanych**

Lubin, ul. Wrocławska 7B
tel. (076) 44-15-27
Lubin, ul. Leśna 14, tel. 44-53-02

**AKCESORIA SAMOCHODOWE
CZĘŚCI ZAMIENNE**

ŁADA NIVA
NYS
ŻUK
TARPAN
UAZ 469B



>KWA - PIO< s.c.
53-324 Wrocław
ul. Gen. J. Hallera 40a
tel./fax 62-45-51
ZAPRASZAMY W DNI ROBOCZE
W GODZ. 9 - 16

Gwiazdy mówią

WARTO WIERZYĆ

- **BARAN (21.03-20.04)** Wygląda na to, że Twoje marzenia pozostaną, przynajmniej na razie, wyłącznie marzeniami. Musisz uzbroić się w cierpliwość. Nieoczekiwaną pomoc w rozwiązywaniu domowych konfliktów okaże Ci zaprzyjaźniona Rybka.
- **BYK (21.04-20.05)** Ktoś, kto zaczął Ci pomagać w ostatnich dniach, może poczuć się zniechęcony Twoimi rosnącymi oczekiwaniami. Nie naciskaj, nie ponaglać, osiągniesz więcej, przyjmując z radością to, co Ci dają.
- **BLIŹNIĘTA (21.05-21.06)** Przed Tobą wiele pracy, ale poradź sobie. Nie odkładaj zajęć na ostatnią chwilę, pilnuj je i nie bierz na siebie cudzych obowiązków, a będzie dobrze. W piątek - miły flirt.
- **RAK (22.06-22.07)** Domownicy trochę skaczą Ci po głowie, szef ma pretensje, dalsza rodzina chce się wprosić do domu... Jeśli masz dość, powiedz to wyraźnie.
- **LEW (23.07-22.08)** Wiele propozycji towarzyskich, mnóstwo zajęć mogących przynieść pieniądze - to sprawa, że nieco zaniedbasz pracę i dom. Baw się, ale uważaj, bo nad Tobą gromadzą się czarne chmury.
- **PANNA (23.08-22.09)** Twoje podejrzenia nie są słuszne. Zaufaj dobremu sercu kogoś bliskiego, ta osoba Cię nigdy nie zawiodła. Klótnie i nieporozumienia staraj się tłumić w zarodku. Pomóż innym, a pomożesz sobie.
- **WAGA (23.09-22.10)** Narażasz się lekkomyślnie koleżankom w pracy, „podkradając” należne im zaszczyty. Jesteś w lepszej sytuacji, niech Cię zadowolą to, co Twoje, a jest tego dużo. Na początek tygodnia pamiętaj o starych zobowiązaniach.
- **SKORPION (23.10-22.11)** Czas na zgodę, czas na koniec dąsów i odbierania każdego przytyku jako śmiertelnej obrazy. Wystarczy, że wyciągniesz rękę, a z pewnością ktoś, z kim od dawna byłeś na wojennej ścieżce, z radością zakończy spór.
- **STRZELEC (23.11-21.12)** Odnosisz pierwsze spore sukcesy dzięki zdyscyplinowaniu, pogodzie ducha i tolerancji. Czas sprzyja podejmowaniu ważnych postanowień. Jeśli starczy wytrwałości do ich realizacji, niedługo będziesz osobą bogatą.
- **KOZIOROŻEC (22.12-19.01)** Jeszcze trochę wytrwałości, a będziesz wkrótce zbierać owoce wyteżonej pracy. Już w poniedziałek spotkasz się z uznaniem szefa, a rodzina sprawi Ci niespodziankę.
- **WODNIK (20.01-18.02)** Patrząc na ludzi z ogromnym krytycyzmem. Akurat w Twoim otoczeniu jest wiele osób, które nie spełniają Twoich oczekiwań, ale... uwierz, że nie muszą!
- **RYBY (19.02-20.03)** Trudne sprawy? Kłopoty? To nie Ty - co sobie postanowisz, to się spełnia, problemy rozwiązujesz w locie, nie ma dla Ciebie rzeczy nie do załatwienia. Dobra passa jeszcze potrwa, wykorzystaj ją skrupulatnie.

DVK „Dami”

czwartek, 29.01

9.00 Poranek „Dami”, 16.00 Program lokalny, 16.30 Tele-dziennik, 16.45 Reportaż, 17.00 Kino malucha, 17.30 Jedźmy zdrowo, 18.00 Magazyn motoryzacyjny - „Na luzie”, 18.30 Kino malucha, 18.55 Życie jak loteria, 19.40 Muzyka, 20.00 Program lokalny, 20.30 Tele-dziennik, 20.45 Reportaż, 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - opera mydlana, 21.50 Zagadki przyszłości, 22.15 Kto?, 22.25 Dobranoc

piątek, 30.01

9.00 Poranek „Dami”, 16.00 Program lokalny, 16.30 Tele-dziennik, 16.45 Reportaż, 17.00 Kino malucha, 17.30 Zagadki przyszłości, 17.55 Półki wszystko przed tobą - film dok., 18.30 Kino malucha, 18.55 Nowa fala 74,5 MHz (18), 19.45 Kto? - reportaż, 20.00 Program lokalny, 20.30 Tele-dziennik, 20.45 Reportaż, 21.00 Życie jak loteria (1), 21.45 Podążaj za mną - film pol., 22.40 Dobranoc

sobota, 31.01

16.00 Magazyn TV Dami, 17.00 Kino malucha, 17.25 Amerykańska Odyseja Kosmiczna, 18.00 Zagadki przyszłości, 18.30 Kino malucha, 18.55 Życie jak loteria, 19.40 Którędy do ludzi?, 20.00 Magazyn TV Dami, 21.00 Amerykańscy gladiatorzy, 21.45 Niebezpieczne kobiety, 22.30 Laleczki Voodoo - horror, 0.00 Dobranoc

niedziela, 1.02

14.05 Kino rodzinne, 16.25 Uroczysty koncert muzyki country, 16.50 Gitarę i piórem (1), 18.20 Niebezpieczne kobiety, 19.00 Kino malucha, 19.25 Seven Ages, 20.10 Pod zegarem Baltimore - film, 21.30 Dekalog IX, 22.30 Dobranoc

poniedziałek, 2.02

9.00 Poranek „Dami”, 16.00 Program lokalny, 16.30 Tele-dziennik, 16.45 Reportaż, 17.00 Kino malucha, 17.25 Gitarę i piórem, 18.30 Kino malucha, 18.55 Czwadziestolatek, 20.00 Program lokalny, 20.30 Tele-dziennik, 20.45 Reportaż, 21.00 Nowa fala 74,5 MHz, 21.50 Śpiewaj razem z nami, 22.10 Impresje weneckie, 22.30 Dobranoc

wtorek, 3.02

9.00 Poranek „Dami”, 16.00 Program lokalny, 16.30 Tele-dziennik, 16.45 Reportaż, 17.00 Kino malucha, 17.35 Amerykańska Odyseja kosmiczna, 18.00 Śpiewaj razem z nami, 18.30 Kino malucha, 18.55 Nowa fala 74,5 MHz - opera mydlana, 19.45 Reportaż, 20.00 Program lokalny, 20.30 Tele-dziennik, 20.45 Reportaż, 21.00 Ring z ... (7), 21.45 Niewinni czarodzieje, 23.10 Dobranoc

środa, 4.02

9.00 Poranek „Dami”, 16.00 Program lokalny, 16.30 Tele-dziennik, 16.45 Reportaż, 17.00 Kino malucha, 17.30 Królowa Bona (9), 18.30 Kino malucha, 18.55 Uroczysty koncert muzyki country (2), 20.00 Program lokalny, 20.30 Tele-dziennik, 20.45 Reportaż, 21.00 Życie jak loteria (4), 21.45 Grzegorz Bułafa, 22.40 Dobranoc

NIE MA BRATA WE ZŁE LATA - tak brzmiał rozwiązanie krzyżówki nr 53. Tym razem los uśmiechnął się do WANDY KOCZARSKIEJ z Lubliża.

Nagrodę - niespodziankę

można odebrać w redakcji już od wtorku w godzinach 9-15.

Na rozwiązanie krzyżówki nr 4 czekamy do 14 lutego 1997 r.

Hasła prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem pod adresem: Redakcja „Konkretów”, pl. Katedralny 2, skr. poczt. 145, 59-220 Legnica.

Oprac. Wiktor Czeszejko

KRO- NIKARZ	BYDLEŃ SŁOWO Z TOASTU	AZBESTO- CEMENT	POSAG RODZ. GIMNA- STYKI	NAPÓJ Z PIANKI PRZEBY- WANIE	GRZYB MALARZ ROSYJSKI 1830-1897	PRZEDMIOT BIAŁE WINO REŃSKIE
	11	25		16		
INICJO- WANE PRZES SPŁONKĘ	22				1	24
		9				
ŁAMANY AUTOBUS KRÓL DANII 985-1014		USTALONY ZAKRES OPERA VERDIEGO		4	STARO- POLSKIE IMIE MĘSKIE	3
			WULKAN NA SYCYLI	27		SKORU- PIAK
PRO- WINCJA W NOWEJ GWINEI	2				WYCIĄG W SZYBIE KOPALNI	
					RZKA W SZWECJI UCHODZI DO ZAT. BOT- NICKIEJ	13
		23	UŚWIEC ŚRODKI			21
DACH Z PŁÓTNA NAD POKŁADEM		DAWNA STOLICA BIRMY	MINIATURA FORTE- PIANOWA	TYP NADWOZIA SAMOCH.	18	
						BIURO ATACHE
						ANTENAT
10				5		
MIASTO FESTIWALI FILMOWYCH						REFUGIUM- SWOJSKO
IMIE ŻENSKIE						GORSZA NIZ INTRATA
TYLNY MASZT		MANIERKA KOLARZA	NP. FRANCI- SZKANÓW	POPIERSIE		17
				WALUTA RFN		
NA ZAGŁOWCU						
KRZEMO- WODÓR		ZAPASY GRUBA- SÓW	14			
PTAK Z CZUBEM	19					8
NP. SUZUKI				7	ZWIE- RZĘTA DOMOWE	6
BOHATER FILMÓW SF.	15					20
						26
						12

Sponsorem
krzyżówki
jest firma

Tab's
OŚWIECZENIE

59-241 Koskowie 35 koło Legnicy,
Sklep firmowy Koskowie 67
czynne codziennie w godz. 10-18, w soboty 10-14
tel. (076) 55-22-87, 645-44, fax (076) 55-01-99

KONKRETY

TYGODNIK SPOŁECZNY. REDAGUJE ZESPÓŁ: Alicja Bogiel (kier. oddziału w Głogowie), Barbara Chabior, Grzegorz Chmielewski, Włodzisław Kalak, Wincenty Kłodziejski (fotoreporter), Bolesław Kubik, Mariusz Ławiczyk, Ewa Legawiec, Joanna Michalak, Krystyna Nikończuk (p.o. zast. red. nacz.), Grzegorz Spół (fotoreporter), Marek Szpyra (red. nacz.), Jadwiga Wardach (kier. oddziału w Lublinie), Maciej Zalewski (sekr. red.), STALE WSPÓŁPRACUJĄ: Stanisław Graczyk (Bolesławiec), Maciej Izycki, Paweł Jurczyk, Piotr Kanikowski (Złotyryja), Nikodem Mielczarek, Małgorzata Pawlak, Rafał Podraza, Mirosław Pytel, ADRES REDAKCJI: 59-220 Legnica, pl. Katedralny 2 (d. Chopina), skr. poczt. 145, telefaks 241-48. Telefon: red. nacz. 241-48, zast. sekr. red. 241-49, publicysta, fotoreporter 58-02-26, biuro ogłoszeń i reklam 58-51-29 - kierownik Danuta Zapart. ODDZIAŁ w GŁOGOWIE: 67-200 Głogów, ul. Wolności 9 (hotel „Interfero”), tel. 444-185. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. WYDAWCA: „Śląski Dom Wydawniczy MEDIA & PRESS Spółka z o.o., 59-220 Legnica, pl. Katedralny 2, skr. poczt. 145, tel. 241-48, 241-49, fax 241-48. Konto bankowe: Polski Bank Inwestycyjny SA Oddział w Legnicy nr 19801182-400611-27001-1. Ogłoszenia przyjmuje redakcja w godz. 8-16, tel. 58-51-28; w Głogowie - tel. 35-39-14. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Informacji o prenumeracie udziela oddział „RUCH” SA. Prenumeratę zagraniczną przyjmuje Centrala Kolportażu Pras i Wydawnictw, 00-950 Warszawa, ul. Torowa 28, konto nr PBK XIII Oddział Warszawa 37004-1195-139-14. Korekta: Honorata Rajca, Mirosław Jarosz. Komputerowe łamanie i skład: Joanna Jarecka, Małgorzata Prus, Andrzej Trzeciak. Druk: Norpol-Press, Wrocław, ul. Zmigrodzka.

PL ISSN 0137-4680, NR indeksu 36272

KINA

LEGNICA: „Ognisko” - „Teoria spisku” (USA) - 29.01 (godz. 20); „Anastazja” (USA) b.o. - 29.01-4.02; „Spice World” (USA) - 30.01-4.02. „Piast” - nieczynne

LUBIN: CK „Muza” - „Anastazja” (USA) - 29.01 (godz. 16, 18), 30.01-4.02 (godz. 14); „Młode wilki” (pol.) - 29.01-4.02 (godz. 20, 22); „Austin Powers” (USA) - 30.01-01.02 oraz 3-4.02 (godz. 12); „Flubber” (USA) - 1.02 i 3.02 (godz. 16), 4.02 (godz. 16, 18)

DKF - „Moja lewa stopa” (irlan.) - 3.02, godz. 18

GŁOGÓW: „Jubilat” - „Teoria spisku” (USA) - 29.01 (godz. 20), 30-31.01 (godz. 18, 22), 1.02 (godz. 20); „George prosto z drzewa” (USA) - 29.01 (godz. 10, 16), 30-31.01 (godz. 10, 12), 1.02 (godz. 16); „Morze ognia” (USA) - 29.01 (godz. 12, 18); „Twin Town” (ang.) - 31.01 (godz. 16, 20.15), 30.01-4.02 (godz. 18); „Pinokio” (włos.-amer.) - 2-4.02 (godz. 10); „Uwolnić orkę” III (USA) - 2-4.02 (godz. 12, 16); „Tajemnice Los Angeles” (USA) - 2-4.02 (godz. 20)

FERIE W MIEŚCIE

OSiR Legnica proponuje: (wszystkie imprezy codziennie odbywają się w godz. 11-14)

29.01 w Hali Sportowej przy ul. Głogowskiej - rozgrywki w piłce siatkowej dla dzieci klas V-VIII, przy ul. Lotniczej - mistrzostwa w piłce nożnej - futbol stołowy, przy ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej trampkarzy starszych. Wyjazd do Teatru Lalek w Wałbrzychu na przedstawienie „Paluszek i Calineczka”.

30.01 w Hali Sportowej przy ul. Głogowskiej - turniej hokeja na parkiecie, ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej juniorów, ul. Lotniczej - gry i zabawy ruchowe dla dzieci. Wyjazd do Rybnicy Śląskiej na sanki, narty i inne zabawy na śniegu.

31.01 w HS przy ul. Głogowskiej - rozgrywki tenisa stołowego, ul. Lotniczej - program na życzenie dzieci, ul. Sejmovej - gry i zabawy dla młodzieży.

2.02 w HS przy ul. Głogowskiej - turniej tenisa stołowego dla dzieci szkół podstawowych, ul. Lotniczej - ABC tenisa ziemnego, ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej trampkarzy młodszych.

3.02 w HS przy ul. Głogowskiej - turniej trójek koszykarskich dla uczniów szkół podstawowych, ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej trampkarzy młodszych. Wyjazd do Rybnicy Śląskiej na sanki, narty i inne zabawy.

4.02 w HS przy ul. Głogowskiej - konkursy z piłkami dla dzieci z klas V-VIII, ul. Lotniczej - gry i zabawy dla dzieci klas I-IV, ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej trampkarzy starszych.

5.02 w HS przy ul. Głogowskiej - rozgrywki w piłce siatkowej dla dzieci powyżej 14 lat, ul. Lotniczej - rozgrywki unihoka dla dzieci klas IV-VIII, ul. Sejmovej - halowy turniej piłki nożnej juniorów. Wyjazd do Teatru Lalek w Wałbrzychu na przedstawienie „Jak kogucik zajączkowi pomógł”.

6.02 w HS przy ul. Głogowskiej - turniej trójek koszykarskich dla szkół ponadpodstawowych, ul. Lotniczej - te-

nis stołowy dla uczniów szkół średnich, ul. Sejmovej - gry i zabawy dla młodzieży.

7.02 w HS przy ul. Głogowskiej - finały najlepszych drużyn w piłce koszykowej, ul. Lotniczej - finały najlepszych drużyn w piłce siatkowej, ul. Sejmovej - finały najlepszych drużyn halowego turnieju piłki nożnej. Dla najaktywniejszych uczestników OSiR przygotował wycieczki autokarowe m.in. do Teatru Lalek w Wałbrzychu, wrocławskiego zoo, na sztuczne lodowisko w Lubinie, Rudaw Janowickich, Rybnicy Śląskiej i Szklarskiej Poręby na wycieczkę na sanki.

MDK W CHOJNOWIE PROPONUJE:

Projekcja filmu video przygodowego lub komedii, a w godz. 10-14 - zajęcia klubu modelarskiego dla dzieci.

29.01 o godz. 12 - skrócony kurs tańca towarzyskiego, o godz. 13 - zajęcia plastyczne.

30.01 o godz. 12 - skrócony kurs tańca towarzyskiego, godz. 13 - gry planszowe.

2.02 w godz. 12-14 - konkursy sportowe.

3.02 w godz. 12-14 - zabawy zręcznościowe.

4.02 o godz. 12 - ognisko na placu przy MDK.

- konkurs plastyczny, w godz. 14-16 - dyskoteka.

6.02 10.30 - wycieczka na lodowisko do Lubina, 12 - wyjście do Ośrodka Wojsk Łączności w Legnicy, 14 - turniej hokeja na lodzie.

7.02 godz. 10.30 - turniej wiedzy o zdrowym i bezpiecznym życiu, w godz. 13-15.30 - bal na zakończenie ferii.

Zapraszamy także do świetlicy MCK „Harcerz I” w godz. 8-16, a w soboty w godz. 10-14. Świetlica terapeutyczna w MCK „Harcerz II” czynna będzie w godz. 10-15. Biblioteka z czytelnią czynna w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10-13. Otwarte zajęcia w pracowni komputerowej codziennie w godz. 10-13.30.

IMPREZY

„BAMBINIADA”

MDK w Chojnowie organizuje II Przegląd Piosenki Przedszkolnej. Uczestnictwo w przeglądzie należy zgłosić do 31 bm. Wszelkich informacji udziela Miejski Dom Kultury w Chojnowie, ul. Małachowskiego 5, tel. (076) 188-621.

BAJKA ANDERSENA

W CK „Muza” 1 lutego br. o godz. 11 Teatr Lalek w Wałbrzychu zaprezentuje „Słowika” wg J.H. Andersena.

Restauracja TUKAN powraca do Dni Kuchni Greckiej

od 23.02 do 28.02 br.

zakończony balen karnawałowo-maskowym, przy gorącej muzyce zespołu greckiego Zorba. Maski będą wręczone przy wejściu.

Karnet od pary 200 zł
tel. 244-87



20219g*

5.02 o godz. 10 wyjście do kina na film „George prosto z drzewa”.

MCK „HARCERZ” W LEGNICY

29.01 o godz. 8.30 - wycieczka do Teatru Lalek w Wałbrzychu i zwiedzanie palmiarni w Lubiechowie, 10.30 - wycieczka do Centrum Edukacji Ekologicznej w Myśluborzu, w godz. 10-13 - zawody strzeleckie z broni pneumatycznej, o godz. 12 - warsztaty plastyczne, o godz. 13 - turniej gier stolikowych, w godz. 14-16 - zawody modelarskie.

30.01 o godz. 10 - otwarty turniej tenisa stołowego, 12 - wyjście do Ośrodka Wojsk Łączności, 12 - otwarty turniej warcabowy, 13 - turniej gier stolikowych.

31.01 o godz. 10 - konkurs plastyczny, 11 - w ZSB zawody pływackie, w godz. 12-15 - dyskoteka.

2.02 w godz. 10-13 - otwarty turniej łuczniczy, 10 - wycieczka na lodowisko do Lubina, 13 - konkurs plastyczny „Lubimy zimę”, 14 - zimowy bieg patrolowy.

3.02 godz. 12 - quiz „Wiem wszystko o zwierzętach”, 13 - wyjście na basen.

4.02 godz. 8.30 - wycieczka krajoznawcza do Szklarskiej Poręby, 13 - otwarcie wystawy plastycznej „Dzieci lubią zimę”, w godz. 14-16 - bal przebierańców.

5.02 godz. 8.30 - wycieczka do Teatru Lalek w Wałbrzychu i zwiedzanie palmiarni w Lubiechowie, 12

MONODRAM KATARZYN GROCHOLI

W CK „Muza” 2 lutego o godz. 19 z monodramem „Przeżyć dżdżownicę” wystąpi Joanna Ziółkowska.

RESTAURACJE

Restauracja chińsko-wietnamska „Sajgon” poleca obsłużyć: konferencje, bankietów, wesel. Sprzedaż na wynos. Legnica, ul. F. Skarbka 9, tel. 60-839; codziennie w godz. 12-22.

APTEKI

LEGNICA: całodobowy dyżur pełni „Arnica”, ul. Jaworzyńska 5, tel. 52-24-56; 29.01 - „Farmed”, ul. Najśw. Marii Panny 14, tel. 264-99; 30.01 - „Galena”, ul. Matejki 1, tel. 239-71; 31.01 - „Gren”, ul. Daszyńskiego 33, tel. 54-40-54; 1.02 - „Kwiaty Polskie”, ul. Opalowa 9, tel. 55-30-19; 2.02 - „Herba”, ul. Rzeczypospolitej, tel. 60-15-20; 3.02 - „Jagoda”, ul. Mickiewicza 6, tel. 279-64; 4.02 - „Krótka”, ul. Krótka 1, tel. 203-81

LUBIN: 29.01 - „Cefarm”, ul. Leszczyńska 1, tel. 42-77-42; 30.01 - „Pod Świętym Antonim”, ul. Armii Krajowej 15, tel. 42-15-22; 31.01 - „Cefarm”, ul. Leszczyńska 1, tel. 42-77-42; 1.02 - „Osiedlowa”, ul. Armii Krajowej 35, tel. 44-40-26; 2.02 - „Optima”, ul. Mieszka I, tel. 44-22-05; 3.02 - „Pod różą”, ul. Kilińskiego, tel. 44-18-66; 4.02 - „Cefarm”, ul. Leszczyńska 1, tel. 42-77-42

GŁOGÓW: 29.01-1.02 - „Herbowa”, ul. Budowlanych 16a, tel. 33-21-52; 2-4.02 - „Brata Alberta”, ul. Polska 2, tel. 34-27-77;

POLKOWICE: 29.01-1.02 - „Malachitowa”, ul. Kościuszki 3a/2, tel. 845-17-11; 2-4.02 - „Avicenna”, ul. Browarna 14, tel. 847-46-17

INFORMACJA

w sprawie zamiany użytkowania wieczystego na własność

Na podstawie ustawy z 4 września 1997 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności (Dz. U. Nr 123, poz. 781) oraz rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z 19 grudnia 1997 r., w sprawie wniosku o przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności (Dz. U. Nr 157, poz. 1037), informuje się, że:

1. Przekształcenie prawa następuje na wniosek aktualnego użytkownika wieczystego bądź w przypadku współużytkownika wieczystego na wniosek wszystkich współużytkowników wieczystych, złożony do Prezydenta Miasta Legnicy.

2. Uprawnienie do złożenia wniosku przysługuje osobom fizycznym, które nabyły prawo użytkowania wieczystego przed 9 października 1997 r.

3. Wnioski można składać do 30 grudnia 2000 r. w Urzędzie Miejskim w Legnicy, pl. Słowiański 8, w kancelarii ogólnej urzędu (pok. 210, II piętro).

4. Treść wniosku powinna zawierać:

- wskazanie adresata
- dane wnioskodawcy
 - imię i nazwisko
 - imiona rodziców
 - miejsce zamieszkania
 - numer ewidencyjny PESEL

3. określenie położenia i powierzchni nieruchomości będącej przedmiotem użytkowania wieczystego z oznaczeniem jej według księgi wieczystej prowadzonej przez właściwy sąd

4. okres wykonywania użytkowania wieczystego nieruchomości przez wnioskodawcę i jego poprzedników prawnych

5. dane dotyczące sposobu powstania prawa użytkowania wieczystego, np. umowy notarialnej, decyzji administracyjnej lub orzeczenia sądu

6. informacje o:

a. wysokości uiszczanej opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego za 1997 r.

b. proponowanym sposobie uiszczania opłaty, tj. oświadczenia jednorazowo czy w ratach

c. otrzymaniu nieruchomości w użytkowanie wieczyste nieodpłatnie albo o uprawnieniu do nieodpłatnego przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności, stosownie do art. 6 ust. 1, pkt 1-3 ustawy

7. datę wniosku i podpis wnioskodawcy (wszystkich współużytkowników wieczystych)

5. Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające prawo użytkowania wieczystego, a zwłaszcza:

1. aktualny odpis z księgi wieczystej nieruchomości będącej przedmiotem użytkownika wieczystego, a w razie potrzeby odpis decyzji administracyjnej ustanawiającej prawo użytkowania lub wypis umowy, zawartej w formie aktu notarialnego, stanowiącego to prawo

2. dokumenty potwierdzające, że wnioskodawca jest następcą prawnym użytkownika wieczystego, gdy wniosek o nieodpłatne przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności składa na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy następca prawny użytkownika wieczystego

3. dokumenty potwierdzające uprawnienie użytkownika wieczystego lub jego następcy prawnego do nieodpłatnego przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności stosownie do art. 6 ust. 1 ustawy

6. Druki wniosków o przekształcenie użytkowania wieczystego na własność można otrzymać w Urzędzie Miasta w Legnicy - PUNKT INFORMACJI (na parterze)

7. Na wniosek należy nakleić znaczek opłaty skarbowej (1,50 zł na wniosek, 0,15 zł na każdy załącznik)

8. Informacji telefonicznych udziela się w Urzędzie Miasta pod nr. tel. 220-21 wew. 295

Ryszard Kurek
prezydent miasta Legnicy

2123k*

Spółdzielnia Mieszkaniowa „INWESTOR” w Lubinie, ul. Leszczyńska 27A

proceedzi nabór na:

- mieszkania własnościowe kat.

M-2 (1-pokojowe)

M-2 (2-pokojowe)

M-3 (3-pokojowe)

M-4 (3-pokojowe)

- domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej z garażami, os. Ustronie IV przy ul. A. Asnyka

- mieszkanie kat. M-4, o pow. 63, 90 m kw., do zasiedlenia od zaraz.

Istnieje możliwość wykończenia mieszkania we własnym zakresie, co wpływa na obniżenie wymaganego wkładu.

Ponadto informujemy, że można ubiegać się o ulgę inwestycyjną w Urzędzie Skarbowym.

Chętnych prosimy o zgłaszanie się do Działu Członkowsko-Mieszkaniowego, pokój nr 8, tel. 42-75-01 wew. 28.

20/L/98

Skorzystaj
Obsługa całodobowa

SUPER RADIO TAXI

96-22 i 96-26

54-17-63 54-52-00

DOJAZD DO CIEBIE BEZPŁATNY



Biuro Obrotu Nieruchomościami

59-300 Lubin, ul. Odrodzenia 19, tel. (076) 44-48-22, 46-65-55
filia Głogów, tel. 33-56-26, ul. Smolna 15 | filia w Legnicy, ul.
Rycerska 2, tel. (076) 168-575
Członek Dolnośląskiego Stowarzyszenia Pośredników
w Obrocie Nieruchomościami

DOMY

- Lubin, os. Krzeczyn Wielki, 120 m kw., działka 9 arów, pomieszczenia gospodarcze, 150 m kw., 180 tys. zł
- Lubin, os. Krzeczyn Wielki, 300 m kw., działka 9 arów, 210 tys. zł
- Bukówna, woj. legnickie, działka 13 arów, 50 tys. zł
- Lubin, os. Ustronie, z pawilonem handlowym, dobra lokalizacja, 250 m kw., 330 tys. zł
- Ścinawa, stan surowy, 390 m kw., działka 7 arów, 165 tys. zł

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

- Lubin, ul. Żurawia, 75 m kw., 4 pokoje, 80 tys. zł (dwie raty)
- Lubin, ul. Parkowa, 64 m kw., 3 pokoje, 78 tys. zł
- Lubin: ul. Pawia, 41,5 m kw., 2 pokoje, 45 tys. zł
- Lubin, ul. Mickiewicza, 48 m kw., 3 pokoje, 48 tys. zł
- Lubin, ul. Jastrzębia, 62,7 m kw., 3 pokoje, 60 tys. zł

• Lubin, ul. Żurawia, 46,5 m kw., 2 pokoje, 48 tys. zł

- Lubin, os. Konopnickiej, 84 m kw., 3 pokoje, 75 tys. zł
- Lubin, ul. Krupńskiego, 85 m kw., 5 pokoi, cena do uzgodnienia

ZAMIANY MIESZKAŃ

- Lubin, os. K. Świerczewskiego, własnościowe, 38 m kw., na większe, powyżej 60 m kw.
- Lubin, ul. Kilńskiego, 47 m kw., 3 pokoje, własnościowe, na własnościowe do 37 m kw.

• Lubin, ul. Fredry, niewłasnościowe, 63 m kw., na mniejsze do 45 m kw.

- Lubin, własnościowe, 52 m kw., 3 pokoje, na 2 pokoje do 40 m kw.

DZIAŁKI BUDOWLANE:

- Lubin, os. Przylesie, 5,35 arów, 30 tys. zł
- Lubin, os. Ustronie, usługowo-mieszkalna, 9 arów, 70 tys. zł

- Lubin, os. Ustronie, usługowo-mieszkalna, 207 m kw., 20 tys. zł
- Lubin, os. Przylesie, 4,2 ara, zabudowa szeregowa, 23 tys. zł
- Lubin, os. Przylesie, usługowa, 465 m kw., 30 tys. zł
- Ścinawa, 10 arów (zabudowania gospodarcze), 30 tys. zł
- Krzeczyn Wielki, 23 ary, 20 tys. zł

• Osiek k. Lubina, 10 arów, cena do uzgodnienia

- Szklary Dolne, gm. Chocianów, 0,50 ha, 18 tys. zł
- Krzeczyn Wielki k. Lubina, 0,50 ha, 40 tys. zł

RÓŻNE:

- Lubin, pawilon handlowy, 20 m kw., 8 tys. zł
- Lubin, pawilon handlowy dwukondygnacyjny, 230 m kw., sprzedaż lub dzierżawa
- Lubin, parter domu do wydzierżawienia na działalność gospodarczą
- Polkowice, lokal trzykondygnacyjny, na działalność gospodarczą, dzierżawa lub sprzedaż



MIEDZIOWA GIELDA NIERUCHOMOŚCI

Legnica, ul. Muzealna 2
tel. 076 52-48-65, fax 076 52-33-55
od poniedziałku do piątku w godz. 8-16

Jeśli masz trudności w: kupnie, sprzedaży, najmie, wynajmie, zamianie: mieszkań, domów, działek, obiektów przemysłowych, handlowych - przyjdź, my Ci w tym pomożemy. Satisfakcja gwarantowana!

- Sprzedam budynek produkcyjny, pow. całk. 950 m kw., (hala 200 m kw., magazyn 300 m kw., biura 250 m kw.) do remontu, boczna Poznańskiej, cena: 240 tys. zł

- Sprzedam budynek po szkole w Ostaszowie, 2-kondyg., 500 m kw., w tym 2 ha lasu, teren w rezerwie przyrody, nadaje się na leśniczkówkę, cena 200 tys. zł

- Sprzedam 10 i 30 arów w Spalonej, przy zbiorniku wodnym, pełne uzbrojenie, cena 15 tys. i 60 tys. zł

- Sprzedam 10 arów w Szklarskiej Porębie, pod pensjonat, atrakcyjna lokalizacja (naprzeciwko „Wenety”), cena 30 tys. DEM.

- Sprzedam 4 ary naprzeciwko szpitala wojew., na działko usług., cena 16 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 66 m kw., os. Piekary B, cena 75 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 54 m kw., os. Kopernika, cena 60 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 65 m kw., os. Piekary C, cena 72 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 62 m kw., al. Rzeczypospolitej, podwyższony standard, cena 67 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 49 m kw., standardowe, os. Asnyka, cena 50 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, 110 m kw., ul. Matejki, cena 100 tys. zł

- Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 51 m kw., os. Piekary, cena 49 tys. zł

- Sprzedam domek poniemiecki, 2 km od Legnicy, cena 35 tys. zł

Nie pobieramy opłat wpisowych!
Serdecznie zapraszamy.

Biuro Rzeczoznawców Majątkowych
i Obrotu Nieruchomościami
PROINVEST
Główny w Lubinie
59-300 Lubin, ul. Armii Krajowej 10,
tel. (076) 42-18-65

oferuje swoje usługi
w zakresie
wycen i pośrednictwa
w obrocie
nieruchomościami

zapraszamy od 10 do 17
w soboty od 10 do 13 109/97

Sklep Firmowy „PINUS”,
Legnica, ul. Pezeniczna 23
oferuje wyrób własny
**podłogi, boazerie,
listwy profilowe**

(dojazd al. Rzeczypospolitej
w kierunku ul. Nowodworskiej)
CENY KONKURENCYJNE
tel. 54-32-45

TESCO-SAVIA S.A. Oddział w Wałbrzychu

**wydzierżawi
powierzchnię handlową**

w DH „MADEX” w Legnicy
przy ul. Najśw. Marii Panny 2

Oferty prosimy składać pod numerem telefonu (076)
293-95 lub osobiście u kierownika Domu Handlowego

**PORADY
PODATKOWE
NA TELEFON**

47-77-77
Cena - 2,10 zł + VAT za 1 min.

KAMIENIARSTWO
Krotoszyce 69
Nagrobki, grobowce
granitowe
tel. 88-78-333
Do końca marca
ceny promocyjne



BGH-RM-DEVELOPMENT Sp. z o.o.

Legnica, ul. Wrocławska 26 (bud. PeKaO S.A.)
tel./fax 241-71, 214-47 (tel. sekretarka)
Zapraszamy: poniedziałek-piątek 7-18, sobota 10-14

NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO WYCENA ZARZĄD KREDYTU

- ♦ **PILNE!!! SUPERGOSPODARSTWO ROLNE, 12 km od Legnicy**, pow. 75 ha, nowy komfortowy dom 330 m kw., chlewnia zmech. na 330 szt., kumik z c.o. na 3000 szt., magazyny zbożowe na 200 ton, pojazdy, sprzęt i maszyny, zadłużone, cena: 700 tys. zł

- ♦ **HALA w Legnicy**, pow. 1000 m kw., pom. biurowe 80 m kw., wiatra 250 m kw., działka 1,82 ha, plac wybetonowany 50 a, wysokość 5 m, konstrukcja stalowa, teren ogrodzony, cena: 640 tys. zł wytnijemy 6 tys.

- ♦ **KAMIENICA w centrum Legnicy** - Stare Miasto, pow. 1000 m kw., 4 kondygnacje, Częściowo wyremontowana (brak instalacji c.o.). Nadaje się na siedzibę banku, firmy, hotel itp., cena: 675 zł/m kw.

- ♦ **BUDYNKI PRODUKCYJNE w Legnicy**, okolice ul. Poznańskiej, w tym: hala 200 m kw., pom. magazynowe 300 m kw., pom. biurowe 250 m kw., działka 20 a, teren strzeżony, ogrodzony, cena: 259 tys. zł + VAT

- ♦ **OKAZJ!!! DOCHODOWA PIEKARNIA w Głogowie**, pow. 326 m kw., działka - własność - 16 a, wyposażona w nowoczesny sprzęt do produkcji, samochód dostawczy, telefon. Cena do negocjacji.

- ♦ **DOM WOLNO STOJĄCY, 3 km od Głogowa**, pow. 170 m kw., 5 pokoi, działka 18 a, uzbrojona, po kapitalnym remoncie, cena: 100 tys. zł

- ♦ **DOM WOLNO STOJĄCY w Legnicy**, pow. 160 m kw., działka 7 a, nie podpiwniczony, do wykończenia, cena: 140 tys. zł

- ♦ **MIESZKANIE w Legnicy**, Piekary C, pow. 51 m kw., 2 pokoje, telefon, wolne, TYLKO 47 tys. zł

- ♦ **PILNE - OKAZJ!!! MIESZKANIE w Legnicy**, Stare Miasto, pow. 103 m kw., 4 pokoje, II piętro, telefon, przecena 77 tys. - 60 tys.

- ♦ **MIESZKANIE w Legnicy**, Taminów, pow. 80 m kw., 3 pokoje, parter, telefon, do remontu, cena: 58 tys. zł

- ♦ **MIESZKANIE w Legnicy**, os. Piekary, pow. 64 m kw., 3 pokoje, IV piętro, wieżowiec, telefon, cena: 70 tys. zł

- ♦ **MIESZKANIE w Legnicy**, os. Piekary, pow. 65 m kw., 3 pokoje, telefon, parter, cena: 72 tys. zł

- ♦ **MIESZKANIE w Legnicy**, os. Piekary, pow. 85 m kw., 4 pokoje, IV piętro, bud. czteropiętrowy, cena: 1000 zł/m kw.

**UWAGI!!! PILNIE KUPIMY MIESZKANIE 80 - 110 M KW.
MOŻE BYĆ DO REMONTU, ZADŁUŻONE ITP.**

2710*

BIURO WYCEN I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

Legnica, ul. Najśw. Marii Panny 16
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-17
tel. 269-67, tel./fax 294-58

NIERUCHOMOŚCI KOMERCYJNE

1. Do sprzedaży lub wynajęcia pawilon handlowo-usługowy w legnickim Kwadracie o pow. 258 m², na działce 15 a. Cena sprzedaży: 125 000 zł, cena najmu: 10 zł/m kw./miesiąc. Do sprzedaży lub wynajęcia baza produkcyjno-magazynowa w Rzeszotarach na działce 1,03 ha. Cena sprzedaży: 200 000 zł, cena najmu: 5 000 zł/miesiąc.
2. Kamienica do remontu w ścisłym centrum Legnicy o pow. 505 m kw. Cena: 160 000 zł
3. Do sprzedaży lub wynajęcia biurowiec - centrum Legnicy, 12 pomieszczeń biurowych. Cena sprzedaży: 160 000 zł, cena wynajmu: 3 000 zł/miesiąc.

LOKALE / DOMY

1. Mieszkanie o pow. 51 m kw., 2 pokoje, IV piętro. Legnica, ul. Merkurgo. Cena: 57 000 zł
2. Mieszkanie o pow. 64 m kw., 3 pokoje, IX piętro. Legnica, ul. Wielkiej Niedźwiedzicy. Cena: 71 000 zł
3. Mieszkanie o pow. 55 m kw., 3 pokoje, parter + garaż. Legnica, ul. Saperska. Cena: 65 000 zł + 9 000 zł
4. Mieszkanie o pow. 40,5 m kw., 2 pokoje, I piętro. Legnica, ul. Młynarska. Cena: 47 000 zł
5. Mieszkanie o pow. 85 m kw., 4 pokoje, III piętro. Legnica, ul. Zawiszków. Cena: 95 000 zł
6. Budynek o pow. 250 m kw., 7 pokoi, 3 km od Legnicy. Cena do uzgodnienia.
7. Budynek bliźniaczy o pow. 140 m kw., al. 6-pokojowy, atrakcyjnie wykończony, wyposażony we wszystkie instalacje. Legnica, boczna al. Rzeczypospolitej. Cena: 250 000 zł
8. Budynek o pow. 120 m² na działce 5 a, 4 pokoje, duży taras. Legnica, boczna al. Rzeczypospolitej. Cena: 120 000 zł

Wyceniamy wszelkie nieruchomości
Pomagamy w załatwieniu kredytów mieszkaniowych
Zarządzamy nieruchomościami mieszkalnymi i komercyjnymi
Oferujemy usługi geodezyjne



Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Melioracyjne

„TERRA” s.c.

Agencja Obrotu Nieruchomościami
ul. P. Ściegiennego 1/34, tel. 212-24, 212-24 Geodezja,
522-855 Nieruchomości

DOM WOLNO STOJĄCY - SPRZEDAM

Siedliska, pow. 110 m kw., dz. 9 arów, cena: 100 tys.
Gniewomierz, pow. 170 m kw., dz. 10 arów, cena: 70 tys.
Raczkowa, pow. 150 m kw., dz. 40 arów, cena: 50 tys.
Siedliska, pow. 360 m kw., dz. 10 arów, cena do uzgodnienia.

FIRMA WYNAJMIE PILNIE MIESZKANIA

**NA DOBRYCH
WARUNKACH W LEGNICY
na okres 2 miesięcy**

Zamiana - Legnica
mieszkanie, 61 m kw., 3 pokoje
na dwa mniejsze
Atrakcyjne pół bliźniaka, wykończony,
działka 4 ary

DO SPRZEDAŻI:

- Winnica - stan surowy zamknięty, hala + pom. biurowe 360 m kw., działka 50 arów - cena: 210 tys.
- Chocianów - segment, pow. domu 85 m kw., 3 pok. cena: 65 tys.
- Miłkowice, lokale użytkowe - 250 zł/m kw.
- Krotoszyce - działka budowlana, 9 arów - 4.500 zł
- Miłkowice: warsztat, myjnia samochodowa, stolarnia, magazyn tel. 522-855

OFERUJEMY KOMPLEKSOWE USŁUGI:

- wycenę, obrót nieruchomości
- geodezyjne w pełnym zakresie
- budowlane nadzory, projektowanie, inwestorstwo zastępcze.

1459K



NACZELNA ORGANIZACJA TECHNICZNA ZESPÓŁ USŁUG TECHNICZNYCH

oferuje usługi:

- z zakresu pomiarów stanowiskowych
- z zakresu ochrony środowiska
- dokumentację projektowo-kosztorysową, orzeczenie techniczno-ekonomiczne, nadzory, projekty, opinie, instrukcje, prace kontrolno-pomiarowe we wszystkich branżach
- ocenę stanu technicznego, wycenę maszyn, urządzeń, pojazdów
- instrukcje przeciwpożarowe, doradztwo
- tłumaczenie tekstów technicznych i specjalistycznych.

Informacji udziela pan Piotr Leżyński,
tel./fax 52-43-79

59-220 Legnica, ul. Złotoryjska 87

Oddział w Głogowie, tel. 35-23-68, 67-200 Głogów,
ul. C.K. Norwida 1



59-220 Legnica, ul. Okrzei 12
tel./fax (0-76) 560-840, 522-021
tel. komórk. 0-601-745-000

KASY I DRUKARKI FISKALNE najlepsze ceny

oraz
nowoczesne systemy alarmowe

dogodne warunki płatności
raty bez poręczycieli

PPU KONKRET

58-220 Legnica, ul. W. Grabskiego
(w obiekcie Zespołu Szkół Budowlanych),
tel./fax zakładu 52-64-58

Produkcja mebli na zamówienie

Oferujemy meble:

- kuchenne • biurowe
- sklepowe

sklep prowadzi sprzedaż
w cenach producenta

SPRZEDAŻ RATALNA

Biuro Handlowe „KONCEPT”
tel. kom. 0601 789-551

PW „ANDROMEDA”

59-300 Lubin, ul. T. Kościuszki 12/7
tel. (076) 84-151-72, 41-10-74

BIURO RACHUNKOWE

pelen zakres usług i rozliczeń, jv,
angielski, niemiecki, biznesplan

BIURO USŁUG FINANSOWYCH

pośrednictwo kredytowe dla firm
i osób fizycznych

OGÓLNOPOLSKIE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

kupno, sprzedaż, zamiany, wynajem

Zakład Stolarski
P.P.H.U. „RESTOL”

wykonuje

meble na zamówienie:

- biurowe,
- sklepowe (dostosowane do branży),
- kuchenne,
- oraz inne wyroby stolarskie

RATY

Zamówienia prosimy składać
w sklepie z wyrobami stolarskimi, Legnica,
ul. Wrocławska 63, tel. 540-564

PBIH MEXBUD

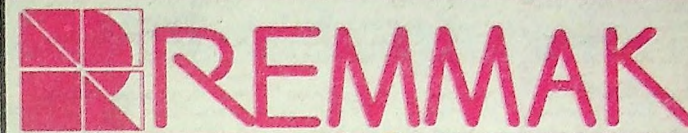
OKNA PCV I ALUMINIUM W SYSTEMACH PANORAMY KBE ROLETY

• POMIAR • MONTAŻ • TRANSPORT

• DORADZTWO TECHNICZNE

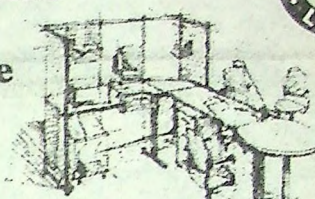
LEGNICA

ul. GWIEZDZNA 8 tel./fax 54 62 34



Kompleksowe wyposażanie biur

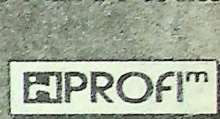
- Meble gabinetowe
- Meble pracownicze
- Krzesła i fotele
- Ścianki działowe



ARANŻACJA GRATIS

59-220 Legnica, ul. M. Rataja 28, tel./fax 076/ 56 00 60

OFICJALNY DYSTRYBUTOR FIRM



KOMPUTERY

VOBIS
MICROCOMPUTER

Legnica
ul. Wrocławska 145, tel./fax 52 49 23
Lubin
ul. Odrodzenia 8c, tel./fax 44 14 71

HIGHSCREEN

LICENCJONOWANY DORADCA

Korzystne ubezpieczenia
emerytalne, posagowe, NNW
- dla pracodawców
i indywidualne

Kompleksowe doradztwo
i obsługa (Amplico Life,
Azur i inne)
tel. (076) 46-57-28

9/1/98



BUDUJESZ? REMONTUJESZ?

Legnica, ul. Jaworzyńska 80
tel. bezpośr. 285-72, centrala 232-86, 248-41
Lubin, ul. Wrocławska 7 tel. 44-23-63

jako producent poleca:

OKNA I DRZWI z PCV

w wymiarach typowych i na zamówienie

Kupuj bezpośrednio
u producenta

CERTYFIKAT ITB NR CZ ITB/-68/1996



P.H.U.P. WI-KO
59-220 Legnica, ul. Nowy Świat 2
tel. (076) 291-49

KANTOR - wymiana walut

LOMBARD - natychmiastowe pożyczki pod zastaw

SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA, SREBRA, KAMIENI SZLACHETNYCH

MIĘDZYNARODOWY EKSPERT DIAMENTÓW
wyceny handlowe, certyfikaty, atesty

100/97/10

STOLARSTWO SPECJALISTYCZNE

- * schody
- * stopnie
- * dąb i buk

Produkcja - montaż

PPH AGROL K. Świerzewski
Sucha Góra 62
tel. (076) 47-91-24
tel. (090) 55-42-81



59-220 LEGNICA
ul. Janowska 31
tel. (076) 298 86, tel. kom. 090 641 348

PRODUCENT ROLET, MARKIZ;
BRAMY GARAŻOWE

I WJAZDOWE STEROWANE ELEKTRONIKĄ

CERTYFIKAT NA ANTYWŁAMANIOWOŚĆ

PROMOCJA KARNAWAŁOWA

AKTYWACJA JUŻ ZA **120 zł netto**

Z DOWOLNYM APARATEM GSM

OFERTA SPECJALNA

ALCATEL HC 800 + ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY

za **479 zł netto**

Siemens S6, Nokia 2110, Ericsson 318, Motorola 8700

z AKTYWACJĄ za **499 zł netto**

Polecamy szeroki wybór akcesoriów GSM

P.H. Wiesław Baranowski Autoryzowany DEALER ERA GSM
59-220 Legnica, ul. S. Czarnieckiego 35A, tel./fax (076) 56-38-88
tel. (076) 54-40-31, tel. 0602-688-975

powiedzmy to wyraźnie



OFERTA SPECJALNA

Gaja

SKŁADY
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

LEGNICA, ul. M. Reja 1, tel. (076) 299 29

PANELE PODŁOGOWE

37,00 zł/m²

STYROPIAN M-20

120,00 zł/m³

DRABINY ALUMINIOWE 11m

127,55 zł

PIEC DWUFUNKCYJNY JUNKERS BOSCH

2300,00 zł

Oczami dziecka

O trzy stany skupienia wody pytała pani na lekcji środowiska w trzeciej klasie legnickiej podstawówki. - W toalecie, kuchni i łazience - brzmiał odpowiedź ucznia.

(13)

Niezniszczalny Bambo

Czarnoskóry Georges F., znana ofiara legnickiego zamachu bombowego i lubińskiej strzelaniny, znów jest w pełni sił. Dobrze samopoczucie Bambo i jego bandy najbardziej odczuwają legnicy restauratorzy, od których znów uciekają klienci.

(35)

Kwestia smaku

W jednej z legnickich hurtowni spożywczych na półce przy wejściu umieszczono okazały zestaw prezerwatyw. Niestety, ekspedientka nie potrafi wyjaśnić, czy kondomy są przynajmniej smakowe...

(35)

Czarowne cytaty

- Nie jestem wróżką - przyznał publicznie szef Prokuratury Wojewódzkiej w Legnicy, Edward Zalewski. Czyżby to oświadczenie było ripostą na zarzut o uprawianie szarlatanerii?

(35)

Nocne graffiti

W ubiegłym tygodniu jakiś jękomosć, dokładnie o północy, odnawiał elewację lokalu po byłej "Samosi" przy ulicy Złotoryjskiej w Legnicy. Malarzowi nie przeszkadzała ani deszcz, ani styczniowy ziąb. Eksperyment proponujemy przetestować na legnickich drogowcach, którzy wszelkie naprawy wykonują wyłącznie w trakcie szczytów.

(35)

Sorak liet

Podczas przerwy w ostatnich obradach Sejmiku Samorządowego - bardzo znany wójt z podlegnickiej gminy - stwierdził, że "jak u mężczyzny sorak liet, to ch.. niet, a jak sorak piat, ch.. apiat". Niestety, delegatkom Sejmiku nie udało się ustalić daty urodzenia wójta.

(35)

Co ja tutaj robię?

Goszczącemu w Legnicy podsekretarzowi stanu w MSWiA wydawało się, że jest w Wałbrzychu. Z błędu wyprowadziła go dopiero przewodnicząca Sejmiku, Stanisława Repa. Ci z SLD - przynajmniej zanim wysiedli z auta - zdążyli spytać kierowcy, gdzie są.

(35)

Walka Dawida z Goliatem

Skromnej postury legniczanie, spacerujący z czarnym drobnym kundelkiem kupił w sklepie butelkę alkoholu o znaczącej nazwie Goliat. Wynik walki przesądzone.

(13)

Radny biblista

Nowego wojewodę wycelowali radni z prawicy i lewicy. Tylko jeden wstrzymał się od czułości, przebąkując coś o judaszowych pocałunkach.

W tej samej książce, drogi rajco, są kawałki o nawróconych. Bóg się ponoć z nich raduje, ale ludzie... no, buzi by im nie dali.

(44)

Śmierdząca sprawa

W złotoryjskiej skarbówce w.c. dla interesantów zadziwiłoby Europę. Sanepid podobno w takim urzędzie interweniować nie może. PIP też nie, bo pracownicy mają czyste w.c. pod kluczem.

Bezsilny interesant może jeszcze zrobić siusiu dyrektorowi na drzwi.

(44)

Pstryczek-elektryczek

Weseli energetycy biorą od nas pieniądze za dostarczoną energię, a nie za nieprzerwaną dostawę. Wyłączają zatem, komu chcą i kiedy chcą. W mieście zawsze znajdzie się jakiś krzykacz, więc robią pstryk na wsi.

Podlegnickie Złotniki są ich ulubionym poligonem. A kto rozmasuje krówce siniaki na wymionach, kiedy odetmiecie prąd od dojarki akurat na ssaniu.

(44)

Pobudzają przedsiębiorczość

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Piekary” zamiast posiłków regeneracyjnych dała pracownikom litrowe termosy.

I słusznie. Nie daje się Murzynowi drewna na budowę chaty, tylko siekierę.

(44)

Dycha za konfitury

Nie lada sukces ma na koncie głogowska policja. Na włamaniu do piwnicy schwytała nieboraka, którego łupem padło 15 słoików z przetworami domowej roboty. Gospodyni obliczyła, że na wekach mogłaby stracić około 30 zł. Amator babci-nych konfitur może stracić dziecię lat życia na wolności!

(35)

REALnie możliwe

Ochrona hipermarketu „Real” dorwała delikwenta, który podczas zakupów zdarł kody kreskowe z dwóch markowych wiertarek i nakleił nowe, na niższe ceny. Zamiast 1145 złotych chciał zapłacić jedynie 100. Pomysłowość lubinian nie zna granic.

(35)

Robotne maluchy

Dzieci najmniej zarabiające mogą liczyć na miejsca w przedszkolach socjalnych - poinformował podczas ostatniej sesji Rady Miasta, wiceprezydent Legnicy, Czesław Kozak. No tak, przecież nie każdy przedszkolak zaczyna zarabiać w wieku Natalki Kukulskiej czy Miłkołaja Radwana.

(35)

Uwaga, zziębnięci kłoszardzi!

Legnicki Urząd Miasta należy do najgorętszych miejsc w województwie, i to wcale nie za sprawą atmosfery. Tutaj, nawet na wietrzonych korytarzach nie sposób wytrzymać z gorąca. Nic dziwnego - całość operacji finansują nieświadomi marnotrawstwa podatnicy.

(35)

Ogrzewanie konwektorowe wodne i elektryczne



Legnica, ul. Tatrzańska 13
tel./fax: 076/564-527

Argument historyczny

„Trudno zapomnieć wkład jaki Legnica wniosła do historii Polski i Europy. To ona zatrzymała hordy Tatarskie brnące na podbój Chrześcijańskiej Europy” - tymi słowami część legnickiej rady zagrzewa posłów i senatorów do walki o utrzymanie województwa.

Europa albo jeszcze o tym nie wie, albo ma to w głębokim poważaniu.

(44)

Frywolne telefony

Nasza Czytelniczka nie ma jeszcze telefonu, a już Telekomunikacja każe jej płacić za jego założenie.

Dotychczas znany był tylko jeden sektor usług, gdzie opłatę pobiera się już za zapowiedź numeru.

(44)

Dolny Śląsk

102,6

tel./fax 560-818



MARZENA SUTOWICZ
pielęgniarka z oddziału hematologii
MCZ w Lubinie
Dziewczyna firmowa

Fot. WINCENTY KOŁODZIEJSKI